

**NATIONAL ASSEMBLY OF  
SEYCHELLES**

*Tuesday 26<sup>th</sup> July 2022*

*The Assembly met at 9am*

*National Anthem*

*Moment of Reflection*

*Mr Speaker in the Chair*

**MR SPEAKER**

Mersi. Bonzour Manm Onorab, bonzour nou *staff* ki avek nou ozordi. Bonzour manm piblik ki pe swiv nou. Byenveni pou nou travay lasemenn. Lo *Order Paper* Madanm Clerk nou napa okenn *First Reading*, okenn dokiman. Bon nou ava al direkteman dan *Private Notice Question*. *Leader* Lopozisyon pa la.

So, mon sipoze nou tir *Private Notice Question*. Mersi. Onorab Lemiel dir *Leader* Lopozisyon, mon ti a kontan ganny en rezon aköz apre - Me selman la mon a dir madanm raporter, nou pa pou pran *Private Notice Question*. Madanm raporter ou a regarde, si delegasyon Minis ki pou reponn kestyon i la silvouple.

E ou a fer nou konnen? Onorab Lemiel ou ti a kontan adres mon kestyon wi? Mersi.

**HON SYLVANNE LEMIEL**

Mersi Mr Speaker. Bonzour tou mon bann koleg Manm Onorab e tou bann dimoun a lekout. Mr Speaker aktyelman, la mon ti pe sey ganny kontak, nou pe pran kontak ek *LOTO* i pa pe reponn.

**MR SPEAKER**

Tre byen.

**HON SYLVANNE LEMIEL**

Nou pa konnen ki'n arive ek li. me selman nou ava regarde apre. Mersi.

**MR SPEAKER**

Bon wi, ou a regard en lesplikasyon pli tar. Mersi. I pa'n arive *ok*? Tre byen nou pou *adjourn* sesyon ziskan 9er 45, pour ki ler regilye ki nou komans avek kestyon pour Minis. Madanm Clerk, in raport ek mwan ki Minis son delegasyon pa ankor prezan. Mersi nou a rebran 9.45.

***(BREAK)***

**MR SPEAKER**

Bon nou ava al lo kestyon pou Minis. E madanm raporter mon a demann ou apel Minis ek son delegasyon. Antretan, Onorab Lemiel enn pti *update* lo ou lanons bomaten.

**HON SYLVANNE LEMIEL**

Mersi Mr Speaker, mon ti a kontan enform Lasanble, ki nou'n kapab ganny kontak avek Onorab Pillay. I malad, e apre i ava donn enn pti pe plis leksplikasyon Mr Speaker pli tar. Mersi.

**MR SPEAKER**

Bon bonzour Minis Sylvestre Radegonde Minis pou Zafer Etranzer e Tourizm e egalman avek Minis bonzour Ms Myrna Hoareau *Principal Counsellor for Consular and Diaspora Affairs*, e Ms Patsy Moustache Direkter pou *Bilateral Affairs* dan *Foreign Department*.

E byenveni zot tou pour nou sesyon kestyon dan Lasanble. Bon nou a pran kestyon e komans ek kestyon 110 Onorab Richard Labrosse.

**HON RICHARD LABROSSE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Mr Speaker. Bonzour tou mon bann koleg prezan. Bonzour tou dimoun ki a lekout. espesyalman bann zabitan Plaisance. E Minis ek ou lekipe eskize. Minis kestyon 110 i al *comme swivan*: -

Eski Minis i kapab donn detay Lasanble depi ki nouvo Gouvernman in pran lofis, lo konbyen Lakor Bilateral ki'n

ganny sinyen e ki bann sektè ki nou espekte pou benefisye an rezilta sa bann Lakor? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab Minis. Ou repons silvouple.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mr Speaker, bonzour e mersi. Mersi Onorab pou ou kestyon. Pardon, *Leader Business* Gouvernman, Manm Onorab bonzour. Mr Speaker byensir Gouvernman depi sa nouvo ladministrasyon i la, i kontinyen angaze avek lemonn eksteryer, avek bann Gouvernman.

E avek bann organizasyon enternasyonal. Depi sa nouvo Gouvernman in pran lofis, an tou i annan 49 Lenstriman Legal, Bilateral ek 4 Lakor Miltilateral, ki'n ganny sinyen.

I annan 14 lezot, ki'n fini ganny negosye, e ki pe esper sinyatir. An zeneral Mr Speaker sa bann lenstriman legal, dan plizyer domenn, i deservi bann bi tre enportan. Pa zis pou etabli kolaborasyon dan plizyer sektè avek lenportans nasyonal. Me zot osi elarzi e konsolid, korperasyon ek lesanz ant Sesel ek bann partener aletranze.

Ki benefis pou Sesel? Sesel in benefisy e pou kontinyen benefisy ek lenplimantasyon sa bann lenstriman legal dan bann fason swivan.

Akse avek bann labours, pou bann kour e lantrennman kourt e a lonterm, sa i koup lo nou Bidze, pou siport bann linisyativ devlopman kapasite ou *capacity building*, dan nou pei.

I servi pou donn nou akse avek serten vaksen *COVID-19* ler nou ti bezwen, ki'n retir sa nesosite pou Sesel akse vaksen e siport nou zefor, pou relans bann aktivite ekonomik. Sirtou dan bann ki relye avek Sekter Tourism.

I siport bann diferan proze ki kouver domenn parey sekirite maritim, sanzman klimatik, e osi relye avek bann devlopman sosyoekonomik Sesel. I fasilite diskisyon, pou lans ou ranforsi komers ant Sesel ek son bann partener ou serten partener bilateral. Sa i fer ki i annan posibilite, pou ganny akse avek serten marse ki annan provizyon ki nou pei i bezwen. E a serten a en pri abordab.

Mr Speaker zis pou donn en *overview* bann diferan Lakor ki nou'n, sinyen depi 2020, an 2020 nou'n siny, trwa

Lagreman 2 avek Gouvernman *Maurice* dan domenn sekirite, e konbat krim e lenformasyon teknolozi. Enn ek Gouvernman Zaponnen an sa ki konsern en *Grant*, ki nou'n gannyen pou devlopman sosyal ekonomik pei.

An 2021 in annan an tou, 30 Lenstriman Legal ki'n sinyen, avek *La Chine, L'Inde, La France, Japon, Qatar, Maurice*, Sidafrik, Emirat Arab Ini, Lanmerik, *La Zambie*.

Sa bann lenstriman i kouver plizyer sekter, plizyer domenn – tel ki; komers, touris, defans ek sekirite, enkli sekirite maritim fasilite viza, komunikasyon, *capacity building* ensidswit.

Gouvernman ti osi konklir bann Lagreman ki fasilite Sesel ganny akse avek serten vaksen relye avek *COVID*, parey mon'n mansyonnen pli boner. Depi sa lannen pli boner. Depi sa lannen, nou'n siny 16 lenstriman legal.

Sa se avek *Cuba*, Sidafrik, *L'Inde*, Kenya ankor Emirat Arab Ini, e Larabi *Saudi*. Sa bann sekter ki'n ganny kouver par sa bann lenstriman legal i enkli korperasyon dan rediksyon risk dezaz, lavyasyon, lagrikiltir, elevaz zannimo, spor, kiltir, leritaz

lapes, sekirite, Lalwa Maritim, Lekonomi Ble, ensidswit.

Zot a rapel pandan vizit Prezidan *Kenyatta* semenn pase, nou'n siny 10 Lakor. Mr Speaker byensir siny Lakor i byen, annan en pake papye i byen. Me *challenge* ki nou gannyen souvan, e sa depi ler mon kapab rapel, in en fleo si oule pou tou ladministrasyon ki vini, se ki, ki nou fer avek sa bann rapor ler sinyen - sa bann Lagreman ler sinyen, e souvan tro souvan vin en bann dokiman ki anmas lapousyer dan *shelf*, parla.

E la nou, nou'n met an plas en mekanizm o nivo Zafer Etranzer. Malgre sa bann Lakor i pa konsern direkteman Zafer Etranzer, me vi ki nou ki si oule, paren sa bann Lakor, nou'n pran li nou responsabilite, nou'n met plizyer komite sirplas pou nou kordonen, pou nou fer sir ki bann diferan Lazans, diferan Minister, diferan Departman i desarz, i enplimant sa bann Lakor ki'n ganny sinyen.

Vwala Mr Speaker ki mon ti oule dir. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Minis Onorab i kapab poz son siplemanter prezan.

**HON RICHARD LABROSSE**

Mersi Minis pou sa lenformasyon, byen detaye ki ou'n donn Lasanble. Minis selman i annan en keksoz ki mon pa'n tann ou koz lo la ler nou pe koz sa bann Korperasyon Bilateral, mon ti ava kontan konnen si i annan okenn, Lakor Bilateral, ki an korperasyon ki annan devlopman ou korperasyon ek bann distrik direkteman?

Apré mon dezyenm kestyon, koz en pe lo viza. Mon ti a kontan si ou ti kapab donn Lasanble en bilan lo lakantite Lakor Viza ki nou'n sinyen ouswa ki an negosyasyon, an se moman pou ganny sinyen? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Minis.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mr Speaker eskiz mwan, mon'n ganny *distracted* en pti kou. Pou Onorab i kapab reponn son demann son dezyenm kestyon silvouple.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab ou a repas lo ou dezyenm kestyon.

**HON RICHARD LABROSSE**

Wi Mr Speaker. Mon ti a kontan si Minis kekfwat ti kapab donn

Lasanble en bilan lo lakantite Lakor Bilateral ki'n sinyen konsernan viza. E si i annan okenn negosyasyon ki ankor *ongoing*? *Thank you.*

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Konsernan ou premye kestyon Onorab, an sa ki konsern bann distrik. Bon nou espere ki en kantite sa bann Lakor ki ganny sinyen. I annan en lefe lo tou sektè kominote. Me kot i konsern distrik an partikilye, nou espere par egzanp ki sirtou kot i al direktman ki tous distrik, nou espere ki sa bann Lakor *twinning* ki nou gannyen ant bann lavil, bann distrik, ki sa i ede direktman dan bann distrik, avek bann distrik. Popilasyon distrik.

Pou viza Mr Speaker, mon napa sa lenformasyon direktman dan mon lanmen, amwen ki mon al fouy dan bann papye.

Si i *ok* avek Onorab, mon kapab fer tou sa bann lenformasyon enkli sa bann lalis ki mon'n donner disponib avek Biro Clerk. Mersi.

**MR SPEAKER**

*Thank you.* Mon pou annan apepre 20 minit 25minit pour sa kestyon. Mon annan plizyer

lanmen ki'n leve mon pou sey ganny otan ki posib. Onorab William.

**HON WAVEN WILLIAM**

Mersi Mr Speaker. Minis eski baze lo a ki ou'n eksplike vizavi, mon anvi konnen letan en Lagreman, ouswa en *MOU* i ganny sinyen, si ou kapab eksplik nou, eski letan en bezwen i ganny idantifye, eski sa *line ministry*, i ganny enkli *from the very start*?

Akoz mon dakor avek ou, aköz sa leksperyans ki ou pe dir mon okouran, ki nou siny bokou. Me epi pli tar, i pa ganny mon kapab dir, avans devan. Me mon kontan ki ou'n *make up* sa *the mechanism*. Me eski the *line ministry* baze lo bezwen, zot ganny enkli *from the start*.

Eski sa *line ministry* osi i osi pran linisyativ apard ki ou pe kree sa *mechanism*. Aköz si pa, *it's not a two-way process*, i zis *one way*, i kapab annan serten difikilte. Mersi.

**MR SPEAKER**

*Thank you* Onorab. Minis.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mr Speaker mersi. Mersi Onorab pou ou kestyon. Byensir *line ministry*, Lazans, Departman, Minister. I ganny

*involved, fully involved.* I annan serten linisyativ ki sorti kot sa bann Lazans, bann MDAs.

Me i annan de fwa i sorti kot *Foreign Affairs*. Petet nou konesan - anfen nou annan en si oule en viz zeneral lo bezwen pei, lo bezwen Gouvernman, serten sa bann Lakor, bann diskisyon i ganny inisyé par *Foreign Affairs*.

Me menm ler i ganny inisyé, inisyé par *Foreign Affairs* nou *involve* tou dimoun konsernen otour en latab pou diskite kwa ki nou ti a kontan, vwar ladan. Parske lekel ki meyer pour donn lide, ki egzakteman detay devret al ladan, ki bann dimoun ki pe aktyelman, fer sa bann travay dan sa bann Lazans ou Minister. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Onorab Lemiel ou kestyon.

**HON SYLVANNE LEMIEL**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis avek ou delegasyon. Minis par egzanp dan dernyen fwa letan ti annan sa 10 Lakor ki'n sinyen avek Minis, avek Prezidan *Kenyatta*, mon ti tann Prezidan pe nonmen, pe dir. pour sa bann Lakor kapab marse, ou bezwen annan sekter

prive osi ki antre, ki donn lanmen.

Akoz *most of the time* ennler nou dir poudir sa bann Lakor parey ou pe dir, i ganny lapousyé, i pa marse. Ki mannyer petet, sa bann Departman dan ou Minister. Par egzanp pou fer bann dimoun konnen egzakteman, parey dan sa 10 Lakor, detaye ki ti annan ladan, enn.

Apré sa ki al pou sekter prive li menm. Ki mannyer ou Minister, i anmenn bann dimoun ki pou kapab benefisyé avek sa bann Lakor, oubyen *MOU* ki'n ganny sinyen.

Mo pou mo ki pou benefisyé sa bann biznesmenn ou kapab dir, oubyen artizan. *Whoever* ki kapab benefisyé avek, ki mannyer ou Minister i anmenn zot, fer zot konnen ki annan?

Ki mannyer bann lesanz i kapab ganny ki zot osi zot benefisyé, avek sa bann Lakor li menm ki Prezidan in dir fodre sa bann dimoun i vin devan pou zot fer marse? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Minis. Nou a adres sa silvouple.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab pou ou kestyon. I annan serten Lakor ki nou sinyen ki konsern sekter prive ki konsern zot direktman. Bann keksoz par egzanp pou fer avek *trade*, avek komers, i konsern sekter prive prensipalman. Dan domenn touris i konsern souvan sekter prive. Donk sa bann diskisyon, ordinerman nou fer avek bann dimoun konsernen, pou vwar ki, kwa ki nou kapab mete dan sa Lakor, pou benefisye zot.

Avek Kenya par egzanp, vwar kote bezwen sekter prive. Me en domenn mon bezwen admit ki nou pa pe fer ase byen, e sa i aplik pou sekter prive parey i aplik pou Gouvernman an zeneral, se ki enn fwa, nou'n annan sa dokiman final ki nou'n sinyen, ki nou fer avek in *terms of* partaze avek bann dimoun ki konsernen, ki pou responsab evantyelman fer li marse, enplimant li.

Si nou diskit komers par egzanp, i byen nou diskit komers ant Sesel avek Kenya. Nou sinyen en Lakor tou dimoun i bat lanmen. Me apre kwa? Fodre ki prezan sekter prive, i vwar ki sa lankadremman, ki nou'n diskite avek Kenya. E kote i rantre ladan, pou fer sa arive. So sa mon bezwen admit

i en defayans lo nou par. E nou bezwen adrese.

E bann mezir, bann mezir ki nou'n met an plas la. Mon espere i pou adres sa. Parske nou'n *set up* prezan en Komite Sektoryel pou kapab vreman pouse avek sak bann sekter konsernen. Mersi.

### **MR SPEAKER**

*Thank you.* Minis Onorab Cosgrow ou kestyon.

### **HON WALLACE COSGROW**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Mr Speaker, bonzour Minis avek ou tim. Minis eski ou kapab dir Lasanble, dan sa bann dokiman ki zot in sinyen, ki kantite ki bann Lagreman *binding*. Savedir tou lede kote i annan en lobligrasyon, pour fer sa Lagreman marse.

E ki kantite ki bann sa ki nou apel bann *Memorandum of Understanding*, kot petet i zis bann kolaborasyon e i pa vreman annan en *binding effect* lo tou lede parti. Apre dezyenm, bann Lagreman ki nou'n sinyen avek Kenya resaman, eski i bann Lagreman, ki solid, ki *binding* ouswa i zis bann lantant ki Sesel i annan ek Kenya, e ki i riske annan difikilte enplimante dan lefitir parey nou pe vwar ozordi, dan Bidze.

En kantite keksoz i depan lo Lagreman ki ti sinyen ek Gouvernman *L'Inde*. Me selman nou pa pe vwar, sa *delivery*. E petet ki mannyer Minister *Foreign Affairs*, *i follow-up* sa bann Lagreman? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Minis.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mr Speaker Mersi. Mersi Onorab pou ou kestyon. Konbyen egzaktman dan sa, konbyen ki mon'n dir ki *binding* e konbyen ki *MOU*? Mon pa pou kapab donn ou sa lenformasyon, *off the cuff* la. Me mon annan lalis devan mwan, amwen ki mon al konte. Mon pa pou kapab dir ou. Me sa i ava dan sa lalis konplet ki mon a met devan Biro Clerk.

Ou dezyenm kestyon ti konsern Kenya?

**HON WALLACE COSGROW**

*(Off-mic)*

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Regard mwan ler nou asiz nou koze, i parey kontra maryaz. Ouswa ler ou al sinyen bann antre nou ki'n sinyen, ler nou'n marye. Ou pe fer li *in good faith*,

oule ki i pou marse. Alors se sa avek lespri koumsa ki nou antre dan sa bann diskisyon.

Nou le sa en lantant ki nou gannyen, nou le i fer li marse. I vin benefisyab pou tou lede kote. Me antretan, menm si i *binding* parey nou konnen. Napa nanryen ki garanti, ki napa nanryen ki pou arive *down the road*, ki pou fer li kwiyer pou kase. Apre sakenn pou komans al rod bann *legal* posibilite pou *exit*.

Avek Kenya sa ki mon kapab dir ou, tou sa bann Lagreman, tou sa bann Lakor in ganny fer *in good faith*. E Kenya pou montre zot ki kantite serye zot serye. Sa bann Lakor i pa'n ariv zis lavey vizit Prezidan Kenya. I annan plis ki lan, nou pe negosye sa bann plizyer Lakor.

Ler in tard en pe, avan vizit Kenya, Prezidan *Kenyatta*. Zot anvoy en delegasyon 20 ekek dimoun, isi avan, pou vin aktyelman prezan asiz avek nou. I tou zot bann *expert* dan tou domenn. Sa i montre i laprev ki kantite serye zot serye.

Ki garanti i annan demen? Napa personn ki kapab donn garanti. Parey Prezidan *Kenyatta* in dir dan son *interview*. Bann Lagreman ant pei, ant pei i devret depas en Gouvernman ki la.



Parey sa Gouvernman ki ozordi isi Sesel ki la, in erit en kantite Lakor, Lagreman ki Gouvernman presedan in fer. Ladministrasyon Prezidan Faure, in erit sa ki Prezidan Michel ti fer, Prezidan Michel avan li Prezidan Rene.

So bann Lakor ant pei lobzektif se ki pou fer li marse, pou fer li solid. Me napa okenn garanti Onorab. Mersi.

**MR SPEAKER**

Wi si ou kapab, ale Onorab Cosgrow klarifikasyon.

**HON WALLACE COSGROW**

Yes, Mr Speaker mersi. Enn tre senp, tre vitman. Minis dan ou leksperyans koman en Diplomat, avek bokou letan servis, eski ou krwar poudir, posibilite en sanzman Gouvernman Kenya, tre prosennman.

Pa sanzman Gouvernman me solman sanzman Prezidan Kenya, tre prosennman, eski ou krwar, i riske annan en lefe lo bann Lakor ki nou'n sinyen resaman ek Prezidan Kenya? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi wi Minis. Ou kapab donn li en repons.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mersi Mr Speaker. Onorab mwan mon annan ozordi la ler mon pe koz ou. Avek lenformasyon ki mwan mon annan, ki mwan mon konnen, mon annan tou konfyans ki sa bann Lakor pou tenir.

Eski mon kapab donn ou garanti? Non, mon pa pou kapab donn ou garanti. Mersi.

**MR SPEAKER**

*Thank you*, Minis. Onorab Romain ou kestyon.

**HON GEORGES ROMAIN**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis ek ou delegasyon. Minis mon anvi al lo en spesifik partikilye, ler nou pe koz lo bilateral, mon'n tann ou detrwa fwa dir plizyer fwa, nou'n ganny plizyer labours atraver Pei Zanmi.

E an se moman eski ou kapab dir nou si tou sa bann labours ki nou pe gannyen dan pei, i pe ganny byen servi? Sa mon premye kestyon. E mon dezyenm kestyon Minis. Eski ou kapab dir nou, sa Lasanble baze lo leksperyans pour sa letan ki ou pe - i dan sa pozisyon.

Eski ou kapa dir nou si i annan plis pei ki pe vin devan, pou ed Sesel dan son

devlopman? E si non, ki ou pe mazin fer pou adres sa? Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

*Thank you* Onorab. Minis.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mr Speaker Onorab mersi bokou. An sa ki konsern *scholarship*, i annan plizyer keksoz e petet sa i a lye osi enn pti pe avek ou dezyenm kestyon. Ozordi Sesel i dan en pozisyon kot i vwar li, anfen. Difisil pou aksed led, e i enkli *scholarship*.

Kot tradisyonnelman detrwa lannen pase, i ti fasil pou en kantite pei donn nou, bann *scholarships*. Ozordi i vin enn pe pli difisil, akoz? Akoz Sesel par sa kriter ki nou krwar i paz zis, *GDP per capita*, ki fer ki nou ganny konsidere koman en pei ris.

Alor si zot konpar nou Sesel, avek en lot pei, nenport ofet preski nenport ki pei, lo kontinan Afriken, i kler kote zot pou tant pou panse. Zot panse ki Sesel, lo papye omwen i kapab li pey pou bann *scholarship* pou son bann etidyan.

*Ceci étant*, bann *scholarship* ki nou gannyen. Sa ki mon kapab dir ou, nou ankor

gannyen plizyer *scholarship*. Pa tou ki nou pe pran. Pa tou, malerezman. Mwan ler mon'n pran sarz sa responsabilite an 2020, mon'n trouv en kantite pei, ki'n donn *scholarship*, *scholarship* pa'n ganny pran.

Swa pa en problemm administratif kot nou menm, diferan biro ensidswit. Kot *scholarship* lenformasyon pa'n ariv kot bann etidyan ki pe esper *scholarship*. Me i annan osi, etidyan ki zwe difisil.

I annan ankor nou etidyan ki pe viv lo enn pti nyaz malerezman. Zot oule swazir serten pei, pou en rezon ou en lot. Mon kontan ki Minister Ledikasyon adres sa problemm omwen pe adres problemm, fer sir ki sak *scholarship* ki nou gannyen. Parski ozordi Onorab, pou nou ganny en *scholarship* ou transpire.

Alors ler nou'n transpire fodre sa *scholarship* i ganny servi. *Regardless* kote i ete, byensir nou pa pou anvoy dimoun nenport ki kote. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Onorab Aglae ou kestyon.

**HON EGBERT AGLAE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis, ek ou *panel*. Minis etandonnen ki mon en Manm

IAC, mon ti a zis demann ou atraver nou Chair, Onorab William, si i posib pou fer nou komite ganny en pti pe sa bann lalis, ki ou'n mansyonnen boner la - bann Lakor e ki si i annan okenn travay ki nou bezwen fer lo la, nou a kapab fer koman en komite. Mon lot kestyon Minis ki mon le demande, Minis eski anvi ki pei pe antre anba *RDM, Result Base Management*.

E souvandfwa nou'n vwar ki bokou sa bann Lagreman, bann *MOU* bann Lakor, bann *line ministry* ki konsernen, zot pa pe neserman pran li koman priyorite.

Eski ou departman pe fer sir ki annan en *oversight*, e en fey derout, pou fer ki keksoz i mars parey, ou ti antisipe pou kapab fer baze lo bann diskisyon ki'n ganny fer lo la?

E dezyenmman Minis, mon vwar i mank en pe lanfaz kot i konsern nou bann Lagreman ekonomik, anvi ki nou pe form par sa *African Free Trade*.

Eski bann diskisyon, sirtou avek Departman *Economic Planning* i ankor *ongoing*, pou kapab osi pous nou sekter prive, pou pran lavantaz avek sa bann Lakor. Sirtou anba *Africa Free Trade*, ki nou ava kapab benefisye enn

pti pe plis? An vi ki kontinan i pa lwen o bor nou. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Minis.

### **MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mr Speaker mersi. Mersi Onorab. Lo ou premye kestyon mon'n dir nou pou donn sa lalis avek Biro Clerk, ki mon sipoze i a partaz ek tou Manm.

Me apre parey, parey in toultan le ka, sa Komite *Foreign Affairs*, i a zot dispozisyon a nenport ki ler ki zot bezwen, zwenn nou, pou lenformasyon parey nou'n fer dan lepase. Nou antyerman *available*.

An sa ki konsern lezot Lakor ekonomi parey ou'n dir, wi nou swete, i annan parey mon dir. I annan serten Lakor, serten negosyasyon, ki *Foreign Affairs* i inisyé. Me i annan serten lezot nou espere ki sa bann *MDAs* osi zot fer zot bout. E apre nou, nou pran nou tay avek. An sa ki konsern met zot an kontak avek bann partener enternasyonal, sa i rol *Foreign Affairs*.

So nou espere ki dimoun i vini i dir nou zot bezwen. Si nou pa ankor adrese dan okenn, Lakor ki nou annan la. E apre *we take it from there*. So Minister Zafer Etranzer ou

Departman Zafer Etranzer, i reste disponib pou ouver dan sa domenn. Mersi.

**MR SPEAKER**

*Thank you.* Bon mon a pran Onorab Mondon. Ou dernyen kestyon lo la.

**HON TERENCE MONDON**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis avek ou delegasyon. Eski Minis i kapab donn nou en apersi lo bann Relasyon Bilateral o nivo Lafrik. E ki bann difikilte, ki ou Minister i rankontre pour, si oule pou devlop plis bann relasyon o nivo nou kontinan? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Minis.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mr Speaker Onorab mersi. Kote mon komanse. Onorab ou'n frekant sa kontinan bokou plis ki mwan, ou konnen bann *challenge* ki annan. E souvan mon krwar *issue* ki annan se ki - souvan nou bann, kontrerman avek bann - Anfen menm avek bann gran deklarasyon ki ou tandé, bann gran *speech* - souvan nou bann lentere, i pa *converge*.

Kontinan Afriken malerezman, zot tant pour lager

antoure antre zot. E ler ou tann zot pe diskite, menm dan bann proze par egzanp, zot oubliye ki sa kontinan, i annan osi bann pti zil. I annan Sesel, i annan *Cape Verde*, i annan *Sao Tome*, i annan *Maurice*, i annan *Comores*, zot oubliye.

E tou bann koze, tanzantan ou bezwen tap laport tap lapat latab pour dir e nou la. So vwala kot bann *challenge* i ete. Me *ceci étant* tou i pa, konmsi i pa zis nwanr ouswa blan. I annan serten lespwar.

Ozordi par egzanp, nou pe al asiz Lafrik *du Sud* dan en *Joint Commission*. Sa *Joint Commission* ki'n komanse plizyer lannen pase, nou'n sispann li pandan sa 2an ki'n annan *COVID*. Nou pa'n kapab zwenn. So avek Lafrik *Du Sud*, i annan en korperasyon, *vast*. Apepre dan douzenn sekter.

So Sidafrik pa pe zis vin ed nou aköz i kontan Sesel. I vwar osi son lentere. So la i de pei ki zot lentere i *converge*, i annan serten domenn ki zot vwar nou kapab korpere, travay ansanm. I arive avek Kenya la, se sa ki pe arive. Me si ou al enn pti *west* Lafrik, par egzanp napa bokou, napa bokou. Enn i problemn petet zistans.

Eski i en problemn kiltirel, donk napa gran keksoz ki pe arive. Nou zwenn kanmarad

swa dan *Commonwealth*, Frankofoni, *AUU*, *SADC*, dan bann pei ki sa nou rezyon ki dan *SADC*.

Me malerezman napa nanryen. Nou eseye. Onorab nou eseye. Me an menm tan nou osi nou pa oule, al depans nou lenerzi dan en direksyon ki pa pou anmenn nou nanryen, nou pa pe zis *tick* en *box*. Me nou le sa keksoz i benefisyé Sesel byensir. Me apre si i kapab benefisyé tou lede pei, i tonm byen. Mersi.

**MR SPEAKER**

*Thank you Minister.* Bon nou a pas lo prosen kestyon ki kestyon Onorab Gervais Henrie.

**HON GERVAIS HENRIE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour tou dimoun. Mr Speaker zis avan mon prezant mon kestyon, mon ti ava demann ou permisyon pou swet Onorab Bistoquet *happy birthday*. E Lasanble ti a kapab *acknowledge* son laniverser ozordi. Mersi.

**(APPLAUSE)**

**HON GERVAIS HENRIE**

Mr Speaker kestyon 111 i lir koumsa:-

Pou demann Minis pour Zafer Etranzer ki bann demars e linisyativ konkret, ki pe ganny

pran e enplimante, pou angaz e ankouraz diaspora Seselwa atraver lemond, pou partisip plis dan devlopman sosyoekonomik pei? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab, Minis. Repons *please*.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mr Speaker Onorab. Mersi pou ou kestyon. Sesel i pou tou son zanfan. E se dan sa konteks ki nou met sa travay ki nou annan pou fer, avek diaspora. Mwan menm mwan, *anyway* mon pa ava la ladan la. Ki mon le dir, se ki ozordi Sesel atraver lemond, nou napa en statistik egzakt, konbyen Seselwa nou annan. Me nou konnen apepre, kote zot ete. E sa bann Seselwa ki deor ozordi, zot in kit Sesel pou plizyer rezon.

I annan ki'n ale dan bann lannen '50,'60 sa ti en zafer petet, ekonomik, pou rezon ekonomik plito. Ki'n ale in ala *settle* prensipalman *Australie*. Menm i annan ki'n al Langleter e ayer. Me o fir bann lannen, sa kalite imigrasyon Sesel in sanze, e bokou in ale pou bann rezon politik. Nou bezwen fran lo la.

E ki fer ki, nou ki'n adilt matir, nou konnen ki kalite

langaz ki ti pe ganny servi isi, par serten politisyen ler i konsern bann Seselwa ki pe viv deor. *Ok* mon pa pou al ladan.

Lo tou lede kote donk in ariv en staz, ti annan en staz kot i annan en mefyans bann ki'n kit isi pou bann rezon politik i pa oule *get involve* avek Sesel, i pa oule ou konnen kote i ete, non *plus*.

I annan ki'n refer zot lavi, pa oule nanryen pou fer avek Sesel. Depi sa nouvo ladministrasyon in vini, nou dir nou bezwen sanz sa *mindset*. Nou bezwen angaz nou bann Seselwa ki pe viv deor. Tir sa *mindset* ki zot avek nou, fer zot en parti nou pei parski zot Seselwa. E akoz sa fer zot partisip dan devlopman Sesel.

Swa dan en fason konkret investir, si zot kapab investir. *Apply* pou en *job* ki annan isi si zot annan abilite. Kontribye lide osi, pou nou amelyor nou pei pou Seselwa ki deor e pour nou. Onorab sa i en travay difisil, mon kapab dir ou pou preski 2an la, nou pe limen.

Nou pe ankouraz Seselwa, nou'n ankouraz Seselwa pour anrezistre avek Lanbasad, avek Konsila. Nou'n *set up* en *website* isi avek form anrezistremant lo la ankouraz zot pou anrezistre.

Senp kestyon nou demann zot kote zot ete, nou le ganny en lide apepre zot abilite kalifikasyon. En mannyer si nou annan en bezwen isi nasyonal. Zot a nou premye *port of call* nou al rode, avan ler nou al rod etranze pou vini.

Ziska ozordi i *tough*. Mon krwar nou'n ganny apepre 1500 Seselwa. E mon annan en *breakdown*, 1500 Seselwa ki'n anrezistre. Me sa ki byen, sa ki enteresan se ki i donn nou osi en nide kote Seselwa i ete. Nou annan de Seselwa ki'n anrezistre zot *Albanie*. *Albanie* se en dernyen pei ki mon ti a krwar Seselwa i laba. Me i annan.

So gran parti Seselwa dan sa 1500, ki mon donn ou la. I bann Seselwa ki *Australie*, *Langleter*, *La France*, mwens *Canada*, sa i form *bulk* sa 1500. Nou pe kontinyen ankouraz zot. Parey ou konnen sak fwa Prezidan i deplase, sak fwa, nou fer mannyer ki dan program Prezidan, *however busy*, i *busy* nou rod en *slot* pour li zwenn bann Seselwa. So nou'n fer sa depi sa dernyen 2an. Nou kontinyen fer li. E nou pou kontinyen.

Zisteman sa se pour fer ki Seselwa i santi zot parti sa pei. Se zot Prezidan ki pe vizite. E i neser ki zot zwenn, i neser.

Mwan mon'n asiste sa bann rankont ler Prezidan i zwenn zot. Bann lide, ki dimoun i annan. Konnen Prezidan mon pa krwar sa ou devret al dan sa direksyon, ti a byen, eski ou'n mazin sa ou?

Se bann lide koumsa ki ede e zot kontan ki zot kapab, annan en *say finally*. So vwala ki nou pe fer, nou pe kontinyen dan sa soz pou ganny Seselwa enterese. Nou pe travay lo en, avek *International Migration Organization*. Nou pe travay pour nou etablir en proper *Policy Diaspora*, ki nou napa.

Eski en diaspora ki nou pou konsider zot diaspora? Eski i premyer zenerasyon selman, i dezyenm zenerasyon, i trwazyenm zenerasyon. Ki kantite pou desann? E apre konmsi ki kantite, *involvement*. Nou'n fer nou en *survey*. Nou'n fer kantite lazans ki nou'n kontakte lokal. Pou nou vwar bann diferan Lazans, bann diferan servis, kwa ki zot pe ofer, ki kapab benefisye bann diaspora. E sa i fer ki ozordi, parske en kantite Seselwa, pe kontakte nou Biro *Foreign Affairs*, pou rod lenformasyon.

Nou'n vin si oule en nespes *one-stop-shop* pou zot, pou rod lenformasyon. I annan ki son aplikasyon, in kwense kekpar, ede pou debloke. Donn

li gidans kote pou ale pou fer serten demars. So sa pe marse.

Nou pe osi regarde bann *best practice*, dan bann pei avek plis leksperyans, dan *management diaspora*. *Cape Verde* par egzanp, i en pei ki mon pran koman legzanp toultan. Ki li son, son servis ki donn diaspora, i en servis vremen fantastik.

Me sa i akoz *Cape Verde* son lekonomi i en gran parti i depan lo larzan ki bann *Cape Verdien* deor i anwayne. E akoz sa, i donn zot en sit, anfen plizyer sit ofet dan Parlman. Me i fer ki byensir, zot Parlman pa sit parey pou nou tou le semenn, zot annan en serten peryod, ki Parlman i sit.

E *as a result* bann reprezantan, diaspora. Sa enn ki reprezant Lanmerik sepa lekel, lot ki reprezant Lerop, zot tou zot *turn-up* e zot in annan en plas lo latab pou diskrit keksoz Nasyonal, dan sa domenn.

So vwala ki nou travay ki nou pe kontinyen fer. Nou'n *set up*, mon kontan ki finalman nou'n kapab ganny ase *staff*, ki prezan Amina i *head*. Nou'n kapab ganny en *staff* en tim, ekipe *I hope*. I pa pou lideal, nou napa 50dimoun. Me en *staff*, en tim ki efikas pou kapab pous a travay pli devan.

Nou le pouse ki Seselwa i santi zot konfortab, pou anrezistre, konfortab angaze avek Sesel, ki zot kapab anmenn zot kontribisyon. E nou osi lo nou kote, nou pe devlop nou *website*, en nouvo *website* ki a fini *hopefully go online soon*.

Ki nou a kapab met lenformasyon lo la. Nou espere ki a *interactive* osi, kot Seselwa i a kapab *at the flick of a button*, ganny en lenformasyon ki zot bezwen. Mon pa konnen si ...? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Minis. Siplemanter Onorab Henrie.

**HON GERVAIS HENRIE**

Mersi Mr Speaker, mersi pou larepons Minis. Zis an pasan i annan, *Philippines, L'Inde* avek Etyopi, i osi trwa pei ki nou kapab konsider bann *case study*. Akoz nou annan diaspora aletranze.

E zot pe deza fer bann travay ase remarkab, pour angaz zot bann sitwayen, sirtou koman en - anmenn reveni dan pei. So sa osi zot ti kapab konsidere.

Mon annan sa bann kestyon, siplemanter swivan Mr Speaker. Premyerman ki bann sekter ki Gouvernman i pe,

ouswa in idantifye i bezwen plis sipor diaspora si i annan?

E dan sa menm laliny, ki degre sa i form parti, entegre nou planifikasyon Nasyonal. Si i annan *area* spesifik ou plis ki nou santi, nou bezwen sipor diaspora? E dezyenmman, eski i annan en travay spesifik ki nou kapab fer avek bann pei, kot bann Seselwa in al entegre plis?

Par egzanp Kenya nou konnen i annan en gran kominote. Mon annan fanmir, par egzanp laba. E nou konnen Prezidan Kenya fek sorti Sesel, konmsi eski i annan en travay ki nou kapab fer ek sa pei laba ki kapab ed nou, avek nou linisyativ isi? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab, Minis.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab. Mon a pran ou dernyen kestyon premye. Zis pou mwan fer le pwen ki, en kantite bann pei, par egzanp *La France* mon ler mon ti Anbasader *La France*, mon'n eseye avek Gouvernman Franse pou ed nou, lokaliz bann Seselwa, dan *La France*.

Me pou bann rezon proteksyon data lenformasyon, ou pa pe gannyen e sa i aplik,



pou en kantite pei Lerop. Mon pa konnen Lafrik s i sa i le ka. Me nou kapab eseye, nou pa ankor al dan sa, direksyon. Ki domenn nou bezwen, nou diaspora kontribye. I dan tou domenn. Ozordi Sesel nou pe enport *manpower* dan preski tou domenn.

Lasante, ledikasyon dan konstruksyon, dan tou. So demann i la. Konbyen Seselwa ozordi ke deor ki pare pou kit son lavi *up* anmase vini? Sa i en lot keston. Travay sa lide ki ou'n mete, lo en plan petet *manpower needs* e kote, diaspora i fit ladan. Nou, nou pa ankor al ladan.

Me sertenman en nide ki mon krwar nou bezwen travay avek, Minister Lanplwa. Parske zot prezan ki annan responsabilite, pou *manpower planning*, pou osi vwar. E petet *link* sa avek nou, nou *succession planning* ler nou pe *recruit* dimoun dan idantifikasyon bann post *GOP* ki nou donnen ensidswit.

So i en travay ki nou bezwen fer la. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Minis. Mon a pran keston Onorab Samynadin.

**HON KELLY SAMYNADIN**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis avek ou delegasyon ek tou dimoun a lekout. Minis ou'n dir ki nou bezwen diaspora pou travay dan tou domenn dan pei. Eski ou kapab dir nou, konbyen Seselwa ziska prezan ki'n vin devan, ki'n anrezistre volonterman lo sa platform nimerik la. Non ou'n dir nou i annan 1500, eskize. Eski ou kapab dir nou, ki sektor lekonomi ki diaspora Seselwa pe demontre plis lentere ladan?

E petet ki bann fason, ki zot pe anvi vin devan pou ede dan devlopman pei li menm? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Minis.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mersi Mr Speaker avek ou permisyon, mon a pas laparol avek Ms Hoareau.

**MR SPEAKER**

Wi madanm Hoareau. Ou a pran laparol.

**PRINCIPAL COUNSELLOR FOR CONSULAR DIASPORA MYRNA HOAREAU**

Mersi Mr Speaker. Nou annan data ki konsern plito bann diferan pei kote nou, nou diaspora in anrezistre. Selman

nou detay pa ankor spesifik *enough* poudir, egzakteman ki bann sekter spesifik ki zot enterese. Ki zot enterese pour plito vin montre zot lentere ladan. Nou pa ankor ariv lo sa nivo.

**MR SPEAKER**

Wi eski ou *micro* i *on*. Eski ou kapab lev lavwa petet, petet ou pa abitye lev lavwa. Me la i ava en lokazyon. Mersi.

**PRINCIPAL COUNSELLOR FOR CONSULAR DIASPORA MYRNA HOAREAU**

Ok ki mon'n dir, mon'n dir so far data ki nou annan. I annan plito pou fer avek bann pei, nou'n idantifye bann pei, kote bann diaspora anrezistre. Solman nou napa sa spesifik data an se ki konsern ki bann domenn ki zot enterese plito pou al ladan. Sa i ava nou lot staz.

**MR SPEAKER**

Minis wi ou le rebran?

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

An gro Mr Speaker, bann dimoun ki pe anrezistre ozordi i pa bann dimoun ki pe rod en louvraz. *So bottom line* se sa. Nou pa ankor trouve dimoun ki

pe anrezistre pou ganny en louvraz. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Mon a pran kestyon Onorab Aglae. Si ou kapab al vitman *please*.

**HON EGBERT AGLAE**

Mersi Mr Speaker. Minis ou'n nonm enn pti gin fodre nou annan enn pti pe *mindset change about* sa sityasyon *diaspora* ki mannyer nou get zot osi, ki mannyer zot get nou. *Ok*.

So baze lo sa Minis, bokou bann gran pei - parey ou'n nonmen *L'Inde, Philippines*, zot pe servi zot bann *diaspora* en pe, pou promot *trade* li menm. Fasilit bann *direct investment, knowledge sharing* osi. Eski dan sa Polisi ki zot pe mazin fer, zot pou pe enkli sa *onboard*?

E sa osi mon ti a kontan konnen petet osi kan petet nou kapab vwar en *working* Polisi ek en *framework*, avek en striktir ki ava - nou, nou a konpran Seselwa ki la. E osi sa bann *diaspora* osi, zot a konnen ki zot bezwen pe fer. E ki *area* ki zot pe ganny met a zot dispozisyon pou zot kapab donn servis nou pei. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Minis, ou annan en repons.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mersi Mr Speaker, mersi Onorab. Kan nou espere, nou espere ki sa, sa Diaspora Polisi, nou pou fer li *as soon as possible*. Nou espere ki o mwen nou annan en komansman di-si lafen lannen.

Mon krwar nou bezwen donn nou lekor en *target*, pou nou fer. Me sa i devret anpes nou, fer travay ki nou annan pou fer. Ozordi bann Seselwa ki deor, nou pe ankouraz zot. E i pe arive dan plizyer pei. Par egzantp *Italy*.

Kree bann lasosyasyon, *Italy* i annan en lasosyasyon anfen mon'n esey komanse ler mon ti *Paris*. Mon pa'n tro ganny bokou sikse lo la. Me la dernyerman zot in kapab regroup zot, pou fer bann aktivite ki promot Sesel. E sak Seselwa ki deor mon kapab, mon konnen zot fyer zot pei, zot fer sa bann promosyon.

I en zafer ki enn fwa ki nou'n ganny en lankadremman pli kler, petet prezan la formelman annan en mekanizm pou fer zot sa travay ki pou ed nou. E i a depi byensir, sa database ki nou pe garde, i pe donn nou bann dimoun ki zot

bann konpetans. I annan dimoun par egzantp ki travay dan en gran sosyete.

Si mon pran en sosyete parey *DHL*, ki anploy 500mil dimoun. I en posibilite kot en dimoun ki travay ladan, i kapab ed nou pou fer *marketing* nou touris par egzantp.

So tousala i en bann aktivite ki nou pe regarde ki ava vini deryer, anfen *hopefully* byento.

**MR SPEAKER**

Mersi Minis. Bon nou pou termin la pour sa kestyon. E vi ki nou pe sanz delegasyon apre pou lezot kestyon. Mon a swet Mrs Hoareau e Mrs Moustache bonne *journée* e bonn kontinyasyon. Minis byensir pou retournen avek nou. Nou a pran poz la e nou a rebran 11er. Mersi.

***(BREAK)***

**MR SPEAKER**

Alor byenveni, nou bann nouvo Zofisye ki'n zwenn delegasyon Minis. E mon swet labyenveni Mr Paul Lebon Direkter Zeneral pou *Destination Planning and Development*, dan Departman Touris, Mrs Bernadette Willemin Direkter Zeneral pou *Destination Marketing* e Mr

Terence Max Direkter  
*Seychelles Tourism Academy.*

Nou pe pran kestyon, enn pti moman silvouple. Wi nou'n ariv lo kestyon Onorab Rosie Bistoquet. Kestyon 112, Onorab Bistoquet.

**HON ROSIE BISTOQUET**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Mr Speaker. Bonzour Minis ek ou delegasyon. Mr Speaker atraver ou mon oule dir mersi Onorab Henrie pour sa ve laniverser. E osi mersi pou tou Manm pou zot konpliman bomaten. Mersi bokou.

Minis mon kestyon i al koumsa - an vi ki ti a pli bon, annan plis Seselwa pou travay dan Sekter Tourizm avek en kiltir orizinal olye etranze, sirtou dan bann letablisman touristik - mon kestyon i vini, eski Minis Touris ki osi responsab pou Lakademi Tourizm STA i kapab dir sa Lasanble ki nouvo stratezi pou rekrit bann zenn Seselwa pou pran en karyer dan tourizm?

2) E ki nouvo devlopman lankadremman akademik e striktirel son Minister, pou met an plas pou retenir sa bann zenn profesyonnel dan sa domenn? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab, Minis ou repons please.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mr Speaker mersi. Mersi Onorab pou kestyon. Mr Speaker, avan ler mon kontinyen si mon kapab fer enn pti *statement*. Zis pour mwan partaz avek Lasanble ki *by demen*, nou pou'n kas tou rikord, *tourist arrival* ki ti lannen pase.

**(APPLAUSE)**

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

*Basically, figure* lannen pase, nou pe kase. E ler mon dir sa Mr Speaker, mon le profit sa lokazyon pou mwan remersye tou bann partener ki travay avek *Seychelles tourism*, pou fer sa arive. I annan dimoun souvan i pran sa koman en fe akonpli, konmsi zis touris i sorti lo pye koko i tonbe, e vwala.

I annan en kantite travay deryer, en kantite dimoun ki travay avek nou isi lokal a leksteryer. Mon osi le remersye mon tim, isi dan Departman TouriZM pou zot devosyon, lwayote e travay dir. Ki fer ki nou'n ariv sa staz e mon krwar nou pou fini lannen avek en.

Anfen nou pou fini en fer en bon finisyon, lannen.

Mr Speaker konsernan sa de kestyon, ki mon remersye Onorab, pou zot, mon pou pas laparol avek Direkter Lakademi Tourizm, Mr Max.

Me avan zis mon le mon le fer enn pti remark poudir ki, rekrit me sirtou retenir dimoun dan lendistri touris i konplike, i difisil. E mon'n vwar a dan mon letan touris avan, plizyer lannen pase, mon pe vwar li depi ler mon Minis. Sa preski 2an la. I *tough*. I annan plizyer rezon pour sa. E Direkter i ava koz lo la.

Me la ki nou'n idantifye sa ki nou krwar, i problem, i neser pou nou adrese e mon krwar nou'n komans adrese. Mon kontan ki nou'n annan finalman - anfen mon pa oule dir finalman, nou annan en *Board* Lakademi Tourizm ki vremen solid. E mon le profit sa lokazyon pou remersye, Mr John Stravens ki ti *Chair* sa *Board* avan.

Pou son travay e osi son devouman, e pou sey anmenn sa Lakademi zistans ki'n anmennen. E sa nouvo *Board*, anba *Chairmanship* Mr Dereck Barbe. I ava pran li la i a met li *further*. Lobzektiv se ki nou le annan en Lakademi Tourizm, ki pa selman meyer pou Sesel,

meyer dan larezyon sertennman.

E kot nou kapab ariv en staz kot nou kapab atir etidyan etranze, pou vin swiv zot *course*, isi kot nou. En devlopman enteresan osi ki'n arive dan sa bann dernyen mwan pase se ki nou'n kapab reviz Lalwa. I fer ki, kontrol lo Lakademi Tourizm i prezan tonm anba *tourism*.

Anba mwan partikilye. Donk nou kapab prezan olye fer *recruitment*, zanfan pou rantre bann etidyan, pou antre Lakademi baze lo en kota. *Basically*, pran nenport ki zis akoz ou bezwen ranpli en kota. Prezan nou pli selektif. E nou fer sir ki finalman ki nou le, se ki nou le etidyan, ki enterese. Ki annan abilite, ki annan lentere, laptitid ki zot kapab apre evantyelman pourswiv zot karyer, ler zot in fini sa *course*.

Nouvo Direkter depi ler in vini osi, i annan en kantite travay ki'n ganny fer. Pour li vwar nou bezwen *train* dapre bezwen lendistri.

Nou pa kapab zis dan vid leve, *train* 50 barman, 50 *chambermaids*, ensidswit san konnen ki lendistri i bezwen. So i en travay ki, pe ganny fer tre byen. Pou fer sir ki nou *train* dapre bezwen lendistri.

E ler finalman nou anvoy sa bann etidyan *back* dan

lendistri pou travay, nou annan en mekanizm pou swiv zot, *deal* avek ed zot, tenir zot lanmen e fer sir ki nou kapab adres bann *issues* ki fer ki zot dekouraze, e zot kite.

Mon a les Direkter koz lo sa program *Shannon* osi. E tou bann lezot aktivite, bann linisyativ ki nou'n komanse. E bann ki nou pou lanse byento, pou fer sir ki nou donn *exposure* bann etidyan, a en staz boner.

Par egzanp i a koz lo sa program ki nou annan avek *Coastguard*, kot etidyan boner i konnen i annan *shift*. I konnen i annan *shift* ki komans granmaten. I konnen i bezwen leve pour pran bis, pou li al son *shift* e retournen apre aswar.

Olye gard li dan sa kokon ki i travay zis Lendi ziska Vandredi, 8er 4er, e apre ganny en sok, ler finalman i retourn dan lendistri pou travay. Avek sa bann remark avek ou permisyon Mr Speaker mon ti a kontan pas laparol avek Direkter.

### **MR SPEAKER**

Tre byen Minis. Direkter ou annan laparol.

### **DIRECTOR STA TERENCE MAX**

Bonzour Mr Speaker. Bonzour tou Manm Onorab. E mersi Minis zis pou donn mwan loportinite zis pou *share* enn pti pe dan sa laliny ki nou pe koz stratezi, pou anmenn *STA* enn pti pe pli devan.

Parey Minis in mansyonnen, nou annan bokou travay, ki nou pe fer konmela. Me zis pou mansyonn spesifikman, nou rekonnet par egzanp, bann defi dan lepase dan term seleksyon bann zanfan. E sirtou ki nou ti ganny sa ki nou apel *quota driven*. E sa in vwar nou dan bokou lenstans kot nou annan bann etidyan, ki petet lendistri - I mean *STA - Seychelles Tourism Academy*.

I pa ti zot premye lo lalis, me zis en fason pou zot antre dan en lekol pos-segonder. So ki nou'n anvizaz-e fer e la nou pe travay osi pre avek Minister Ledikasyon. E la ki *Seychelles Tourism Academy* in transfer konpletman avek Minister Tourizm, nou pe revwar nou sistenm rekritman.

E pou nou fer sa, nou pe angaz nou sirtou la bann demars pour nou komans re al fer bann *talk* dan lekol. Nou pe travay osi lo en proze atraver Minister Ledikasyon, pou nou vwar ki mannyer ansanm avek nou bann *trade partners* ki

prezan la, sa ki nou'n *set up* sa ki nou apel nou *Advisory Committee*.

Setadir *STA*, tou sa bann *course* ki nou annan en *Advisory Committee* ki i annan bann manm sorti, bann *experts* sorti dan lotel, apre bann manm *STA* kot ansanm zot pou al dan pos-segonder pou fer bann *talk*. Pou vwar ek manrmay depi *S1* an montan, idantifye bann ki annan sa pasyon, sa lanvi. Komans travay ek zot, ki ler zot ariv *S5*, zot kapab fer bann desizyon enformen. Ki dir wi, mwan mon anvi vin *Seychelles Tourism Academy*.

Akoz mon konpran, mon konnen ki lenportans i annan, pou mwan. Ki mon ekspekte ki zot ekspekte de mwan, e evantnyelman pou zot form en karyer dan lendistri. Nou pou osi travay ansanm avek - anfen nou Departman *Tourism* ki la nou'n lans sa program Lospitalite pour bann zenn depi laz 6an an montan.

Ki nou angaz zot dan bann aktivite osi. So ler nou gete, i vin parey en lasenn. Nou a komans boner avek manrmay lospitalite asizan. Nou a kontinyen dan *secondary*. E la apre, once zot antre *Seychelles Tourism Academy*, nou, nou ava kontinyen *groom* zot, labaz

teknik eksetera, pou zot kapab evantnyelman antre dan en lanplwa dan lendistri. Me pa zis la, nou anvizaz-e kontinyen swiv zot atraver bann al *online program*.

Atraver bann program *guidance* osi ki nou pe travay ansanm avek nou bann *Trade Partners*. E parey Minis in dir la ek sa nouvo *Board*, nou annan bann *expert* par egzant dan *human resource* ki pou ed nou, pou travay avek sa bann *trade partners*, pou vwar *once* manrmay antre dan lendistri, pou kontinyen *groom* zot. Lendistri fodre annan en *proper onboarding process* ki angaz zot depi komansman. Ki fer zot annan sa lentere, pou reste.

E sa pour nou i pou en sikse. Nou sikse se *retention rate* dan lotel. Se sa mon pe dir nou pou kontinyen swiv manrmay, *at least* 3an, 4an apre ki zot in *graduate*. La osi nou annan en nouvo platform ki Departman *Tourism*, pe devlope ki pou *capture* sa bann manrmay, depi lemoman i antre dan lotel, nou pou vwar tou zot bann mouvman.

Nou pou vwar bann ki petet deside pou kite. Nou a fer bann *exit interview* nou a rod zot. Nou a rode aköz, ki mannyer nou kapab reentegre zot. E vwar kot i annan bann

defi, travay ansanm pour nou remet zot e kontinyen annan sa *retention rate* ki ogmante. So vwala enn pti pe bann an gro, bann louvraz ki nou pe fer. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Minis i le azoute. Wi.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Wi Mr Speaker mersi. *Shannon College*, zot in tann mwan fer komanter lo sa program ki'n - Anfen plizyer lannen i pe marse, ki annan apepre en santenn bann etidyan ki'n ganny. Anfen zot in swiv zot program. E sorti *Irlande* apepre *graduated* preski en santenn.

Me ler nou fer *survey*, i reste petet en senkantenn selman dan lendistri. I vedir ki annan en problem kekpar. So mon'n dir ki nou pou bezwen asiz, napa nanryen ki *cast in stone* parey Angle i dir. Nou bezwen *assess* sa bann zafer, vwar si vreman sa program i *the best* program. E si sa program pe marse.

Pou konmela ler nou pe regarde, pou en rezon ou en lot i pa pe marse. Ler nou'n zwenn parski mon'n fer *meeting* avek sakenn sa bann manrmay, ki'n lo sa program. 100 ekek zot, preski 100, pou konpran. E i

paret dekourazman i ariv ler zot ariv isi, plis ki lo sa program li menm. Me pa vedir nou a kapab regard sa program dan son antyerte.

Nou bezwen regarde eski i en bon formil, ki en manrmay ke laz zot ale, 18an amwen ki zot profesyonnel, 18an fini *STA* al direk dan en program. Sirtou a en laz kot ou pa ankor tro sir, si sa i vreman karyer. Mon pran legzanp lo mwan avan ler mon ti *settle* lo *job* ki mon ti krwar i mon *job*, mon'n fer detrwa letour avan.

Mon ti krwar mon pou *teach*, non pa *teacher* pa pou marse. Mon'n Lapolis en pe letan, wi mon al dan Lendistri Tourizm wi. Apre mon'n al dan diplomasi. Apre ler mon'n ganny pouse, mon'n al fer en lot keksoz.

Me zis la mon'n retourn koman Minis prezan. Zis poudir ki i pa neserman a 18an, en manrmay i konnen. Donk kestyon ki nou pe demande, nou napa larepons la. Kestyon nou pe demande, eski sa program *Shannon* si nou gard li, i byen ki nou anvoy manrmay sa laz?

Ouswa ler zot fini zot letan *STA*, zot al travay dan lendistri. Nou ganny letan *monitor* zot, regarde ki lentere i vreman la. E apre, se selman apre ki nou



investir. Parske i kout en kantite larzan, pou *train* sak sa bann manmay. E apre nou envit zot sa *training*, i pa pou garanti.

Me nou annan en pli gran sans petet, retenir zot. Me sa zis, i zis en refleksyon ki mon pe dir ou, nou pe anfen, nou pe fer. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Byen Minis. Siplemanter Onorab Bistoquet.

### **HON ROSIE BISTOQUET**

Mersi Mr Speaker. Mersi Minis. Minis. Minis, atraver ou Mr Speaker, mon pa'n tann tro konmsi ki lankadreman akademik isi Sesel ki pe anmennen pou sa bann group etidyan lo kote Sesel, apart ki mon'n tann ou koz *lo Shannon College*.

Apre mon kestyon siplemanter, letan mon'n anmenn sa bann kestyon, i pa ti en kestyon ki mon ti anmenn lo mwan menm. I bann kestyon ki bann dimoun ki travay dan lotel e bann ki'n kite osi ki'n pas atraver *SHTA* ki'n dir mwan ki sa ki bann keksoz ki pe deroule, alors pou kapab met en pti pe leklersisman lo la.

Ki mezir serye ki ou Minister ek Minister Lanplwa pe konsidere, pou met an

aplikasyon, pou ranplas bann etranze avek Seselwa kalifye, sirtou dan *middle level management*? Akoz bann Seselwa ki pe travay dan *middle level management*, zot santi bann etranze ki'n vin dan sa *post*. Swa zot annan zot sertifika, me selman zot annan en pe *skills* ki Seselwa i bezwen montre zot.

E kot lakantite Seselwa i kapab petet pran sans, pran sa bann kalifikasyon ouswa pran sa bann pozisyon, e an menm tan pou zot met an aplikasyon zot bann performans ki zot in deza annan. Sa i enn.

Apre lo kote, en lot kestyon ankor mon ti a kontan demande Minis, atraver ou Mr Speaker, avek revolisyon dan travay a leksteryer, nou trouve ki i anmenn en kantite devlopman - pa zisteman dan tourizm, me dan lezot sekter.

Me selman tourizm pour lemoman Sesel, i tre enportan. Sirtou kot i konsern lemonn. Eski ladministrasyon lekol touris- *STA*, pe osi konsider bann *e-teaching*, *e-learning*, *e-conference* pou ogmant konesans etidyan san deplasman fizik?

En lot pti kestyon ankor Minis. ...

### **MR SPEAKER**

Pa tro bokou Onorab.

**HON ROSIE BISTOQUET**

Kantite kalite labours ki *SHTA* i resevwar pandan sa 5an.

*(Interruption)*

**MR SPEAKER**

*Order please!* Ale, kontinyen. Terminen silvouple Onorab.

**HON ROSIE BISTOQUET**

Wi mon pe terminen Mr Speaker. Pa trakase.

Minis eski, ki kantite, kalite labours ki *SHTA* i resevwar pandan sa 5 dernyen lannen, kot ti relevan, kot Sesel in aksepte ou pa'n pran par ladan. Swa zot in aksepte, swa zot pa'n pran an konsiderasyon.

E ki korperasyon Sid-Sid ki egziste ant Sesel ek lezot pei, sirtou dan pei larezyon, *Maurice*, avek lezot? Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi. Wi. Annou gard siplemanter silvouple bref, kourt. Minis nou a sey gard repons osi bref e kourt. Mersi bokou.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mersi Mr Speaker. Onorab mersi pou ou kestyon.

Konsernan Seselwa dan lendistri - wi i en fe ki ozordi ler ou regarde napa bokou, i preski napa Seselwa dan *Management* dan bann gran lotel. I en fe.

E sa in pli aparan ler mon'n *set up* sa *Mentors Committee*, ki pou tenir lanmen bann manrmay ki sorti *Shannon* apre bann lezot ki pe prepare pou al Shannon.

E otour latab, mon regard bann dimoun ki mwan ler mon ti pe pli zenn, ti pe *manage* Coral Stand, Beau Vallon Bay, Reef Hotel, Auberge Louis 17 sa bann letan. *Equator*. I tousala bann Seselwa ki ti pe *manage* lotel. E se vre, i en *wake-up call* letan ou vwar zot otour latab, *well* sa bann dimoun dan zot lepok ti pe *manage* lotel.

Ozordi ler ou regar otour nou dan bann lotel, ou kapab konte lo ledwa. E lot zour i annan Ms Valentin ki'n ganny apwente *General Manager* lotel Alamanda. E sa li menm se en selebrasyon.

I ti *entitled* en mesaz felisitasyon. Mon pa dir i pa ti bezwen. Me konmsi pou montre ou ki mannyer in rar e ler enn i monte ou bezwen fer lafet. Konpran? I pa devret koumsa.

Donk nou bezwen adres bann problemm kot i annan. E bann problemm i paret mwan,

ler mon'n koz ek bann marmay, i paret problem i dan zot landrwa travay. Kot petet zot pa pe ganny se sipor. Kot dan serten ka kot zot in raporte kot zot ganny menm, pa *bully*. Me ganny pez anba.

Bon ant bann deklarasyon koumsa e ganny bann fe konkret ki ou kapab azir lo la i 2 keksoz. E souvan napa levidans *comme* tel, i en deklarasyon, ki entel in pez mwan, in anpes mwan bouze. Ensidswit.

Me sa ki mon kapab dir, nou pe travay avek *Employment* pou fer sir ki avan ler sak *post* ki *Employment* i aprouve pou en etranze, parey dan tou lezot domenn, i gete ki vremen napa en Seselwa ki kapab fer sa *job*.

E si Seselwa pa ankor pare, annan en program *understudy*. Alors sa etranze si i vini, i ava pou en *set period* e pandan sa letan i *train* sa dimoun ki i *take over*, mannyer ki ou napa sa bann dimoun ki reste isi eternalman, ki bar si oule larout nou dimoun.

Lo *e-learning* ensidswit.

### **MR SPEAKER**

Wi, Mr *Max* pou kontinyen.

### **DIRECTOR STA TERENCE MAX**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab pou ou keston. Konsernan lo size standar akademik. Mon krwar nou osi koman en Lakademi, in enn nou vizyon. Nou bann vizyon. I form par nou vizyon pou nou elve standar e kalite *training* ki nou pe donner *STA*. E ler mon pe dir sa, nou pe koz lo kalite kalifikasyon ki nou pe donn manrmay.

Byensir konmela nou annan, nou pe donn kalifikasyon dan *Certificate*, nou pe donn *Certificate* apre i annan sa *Advance Diploma*. *Advance Diploma* nou deza an partnership avek *Shannon College* ki Minister in deza koz lo la.

Me pou bann lezot, zis an pasan pou fer zot konnen ki *Seychelles Tourism Academy* in ganny ofisyelman akredite par *the Seychelles Qualification Authority*. So, deza i montre ou ki nou standar *training* i deza a en onivo.

Me nou pa anvi aret la. Nou pe *partner* bokou avek bann lezot kolez dan larezyon pou komanse menm nou pe entegre ek bann lorganizasyon enternasyonal, parey *AMFORHT*, kot zot kapab ed nou avek zot leksperyans pou nou elev plis nou kalite standar, e nou ban *training* ki i ava

alaoter petet ki menm sa sertifika ki manrmay i a gannyen, i kapab ganny rekonnnet dan larezyon e menm osi *internationally*.

So, sa i nou bann zefor ki nou pe kontinyen fer.

Lo kote bann resours oubyen bann nouvo modernite si ou le dan lafason ki nou *train*, nou'n deza angaz nou. Byensir parey nou'n konnen, nou annan sa kontrent Bidze. Nou tou nou ti ava kontan *embark* lo diferan *mode of training*. Me selman nou osi nou annan resours ki pe limit nou.

Me par kont zis pou *share* ek zot ki i annan bann manrmay ki'n al *Shannon College* lannen pase e bann osi ki pe ale sa lannen. Zot ti perdi apepre lan zot letan ki zot ti sipoze ale. So, nou'n *sort of postpone* aköz COVID. Me pandan sa bann letan in annan bokou bann *module* ki zot ti fer i *online* atraver *Shannon College*. Kot zot ti fasilite bann resours, bann platform pou zot kapab kontinyen.

So, i enn nou bann plan osi pou nou angaz nou. Pou nou moderniz nou sistenm, nou fasilite, kot nou kapab donn sa bann nouvo fason fer *in terms of course delivery*.

So, vwala en pti pe, mon'n kouver. Me parey toultan nou'n

dir, *Seychelles Tourism Academy* nou *believe* dan *lifelong learning*. Nou pa zis *train* manrmay lo nivo teknik, me nou fer nou mye ki nou *course* i devlop zot dan son totalite, *in terms of* latitud, *aptitud*, devlop sa pasyon, eksetera. Pou zot kapab vin sa bann *future local talents* ki nou pe rode dan nou lendistri.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Mersi Mr Max. Mersi Minis. Mon regrete mon pou napa letan pou lezot siplemanter. Mon pou pas lo lot kestyon, 113 Onorab Aglae.

Onorab Cosgrow, mersi pou gard lord. Onorab Aglae.

### **HON EGBERT AGLAE**

Mersi Mr Speaker. Minis, kestyon *comme* swivan; swivan bann vizit ki Minis in fer dan bann letablisman touristik, eski Minis i kapab dir ek sa Lasanble ki bann mezir ki zot Minister, atraver bann lezot Departman pe anvizaze fer, pou adres sa size aktivite ilegal kot bann letablisman touristik ki sirtou baliz ek lans piblik?

E dezyenm, ki ou Minister atraver Gouvernen pe mazin pou fer pou regulariz serten bann aktivite ki pe ganny fer lo bann lans byen frekante par touris? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Minis.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab pou ou kekyon. Onorab detwa semenn pase nou'n fer vizit dan ou distrik e mon remerci ou pou reste avek nou dan lazournen, monte desann dan tou bann kwen Port Glaud, pou regard bann pti letablisman.

E parey nou envit tou bann Manm Onorab sak fwa nou dan zot distrik pou vini. E mon krwar nou'n vwar osi serten aktivite ki pe arive Port Glaud. Mon pa pou al donn bann lokasyon, me ou konnen. E lo lans par egzantp nou ankor pe ganny konplent la, devan Ephelia, bann problem ki ti annan avan, ki mon krwar ti'n rezourd, i re komans ankor.

I bann problem ki nou bezwen rezourd. Ou konnen sa i pa zis responsabilite Minister Tourizm. I pa zis en responsabilite touris. Tou lazans ki responsab i bezwen fer son bout. E apre sak vizit, swa sak konplent ki nou gannyen, ordinerman nou *escalate*.

Mwan mon napa pouvwar al aret person. Mon ti kontan

kapab al arete, me mon napa sa pouvwar fer li. Son, mon pas avek Lotorite ki konsernen.

Me problem ki nou vwar souvan isi - sa i mon leksperyans, se ki napa vreman *consistence*. konmsi nou annan en problem nou adrese, la. Napa vreman fer sir ki in arete vreman. I en zafer ou *deal* avek la, apre ou oubliye. Ou *find out* 2 zour, 3 zour apre problem i retournen. Alors nou bezwen *deal* avek enn fwa pour tou.

Mon pran legzanp ozordi, mon pran Cote D'Or koman en legzanp. Cote D'or ti vreman en landrwa, *almost*. Onorab i konnen. Preski *wild west*, mon a dir. Ti annan tout sort kalite la. Ozordi Cote D'Or i prop, i annan en lankadremman.

Anse Lazio, kontrerman avek sa ki mon tande pe dir. Kot i sal, kot dimoun pe fer nenport kwa, i pa korek. Ozordi i annan en lankadremman *ESA* pe ankouraz dimoun ki pe fer bann aktivite pou vin devan e zot kapab annan en lankadremman, donn zot en landrwa kot zot kapab fer zot biznes.

Nou oule ankouraz Seselwa ganny en lavi. Me fodre sa lavi i pa *at the detriment* Lendistri Touris. Parski en dimoun ki vini devergonde, en

dimoun ki vini pe sarz an plis ki i sipoze sarze, i pa fer dibyen ditou sa destinasyon e nou Lendistri Touris. Donk nou bezwen *mindful* sa. E Onorab, tou bann Onorab pou donn nou sipor pou nou kapab *eradicate!* Fer sa bann problemn disparet enn fwa pour tou. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Ou annan siplemanter Onorab Aglae?

**HON EGBERT AGLAE**

Minis mersi pou ou larepons. Minis mon ti a kontan demann ou premyerman, akoz i annan bann *National High Level forum* ki tanzantan zot zwenn pou sa dres serten sa bann size. Sirtou avek parey ou'n dir, pa zis ou Minis ki konsernen, i annan bann lezot Departman, Lazans. Eski osi zot pe mazin osi, petet al dan en nide, lespri pou desantraliz sa bann kalite *joint konsiltasyon, joint venture* ki zot pe fer pou nou kapab osi atak bann landrwa ki pe ganny afekte dan li menm. Sirtou en pe parey kot Port Glaud.

E dezyenm a Minis, kot i konsern aktivite, eski osi zot pe *main* petet vwar en pti pe Polisi, kot petet kot i konsern Polisi. Akoz mwan mon pa konsider en dimoun vin vann

en koko, vin vann *fresh fruit* lokal, ouswa i anvi met en pti en pti pwason griye koman ilegal, dan en fason.

Akoz sa i form par en pti pe nou kiltir, nou tradisyon. Me lafason ki ou fer li ki enportan, avek ou prezantasyon.

So, eski dan sa laliny. Eski zot pe mazin met en pti pe resours pou kapab anmase serten sa bann group dimoun? *Groom* zot dan en sans mon kapab dir, pou zot vin en pti pe pli alternatif kot i konsern serten sa bann aktivite, e osi ganny en kad *licence* pou zot kapab *operate* anba *the norm* ki petet Polisi i ava adrese a lavenir. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Minis.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Onorab mon remerci ou pou ou kestyon. Mersi Mr Speaker. Pou nou desantraliz sa bann *meeting* ki nou fer - *multisectoral meeting* ki nou fer, nou bezwen resours. E mon pa konnen si vreman i pou annan en benefis, pou nou par egzantp desantraliz sa, vin fer Port Glaud. Non, koman en legzanp mon pe dir. Mon pa konnen.

La ki nou fer, tou le 3 mwan nou pran en sekter. Zis

pou nou pa fer li tro anpaye avek tou sord kalite problem. Nou pran problem lisyen eran, salte en zour. Lot zour nou pran bann dimoun devergonde lo lans. Ou konpran? E la nou envit tou Lazans vini. E nou espere ki ler nou fini sa *meeting*, bann desizyon ki nou pran i ganny enplimant. Sakenn i ale, i fer son bout.

Mwan mon zis kapab obzerve ki pa'n fer, e ler pa'n fer mon dir. E la ankor mon retour ankor avek tou bann Onorab, bann distrik. Ladministrasyon Distrik osi pou ed nou dan sa zefor. E sa zefor i osi *extend* dan sa dezyenm pwen ki ou'n leve, konsernan sa bann dimoun ki oule ganny en lavi.

Mwan mon - konmsi sanpyon lo ankouraz en pti Seselwa ganny en lavi, anmenn an parti sa *cultural tourism, I'm all for it*. Konmsi sa mon kapab garanti ou lo la.

Me selman parey mon'n dir, i bezwen annan en lankadreman. Ou pa kapab nenport ki kote, nenport koman e sirtou sarz nenport kwa.

Donk mon kont lo tou dimoun pou dan zour distrik ankouraz sa bann dimoun, aproz sa. Aproz *tourism*, nou a gid zot lo ki larout zot bezwen fer pou nou ganny sa lankadreman. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Onorab ou bann siplemanter in long avek long *statement*. Si ou le al lo en klarifikasyon, direk, vit, *please* nou a terminen.

### **HON EGBERT AGLAE**

Mr Speaker, vitman. Minis ler mon pe koz desantralizasyon, i. mon pa pe dir neserman vin Port Glad. Me selman ou anmenn sa *team* ki ou'n anmenn lo nivo nasyonal dan nivo rezyon. Parey si nou koz dan Was. Port Glad, Grand Anse, Anse Boileau, Baie Lazare, tou Lotorite konsernen i asiz ansanm, nou diskite e la nou ganny bann *way forward*. Mersi.

### **MRE SPEAKER**

Mersi. Mon krwar sa i en pwen ki Minis i kapab note. I pa vremen en kestryon. Mersi. Nou a pas lo siplemanter Onorab Vidot. Bann Manm silvouple gard zot siplemanter san gran *statement* pou permet lezot ganny en sans. Onorab Vidot.

### **HON AUDREY VIDOT**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis ek ou delegasyon. Tou Manm Onorab e tou dimoun ki a lekout.

Minis, zisteman lo sa pwen ki ou'n fer sorti pou ankouraz Seselwa pou kontinyen leve debourye, Onorab Aglae in fer konpran poudir i enportan annan sa partenarya avek diferan Lazans. E i annan en konsern ki *Public Health*. Petet zot merit get zot Lalwa e osi zot Polisi.

Kot i tous bann *outdoor activities*, ki petet sa i bezwen annan en plis konsiltasyon avek zot bann Lazans, mon pe *mean* zot Minister parey *tourism*, pour ki okenn Seselwa ki oule *venture* dan en biznes dan en fason pou resevwar *income*, omwen i ava annan parey ou pe dir, sa bann striktir, ki i a permet li kapab leve debourye.

E ki bann letablisman prive osi pa vwar zot ganny privez ki zis zot ki pou kapab *venture* dan biznes otour en lans, oubyen okenn aktivite ki nou konnen pou ankouraz touris pou annan en plis *livelihood* dan nou pei. Setout mon ti a kontan ou pran *note* lo la. Mersi.

**MR SPEAKER**

Bon, en *statement* Minis. Oule fer en komanter *please*?

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Non, zis pou mwan Mr Speaker. Mersi Onorab. Zis pou mwan reasir ou ki sa i en diskisyon ki *ongoing* avek *Health*. Lasante byensir zot annan serten kriter ki zot mete, me i annan osi nesosite annan de ler.

Parey dan lezot domenn pou annan serten fleksibilite e sa nou annan diskisyon avek zot pou vwar ki mannyer nou ariv sa balans ki nou pa pe met lavi touris, lasante touris *or* lasante personn an danze. Me ki nou permet en dimoun osi ganny son lavi. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Minis. Nou a pas lo kestyon swivan. 114, Onorab Aglae.

**HON EGBERT AGLAE**

Mersi Mr Speaker. Eski Minis i kapab eksplik sa Lasanble ki plan son Minister pou ed bann pti letablisman touristik, tel ki ti lotel e *guest house*, pou relev zot standar avek bi redwir konplent par touris.?

E ki bann zefor *marketing* osi pou sa bann pti letablisman pou zot osi kapab *compete* en pe avek bann gran letablisman an term revi e standar dan benefis Sesel? *Thank you*.

**MR SPEAKER**

Minis.



**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mersi Onorab pou ou kestyon. Mr Speaker, mon a fer detrwa remark preliminar, mon a pas laparol avek DG Lebon. Pou mon dir sa - depi ler mon'n Minis, sak Vandredi ki mon'n dan pei, ki napa naryen vreman *pressing* ki bezwen mon prezans dan biro, tou le Vandredi mon lo teren. Mon al dan en distrik e sak sa bann Vandredi mon vizit omwen 12 lotel. Lo Praslin, La Digue, Mahe. Dernyen semenn pase, Vandredi pase nou ti Au Cap avek Onorab.

Donk ziska konmela mon'n vizit apepre, anfen plis ki 200 bann letablisman. Prensipalman bann pti lotel, mon pa ale dan gran lotel. Mon vizit bann pti *guest house*, bann pti *self-catering* ki pe *run* par Seselwa. Akoz mon konnen se la kot i annan nesosite pou donn zot sipor, donn zot lankourazman. Donn zot serten lide ki mannyer pou fer mye.

Dan sa pano pli 200 letabli ki mon'n vizite pandan sa preski 2an i annan, *I must say* bann prodwi ki vreman *top*. *Top*. Mon a dir zot 5 zetwal plis. Bann pti letablisman. Annandler ou pa vwar zot obor

semen, zot pa obor semen, zot pa obor en lans i dan mayeye *somewhere*, me fantastik.

Me i annan osi bann dezas, ki mwan mon apel bann dezas, ki zot pa sipoze dan sa biznes. Akoz? Akoz zot kas repitasyon, pa selman sa distrik kot zot ete, zot kas repitasyon Lendistri Touris Sesel, repitasyon Sesel.

Donk, plizyer fason pou nou adrese e mon a les DG Lebon koz en pe lo la. Me sa ki kler, se ki pou plizyer lannen, pou plizyer rezon i annan en kantite dimoun in ganny ankouraze, pouse pou al dan *guest house*, dan *self-catering* anfen, pti lotel. En kantite.

E souvan bann dimoun napa en nosyon kwa ki zot pe al fer. Mon bezwen dir fran. Zot napa en nosyon. Par egzanp zot pa konpran sa zafer *pricing*, zot pa ganny en konpran. Konmsi ler sezon i o, la parey nou pe antre dan sezon ou, ki pri ou mete.

Zour i a koup pri, ler sezon i ba, ou pa pe kapab ranpli ou lotel. I en nosyon ki pa soz pou zot. I annan en kantite sa bann letablisman ki mon'n vwar, zot pe *undercharge*. Mwan mon krwar zot kapab sarz plis. E zot kapab sarz plis e touris pou peye plis par sa kalite prodwi ki i ete. Zot pa pe fer li.

Par kont i annan en bann sa bann dezas, zot, zot konvenki ki zot lotel zot se Ephelia, e zot devret kapab sarz nenport kwa.

Pou bann ki pa lo standar, nou bezwen kapab travay avek zot e nou pe travay avek zot pou ed zot lev zot standar. Me sa i pou annan en pwen ki nou bezwen dir nou arete. Si ou le ganny ede, ou le sanze *fair and good*, nou a donn ou sipor. Me si i ariv en staz nou trouve ki ou pa oule, nou pou bezwen nou arete e an menm tan ler nou arete nou dir ou, ou napa plas dan sa lendistri ki pe fer dimal Lendistri Touris Sesel.

So, vwala kot nou ete. Mon a pas laparol avek DG Lebon, si ou kapab koz en pe lo sif osi. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Wi Mr Lebon, ou a kontinyen.

### **DIRECTOR GENERAL PAUL LEBON**

Mersi Mr Speaker. Mersi Minis. Onorab zis pou re vin lo serten pwen osi ki ou'n soulinyen. Parey Minis in eksplike, i bann kriter ki nou regarde, fondamantalman lo baz. Ler ou pe regard en letablisman touristik, swa en *guest house*, swa en *self-catering*, swa en

*studio apartment, small hotel* ouswa *medium to large hotel*.

Sa bann diferan kategori ki egziste. Ou regard an priyori son kriter fizik.

Son *minimum standard*, son *minimum requirements*. E *basically* sa i vreman *straightforward*. Zot bezwen *meet* sa bann standar, *meet* sa bann kriter. *Otherwise* i kler dan zot *condition of license* avek *Licensing* ki *licensing* i dan en posibilite pou pran serten mezir si sa pa pe ganny *meet*.

Selman i enportan osi pou nou konpran sa laspe ki ler, de fwa ou annan en kliyan ki konplent en serten laspe *of* son letablisman ki i pe reste ladan, i pa neseserman ki zis *to do with* en *breach of licence*, ouswa en kondisyon ki pa pe ganny *meet* par sa letablisman.

I ler ou regarde, i annan avek standar minim lo en kote, ou annan lezot laspe estetik. Minis i in tous en pti pe lo la. Se ki ou persepsyon. Ki ou pe espekte pou valer ou larzan ki ou pe peye. Ou kapab dan en pli pti letablisman 2, 3 lasanm. I kapab senp. Selman i bezwen korek osi.

Ou Sesel avan tou. Ou pa kapab antre dan en pti letablisman ki ou pe vwar konmsi ou Bali *or elsewhere*.

So, i annan bann pti keksoz osi ki ... E parey Minis in dir, se la osi kot nou, nou annan nou rol pou zwen koman Departman *Tourism e* nou pe fer li e nou kontinyen fer li lo en pli gran lanpler ki nou la pou kapab gide, kot nou bezwen gide.

Koz nou kapab donn en pe sa *advice*, sa sipor pou sa bann letablisman. E parey Minis in dir, zis pou terminen. Pou *come back*, sa program *SEEP* ki *the Small Establishment Enhancement Programme* ki pe al ganny relanse tre prosennman.

Annefe nou pe komans avek en *pilot test* e sa *pilot basically*, kot nou'n arive lo nou staz la, nou'n fini idantifye serten *small to medium size* etablisman. Anviron en 5 koumsa, dan bann *random districts* e ki nou, nou panse. An vi sa bann vizit ki nou'n fer. Nou pran se ki zot vremen bezwen sa led e ki zot in demontre ki zot osi zot pare pou aksepte sa led.

*And what do I mean* konmsi par led? Zis pou definir sa en pti pe an plis pou zot, se ki nou deza nou'n fini annan serten biznes ou kapab dir, konmsi *pilot*. Nou pa anvoy en *expression of interest* pou tou bann *small contractors*, tou ki

anvi partisip dan sa program, tou dimoun pou annan sa posibilite.

Selman nou'n fini, pou lo komansman en *pilot*, nou idantifye serten *interior decorators, landscape, businesses*, lot, lot ki pare pou pran par dan sa legzersis.

So, *basically*, si nou'n idantifye ou, nou'n vwar ki i annan serten eleman ki ou bezwen, ou annan en rido ki depareye. Ou pa pe konpran kouler, ou pa pe konpran diferan keksoz byen dan ou letablisman. E ou bann *reviews online* i vremen ba baze lo sa bann keksoz, definitivman nou pe ofer sa servis *in terms of* met an kontak, menm lo serten sa kou. Nou bidzete pou nou kapab asiste.

Selman bann keksoz ki sa konsiltan, ouswa sa biznes i dir ou merit fer sa, sa, *then* sa etablisman pou bezwen lo li menm bezwen pare pou li *take* sa *step further*. Avek nou sipor, byensir nou gidans ladan. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi *DG*. Onorab Aglae, ou ankor annan kestyon? *Ahh*, ou pa ti ankor fer ou siplemanter. *Go ahead*.

**HON EGBERT AGLAE**

Mersi Mr Speaker. Minis mon krwar an 2018 ou ti fer pase en *Tourism Bill* e ladan ti annan sa ki nou apel bann *standar rating system*.

**MR SPEAKER**

Onorab pa tro gran *statement* silvouple.

**HON EGBERT AGLAE**

Eski ou kapab petet dir nou Minis, eski sa bann evantyalite ki ou pe dir ou'n pas atraver? Sirtou avek bann letablisman, lo sirtou bann *online platform*? Eski sa pe annan en lefe lo sa bann *rating system* ki ou santi i kapab afekte zot.

E dezyenmman, ou'n koz lo bann *rates*. Eski en travay ki petet ou pe fer avek zot anliny avek bann platform, parey nou ti diskite. Pou kapab ed sirtou sa bann ki en pti pe par deryer, pou zot kapab konpran en pe sa sistenm *marketing*, pou zot kapab pa perdi larzan kot zot sipoze pe ganny larzan. Mersi.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mersi Onorab. Mr Speaker, zis pou mwan dir wi - e sa sete sa ki *DG Lebon* in koz lo la. Se sa travay ki nou pe fer pou ed zot pou elev zot standar.

Evantyelman ki nou oule, si nou kapab annan en lendistri kot Seselwa ki pe donn sa servis otantik, Kreol, *we could be happier*.

E ozordi i en fe, mon pa konnen si bokou dimoun i konnen nou annan pli bokou nou lasanm Sesel, i dan bann pti lotel, dan bann pti *self-catering*, pti *guest house*, ki dan gran lotel. I en bon keksoz, me osi en move keksoz.

Mon pa pou al *bore* zot avek sa bann largiman. Pou premye kestyon, mon krwar ou pe koz lo bann *grading*. *Yeah*. Sa nou pe regard ladan, nou a vin apre avek en *proposal* ki manner nou pou *move forward*. Me i pou neser annan en sistenm *grading* pou gran lotel e apre en sistenm *grading* osi pou bann pti letablisman ki nou pe apel 'Seychelles Secrets.' Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Mon a prezan pran kestyon Onorab Woodcock.

**HON WAVEL WOODCOCK**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis ek ou lekip. Tou Manm e tou dimoun a lekout. Minis devlopman resours imen i zwe en gran rol dan elev standar bann letablisman touristik.

Mon ti a kontan konnen ki zistans zot in arive avek sa *Human Resource situation analysis* dan Sekter Tourism pou *formulate* sa *sector human resource* an giz pou elev standar servis e standar resours imen ki nou annan lokal. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Mr Lebon pou reponn.

**DIRECTOR GENERAL PAUL LEBON**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab pou kestyon. Avek sa *human resource development strategy or plan*, nou espekte li pe terminen *by* lafen Septanm. *The end of September*. Nou konfidan ki i pou'n pare *by then*.

Selman mon ava zis fer en pti *re cap* lo la. Selman *the* vre travay pou komans apre sa *onwards*. Akoz nou pou'n annan en kantite lenformasyon - *at* nou *finger tips*. Zis pou zot en pti *quick summary* ki sa plan *is about*. I en platform ki pe ganny travay lo la *as we speak, since several months* e i pou donn nou en vre apersi. Pa neserman zis en *snapshot* dan letan.

I sipoze en zouti ki pou *evolve*, ki pou *dynamic*. Akoz se bann etablisman avek bann

operater touristik, *regardless* si ou en *taxi operater*, ou en *tour guide*, ou en *lotel or whatever*, se ou menm ou ki pou bezwen met lenformasyon ou menm, si ou *the own employee*. Ouswa ou bann *employee* ladan.

Lenformasyon ki pou ganny *capture*, se *the role of the* travay, ou leksperyans, kan ou ti *join*, lot, lot. E zis pou vin lo sa pwen enportan mon krwar ki'n ganny soulinyen bomaten, *obviously* pou serten bann rol kot ou pou bezwen spesifye, pou vwar en zetwal, oubyen asteriks obor bann non kot ou pe annan Seselwa ki ganny *ear marked* pou ranplas bann etranze.

*So, basically* tousala pou vin ladan. I pou enkorpare. Ou pou kapab vwar lekel ki'n bouze, ki lanplwa. Si nou'n perdi dimoun dan *tourism*, in al dan lot sekter. Bann ki'n vini. Diferan laz. Konbyen letan ou'n fer dan menm rol, akoz ou pa'n ganny en promosyon. Akoz ou pa'n bouze.

So, i pou donn nou en kantite lenformasyon. Bann desizyon ki kekfw nou'n fer e i a fer nou kapab fer en desizyon ki pli enformen *basically*. Pou nou konn *the really state of* leta nou *human resources* dan *tourism sector* e dan diferan

kategori nou sekter. *Thank you.*

**MR SPEAKER**

Mersi. Mon a pran siplemanter Onorab Cosgrow.

**HON WALLACE COSGROW**

Mersi Mr Speaker. Minis mon pou vin lo sa keston ki ou'n koz lo la konsernan *pricing* la. Annefe mon'n deza annan konversasyon ek en dimoun, ki'n dir mwan i santi bann pti lotel - mon apel sa bann pti lotel lokal. Zot pa pe neserman maksimiz loportinite ki annan deor an se ki konsern *pricing*. Annefe sa dimoun i en Seselwa e in fer *revenue management* dan *airline*.

E eski zot *set up* dan Minister ouswa ou dan Minister, i fer li posib ki par egzant bann Seselwa ki annan lekspertiz, i kapab petet ganny rekrite *or* pa neserman ganny anplope. Me selman bann *consultancy* tanporer, ki zot a kapab *share* sa bann *knowledge* ek sa bann pti letablisman, ki pa kapab *afford* pou al rod en konsiltan akoz i annan 5 lasanm li. I annan 3 lasanm.

So, eski zot *setup* i fer ki zot kapab donn sa kalite *expert*

*advice* letablisman atraver servis eksper Seselwa. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Minis.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mersi Onorab. Mersi Mr Speaker. Sa i prezizeman sa ki *DG Lebon* in koz lo la. Sa *Small Establishment Enhancement Programme* ki nou oule *bring in* bann lekspertiz ki nou, nou napa. Nou napa.

Parski kontrerman avek sa ki petet ki dimoun i krwar. Petet kantite louvraz ki nou fer, i en pti lekip ki nou annan dan *tourism*. E i pa neserman en lekspertiz ki nou annan *in house*, me kot nou napa.

Parey dan lezot *areas*, nou ava regarde kote nou kapab *contract out*. Me byensir ler nou *contract out* i annan en kou e lekel ki pou pran sa kou. I pa kapab a sak fwa Gouvernman anmas lour.

So, i pou bezwen. Nou kapab idantifye dimoun, rod en mannyer ki mannyer nou kapab partaz kou kot pou annan en kou. Apre pou annan lezot *advice* ki nou donnen ki pa kout naryen ditou, sa byensir i pase. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Kestyon Onorab Larue.

Yes DG Willemin.

**HON FLORY LARUE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis ek ou delegasyon. Bonzour tou dimoun. Mr Speaker, mon ti a kontan demann Minis. Lefe ki kestyon i koz en pe lo zefor *marketing*, eski Minister depi ler ki Minis i la, in pran okenn kontak avek sa *portal* ki bokou pti lotel ki nou pe koz lo la i servi pou market zot lekor. Sirtou *booking.com* ek *Agoda*.

Kot nou vwar i annan en poursantaz ki plis ki 18 poursan. 15 a 18poursan *commission* ki lo sak €100 en pti *guest house* pe perdi €15 a €20. Eski Minister li menm in rod okenn fason pou kominik avek zot pou ede pou nou annan en pe plis larzan lo kote *marketing*? Mersi.

**MR SPEAKER**

*Thank you.* Minis.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab pou ou kestyon. Non, *timing* i bon parske DG obor mwan fek fer mon rapel nou pa ankor tous *marketing*. So, mon a pas laparol avek DG Willemin.

**MR SPEAKER**

**DIRECTOR GENERAL BERNADETTE WILLEMIN**

Mersi Mr Speaker. Mersi Minis, Onorab. Tou dimoun bonzour. An se ki konsern, mon al drwat lo ou kestyon konsernan *booking.com* ek *Agoda*. I vre ki nou toultan tant pou konsey zot pou eseye pou fer an sort, ki lendistri an zeneral i benefisyse atraver bann tarif ki zot pratike. Me selman par egzanp si ou pe koz bann *rates* ki zot sarz nou bann otelyer, malerezman nou zis kapab konseye. Me parey ou konnen dan biznes, se zot ki *set the rules*.

Me par kont, sa ki nou, nou fer pou esey ed nou bann letablisman, pou ed zot sirtou, se donn zot osi en lot *platform* ki pa kout zot naryen pou zot kapab donn vizibilite zot prodwi. E la mon pe koz bann platform ki 100poursan pou *tourism*. Bann *platform* ki nou, nou *manage*. E nou'n fe a plizyer repriz ki mon asire ant zot in bezwen vwar nou kanpanny kominikasyon, kot nou'n fer pou esey ankouraz tou bann biznes. Biznes dan *tourism* e menm bann lezot biznes pou vin devan, pou anrezistre lo *ParrAPI*.

Nou'n fer li an itilizan medya. Nou'n menm - I annan bann zournen port ouver ki nou'n fer. Nou'n menm fer port an port e i malere pou dir ki ziska ozordi en kantite bann pti lotel pa ankore kapab vin devan.

E petet la ti ava en loportinite pou mon mwan kapab profite pou lans en lapel.

Petet zot pe demande ki si sa lo *ParrAPI*. *ParrAPI* i en *data warehouse* kot nou demann tou dimoun ki anvi *feature* lo nou *official destination website*, se la ki nou donn zot vizibilite pou zot anrezistre lo lo *ParrAPI*. Nou, nou kolekte sa lenformasyon *from the data warehouse* e nou, nou re distribye li lo platform.

Enn nou bann platform se nou *official destination website* ki *seychelles.com*. E sa i pou naryen. I pa kout zot naryen.

E nou tou nou konnen. Nou tou la anndan mon krwar nou travay. Nou konnen poudir parfwa ler en viziter pe fer resers lo en destinasyon, enn bann platform ki zot souvandfwa zot vizite se sa platform ofisyel destinasyon. E sa i en gran loportinite pou nou bann pti striktir, pou nou bann lotel Seselwa pou zot ganny sa kalite vizibilite.

E petet mon a profite osi pou partaz avek Lasanble, se ki

nou annan lezot zouti ki nou pe al met an plas, ki nou pe finalize. Travay in byen progrese, sa i osi en *mobile application app*. Sa osi i pou en lot posibilite ki nou bann pti lotel i kapab ganny vizibilite.

Malerezman si pou reponn direktman ou kestyon konsernan *booking.com* ek *Agoda*. Nou travay avek zot wi. Nou konsey zot pou esey pa koup lagorz nou bann pti striktir, sirtou nou bann pti lotel. Me malerezman parey mon pe dir, se zot ki met zot desizyon, ki *rates* zot pou *charge* pou zot servis.

Me petet ankore, la ankore mon repete, enn bann fason pou zot *reduce* zot *reliance* lo bann platform parey *Agoda* ek *booking.com*, ki malerezman ozordi nou pa kapab pas akote, se fer an sort ki nou rod lot mwayen.

E enn bann pli gran mwayen, se ki nou fer an sort ki ler viziter i *finally end up* i vin kot nou, nou tou nou zwen nou rol, nou donn viziter sa pli bon servis.

Sanmenm sa viziter ki pou nou Anbasader. Li ki pou ale, ki pou al *spread* sa *good word*. Evantyelman ava permet sa dimoun re vini. I ava permet li anvoy sa bann dimoun e laplipar ditan letan in ganny



konseye par en dimoun, i pa pou pas atraver ni *booking*, ni *Agoda*, i pou bann biznes direk ki pou vini e sa i ava fer an sort ki nou *reduce reliance* lo sa bann platform. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi DG. Onorab Larue, mon pe pare pou pas lo lot kestyon. Ou annan en klarifikasyon, vitman?

**HON FLORY LARUE**

Wi, mersi Mr Speaker. Mersi pou zot larepons. Lefe ki Minis in dir nou ki dan zot Minister zot ase pti. Me lefe ki pli gran lendistri Sesel, eski sa lefe ki zot pe ganny kontrent lo ki manner zot kapab ed bann pti letablisman, sa bann letablisman Seselwa lo kote *marketing* akoz zot *size*, e ki plan zot annan pou fer. Minis ti mansyonn sa Mr Speaker, letan i ti pe reponn mon kestyon. Mersi.

**MR SPEAKER**

Wi. DG si ou kapab al en pe vitman lo la. Nou pe *run out of time*.

**DIRECTOR GENERAL  
BERNADETTE WILLEMIN**

Mersi Mr Speaker, mon ava al en pe vit. Zis pou asir Lasanble ki nou dan tou promosyon ki

nou fer, nou fer sir poudir ler nou koz Sesel, nou prodwi Sesel dan tou son varyete, dan son diversite. I enkli osi akomodasyon. E akomodasyon osi en ki bann *petit* striktir. Bann sa ki nou apel *Seychelles home grown hotel*, e nou fyer pou met li an avan.

E nou donn tou posibilite ki nou annan. E zis pou sit enn de bann legzanp, se par egzanz bann *tarde faits*, i enn bann platform ki nou servi osi pou met an avan sa bann prodwi.

E pou lenformasyon osi, nou fer sir ki bann gran salon enternasyonal, nou donn en plas lasosyasyon *SHTA*. Nou donn li en plas gratwitman pou li kapab vin devan pou li met an avan li osi sa bann *petit* striktir.

So, sak loportinite ki nou gannyen, nou fer sir ki nou met an avan. E sa i form parti nou stratezi *marketing*. Mersi.

**MR SPEAKER**

*Thank you DG.* Nou pas lo swivan, kestyon Onorab Richard Labrosse. Kestyon 115.

**HON RICHARD LABROSSE**

Mersi Mr Speaker. Ankor enn fwa bonzour Minis ek ou nouvo delegasyon pou mon nouvo kestyon, e tou dimoun a lekout.

Mr Speaker, kestyon 115 i al *comme* swivan;

Eski Minis i kapab enform Lasanble si dan plan stratezi pou Departman Touris i enkli devlopman sa konseps *cultural tourism*? E si wi, eski i kapab donn Lasanble enn de legzanp bann propozisyon ki zot anvizaze met an plas? Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Minis, repons.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab pou ou kestyon. Byensir *the cultural tourism* i mon pasyon e mon'n fer li enn vremen *cornerstone*, politik tourism Sesel. E tou bann aktivite ki nou pe fer, ki nou'n plan pandan letan COVID ki mon a les DG Lebon donn nou en pti *summary*, kote ki nou annan, kote ki nou'n par la pou al lanse. *We are full out* pou sa.

Lide i senp. Lide i senp se ki Sesel i pa pou zanmen kapab kontinyen *compete*, kontinyen survive avek touris ki zis vini al lo lans, reste dan lotel, naze, reste dan disab. I pa pou *survive*.

So, i pou neserer ki touris i ganny en lot leksperyans, ki petet diferan avek sa ki i

gannyen dan en lot pei, mon pa pou nonm pei dan larezyon, me pei dan larezyon koman en legzanp.

E apre i donn osi, sirtou nou bann dimoun sa loportinite partisip dan sa lendistri ki tre enportan pou zot ganny en pti lavi, debourye.

E la mon oule ankor fer en lapel - mon demann zot bann reprezantan distrik pou pous zot dimoun pou vin devan. Nou nou'n fer en *audit*, nou konnen apepre kote nou kapab ganny en dimoun ki kapab montre danse, kote ki nou kapab ganny en dimoun ki kapab montre kwi manze, ensidswit. Me zot ki konn zot distrik mye, ki konnen i annan kek dimoun ki pare la, ki annan fasilite pou fer li. Vin devan, nou ankouraze. En mannyer ki nou kapab vremen pous sa *cultural tourism*, en mannyer ki sa prodwi touris ki Sesel i ofer i diferan ki avek sa ki en lot pei akote ouswa pli lwen i ofer.

Si DG Lebon, vitman ou donn en *summary* bann aktivite ki nou'n pare la pou al lanse.

**MR SPEAKER**

*Thank you DG.*

**DIRECTOR GENERAL STA PAUL LEBON**

Mersi Mr Speaker. Mersi Minis e mersi Onorab pou ou kestyon. Tre briyevman, parey Minis in dir. Nou'n vreman *busy* menm *in terms of* pe travay lo *cultural and heritage tourism*, e ki mannyer nou kapab egalman anmenn li dan kominote e ganny kominote pou partisip ladan. La aprezan ki *COVID* osi in larg nou en bon pe, e nou pou kapab vreman avans keksoz.

*In terms of just a few statistics*, kekfwa zot ti ava enterese pou konnen, *in terms of cultural audits*, in ganny konplete dan 5 distrik. Sa i Beau Vallon, Baie Lazare, La Digue an antye. Baie Ste Anne Praslin apre Au Cap. E sa bann *cultural audits* pou kontinyen *of course*.

*So far* dan tou sa bann odit i annan en total 147 dimoun ouswa *potential product* ki'n ganny *interview*, idantifye e nou lyez nou avek plizyer bann diferan *MDAs*. I annan 52 prodwi potansyel ki'n ganny idantifye avek *events*.

E *from their* parey Minis pe dir i annan 52 prodwi potansyel ki'n ganny idantifye avek *events*. E *from their* parey Minis pe dir, nou'n klasifye sa koman *low hanging fruits*. Bann ki pe plis letan pou

*achieve* avek bann ki pli lonterm.

Prezan pou *focus the low hanging fruits*, *in terms of* aktivite, *in terms of* levennman, sa nou *well advance*, nou pe travay tre etrwatman avek the Lazans pou kiltir, *Heritage, Arts and Crafts*. *The new agency*. *We have weekly meetings* ki nou pe devlop bann prodwi.

Annefe mon kapab anonse ki menm lo La Digue nou annan en levennman ki pou, son lansman pou *coincide* osi avek Out, *during* 15 Out. Peryod 15 Out, pou en aktivite kiltirel.

E apre nou annan nou, ki pou *coincide* avek nou *tourism week*. Lansman nou *tourism week* Septanm, *towards* lafen Septanm nou pou annan nou Bazaar Domain ki pou ganny fer Domain Val de Pres, sa i en proze ki nou pe travay etrwatman, pe avans tre byen avek *Culture Department*, parey mon'n dir.

E lide se ki ou pou annan sa *on a 3 month basis*. Prezan an paralel avek li, dan menm *venue*. *Once* ou pou annan ou Bazaar Domain kot ou pou annan tou ou bann *cultural activities* la, son mwan answit ou pou annan ou en *open arts fair*. Apre son mwan answit ou

pou annan ou son *open craft fair*.

Alor akoz nou pa pe met tou lede ansanm, nou anvi gard sa *momentum* kontinyen. Savedir *the idea of the fair*, ou pou annan bann artizan ki prodwi zis keksoz artizan avek *craftsman* ki prodwi zis keksoz otantik Seselwa. Ki pou kapab vini, *display zot wares*, me kre bann latelye, kot viziter pou kapab pey en pti sonm, kot zot bann zanfan, lot ki enterese pou kapab pran par dan fer en sapo lapay. Ki mannyer ou fer kazye. Lot, lot. Bann diferan keksoz koumsa.

E sa osi, ler nou pou annan nou bazar domenn ki pou lanse, pou annan mize koko, avek tou bann eleman koko pou'n ganny lanse depi *early September*. Sa pou form parti ladan osi *in terms of visitors* pou kapab pran par.

Mon pou zis avan mon terminen, *I just want to go vremen briyevman*, zis pou donn zot en pti pe bann diferan *scope of* bann aktivite, lalis aktivite *basically* ki nou'n travay lo la ansanm avek *Culture*.

Parey mon'n dir, i pou komans lanmenm la. Nou annan nou byenal deza ki pe komans lafen Zilyet sa mwan, pou al an Out. Nou Moutya

Festival ki pou an Out - Septanm. Nou pou annan *opening of Mize Koko - Coconut Museum* le 2 Septanm. Pou annan *the craft fair*, Domain. Bazaar Domain parey mon pe dir. *Tourism festival during the whole September*, apre pou annan *the Seychelles Culinary arts festival*. Nou ale Oktob, Festival Kreol.

Pou annan *cultural bazaar* dan Mize anvil, Victoria. Pou annan *crafts fair*, pou annan bann *skills workshop* osi avek bann diferan *craftsman* ki pou kapab demontre zot travay.

*November* nou annan egalman *National Moutya Day. Moutya Nights. Other events*. Me selman plis pou, avan mon terminen, briyevman, sa i an paralel. Bann aktivite, levennman i an paralel avek sa travay ki nou pe fer ek sa bann endividi ki'n ganny idantifye, egalman dan bann distrik.

Sa ki oule fer son ladans kot li, sa ki annan son bann prodwi ki oule vann. Oule fer en pti *tour, agri tourism*. Ou le regard ki mannyer galet i ganny fer. Tousala. Nou pe travay avek zot, avek tou bann *MDAs, avek ESA, avek Licencing, avek Public Health*. Pou nou avan sa.

Nou pe fer en bon pe progre *with regard to that*, nou

ava keep zot *updated*. Thank you Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi DG. Wi Onorab Labrosse, ou siplemanter?

**HON RICHARD LABROSSE**

Mersi byen Minis ek DG pou lenformasyon byen detaye la. Mon ti annan en siplemanter, mon krwar ou 'n touse mon ti pe al demann zot, zot relasyon avek Minister Kiltir ki ou'n eksplike byen.

Mon lot kekfwa en pti leklersisman Minis. Ou'n dir bann distrik vin devan. E la kekfwa, vi ki ou le ozordi la devan kamera. Kekfwa si ou ti kapab eksplik briyevman, ki bann prosedir pou ed dimoun li menm li. Akoz ler mon pe gete i en keksoz ki vas, ki a la. Ki mannyer mon kapab dir sa, konmsi i an ta lanmenm la.

Ler nou pe dir dimoun vin devan, konmsi eski nou annan en *brochure* ki nou pe mazin fer konmsi, pou donn dimoun standar ki nou pe al lo sa konsep *cultural tourism*, ouswa i en keksoz ki ouver, nenport ki kalite kiltir nou pou antre ladan? Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi. Wi Minis.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mersi Mr Speaker. Onorab mersi. Onorab mersi. Bon DG Lebon i a koriz mwan. Konmela nou napa en brosir. Donk i en zafer ki dan staz inisyal. Nou pe envit dimoun ki vini avek lide, nou a etidye sak lide. Vwar si i en lid e ki kapab anvole. Gete si i kapab *take off and we will take it from there*. So, si ou annan dimoun dan ou distrik Onorab, Plaisance, fer vini. Mersi.

**MR SPEAKER**

Yes DG, si ou kapab zis azoute vitman.

**DIRECTOR GENERAL STA PAUL LEBON**

Mersi Mr Speaker. Mersi Minis. Mersi Onorab pou ou kestyon siplemanter. Zis pou *add* lo la, zis pou donn zot en pti pe *of the* vizyon. I en bon kestyon.

La aktyelman si vreman. Nou pe idantifye sa bann aktivite sa bann dimoun. Si i annan enn de ki kekfwa nou pa'n pran kontak ouswa nou pa'n vwar. Sertennman zot kapab pran kontak avek *tourism*, nou kapab ede pou gid zot. Pa ezite.

Konmsi sa vizyon osi i enportan pou ki nou annan. Se ki *further down the line*, i pou

enportan pou nou vremen annan li klerman *in terms of all these activities*. Ou bezwen annan son rannman, pou sa bann dimoun endividi e pou pei. *In terms of the spend* kot kote kliyan pe ale, ensidswit.

So, nou pe travay lo bann zouti osi. Nou annan avek bann diferan resours. Selman nou pe ganny en pe resours *free* parey *UNWTO*, lot, lot. Kot i kapab ed nou, gid nou avek bann diferan *case studies*, ki bor zot in etabli. Ki bor zot in travay avek bann *small operators* ek bann *tourism operators* osi. Avek ki mannyer nou pou kapab *have* tou sa bann prodwi, nou pou konnen vremen klerman tel, ki kantite *in term of* kot i manke. Leritaz, *in terms of* ladans, kot nou napa ase. Dan *gastronomi* kot nou manke.

Pou nou fer sir ki nou annan *the right* balans e ki nou kapab akont sa *cultural story* Sesel - nou Sesel, nou kiltir. *Right across* nou main islands, tou nou zil. Mahe, Praslin, La Digue. Tousala i annan diferan zistwar otantik osi *within the main story* pou akonte e tousala nou bezwen balanse.

Me selman la aktyelman osi avek sa, devan dan nou *foresight* i vremen pou fer sir ki nou *start going* ki nou annan bann aktivite, ki nou annan

bann keksoz *to go by* la, *in the near future*. Mersi bokou.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Onorab Cosgrow ou siplemanter silvouple.

### **HON WALLACE COSGROW**

Mersi ankor Mr Speaker. Mr Speaker, ler mon'n ekout Mr Lebon eksplik nou, mon annan en *feeling* ki in koz bokou lo bann size, lo bann aktivite plizoumwen nasyonal. Konmsi ki ganny fer lo en lanpler nasyonal dan en sans.

Eski zot annan posibilite pou bann dimoun la deor - akoz i annan en antite dimoun ki annan en kantite lentere, par egzanp en fanmir ki anvi - *You know*, parey bann *tour guide* ki pe anmenn dimoun vizite partou.

Ler in ariv midi i annan en fanmir Seselwa ki kwi manze tipikman Kreol e ki sa *tour guide* i kapab anmenn sa touris kot li, dan lakaz, Belvedere kot Onorab Labrosse ouswa en dimoun ki anvi fer - par egzanp dan Vandredi en sware Kreol kot li. Selman i anmenn 2, 3 dimoun. Mersi sa lanvi, sa *taste* Kreol.

### **MR SPEAKER**

Mon krwar nou'n konpran Onorab. Annou permet repons.

**HON WALLACE COSGROW**

Ok. Mersi Mr Speaker - wi. Eski zot pe get dan sa laliny? Eski i en keksoz ki zot krwar i vyab? Ki larzan i a kapab reste dan nou bann fanmir Seselwa, partou. Mersi.

**MR SPEAKER**

Minis, panel? Lekel? Mr Lebon, briyevman silvouple.

**DIRECTOR GENERAL STA PAUL LEBON**

Mersi Mr Speaker. Mersi Onorab pou ou kestyon. Wi, sertennman. Par egzamp sa bann diferan prodwi ki nou'n vwar dan bann *cultural dates* dan sa bann distrik, i annan en pe bann eleman parey ou pe dir Onorab. I annan tou laspe. I annan laspe gastronomi, i annan ladans kiltirel, laspe lar, *crafts*, souvenir. Diferan keksoz ki kapab ganny demonstre swa ki kapab kree en leksperyans.

De fwa lo li menm ler ou regarde i annan en ta travay ki pe ganny fer e pou kontinyen ganny fer. Ki kapab ki sa prodwi ki ou pe vin avek i ankor la, nou bezwen get ki mannyer nou pou anmenn li pli lwen.

Rafin li. Lo li menm kekfwa i pa en leksperyans.

Kekfwa nou bezwen dir fodre nou azout sa, partner ek sa, koumsa. Me selman ki mon kapab dir ou avek en serten nivo sertitid, se ki i annan avek - Parey nou pe fer nou bann *working groups on a weekly basis* avek Lasante i lo la, tou bann lezot *MDAs* i lo la.

So, e mon krwar Minis in tous sa en pti pe pli boner. So, *once we have sa base* i fasil pou nou *replicate* li. Nou kapab dir, si ou pe vin fer en keksoz kiltirel koumsa - ou le fer en pla, ki kalite pla - ou le fer vwala, *roll with it. Here is the standard*, ki pli kler, ki pli *concise accordingly*. Mersi bokou.

**MR SPEAKER**

*Thank you, DG.* Mon a termin avek kestyon Onorab Henrie.

**HON GERVAIS HENRIE**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, sa menm Minister, zot ti fer legzersis avek tou distrik kot zot bann zofisye sorti kot *Foreign Affairs* ti vin zwenn ek tou *MNA*, *DAs*, pou koz lo posibilite bann *Honorary Council*, ed bann distrik. Nou'n asize, drafte en pti lalis ki mannyer. Sa ti en pti legzersis fantastik.

Me pou sa zafer *cultural tourism*, mon en pe sirprann aprann fason ki'n ganny *rollout*, akoz koman en Manm Elekte in napa sa konsiltasyon parey *Foreign Affairs* in fer. Akoz i pa'n dan sa fason? Akoz dan tou distrik, irespektiv *of how* ou ptipti, mon asire i annan en keksoz. I annan en sekre dan sak distrik ki nou'n ti'n kapab si nou ti'n asiz otour en latab, dekouver.

E mon en pe dezapwente ki mon distrik - konmsi mon santi, *I feel it's not been part of the exercise*. So, mon ti ava presye si mon ti ganny en leksplikasyon lo la. Akoz in le ka. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Minis.

**MINISTER SYLVESTRE RADEGONDE**

Mr Speaker, mersi. Onorab mersi. Mr Lebon ti responsab pou diriz sa lekip. I ava eksplike. Me konmsi mwan mon pa pou neserman konpar sa de legzersis. Zot pa parey.

Bann Konsil Onorer i bann reprezantan Sesel aletranze e zot pe, ek bann distrik nou pe donn zot avek *leadership* distrik. Politik e administrativ. Donk i a sa nivo.

Konmsi mon pa pou met li dan bann aktivite kiltirel, me le pwen i valid. Mon krwar i neser an tou bann aktivite ki nou fer, ki nou fer li an kolaborasyon avek Lotorite Distrik. E sa, mon ler mon al vizit mon toultan envit *MNA, DA* pou vin avek mwan. So, Mr Lebon eski i annan okenn rezon akoz.

**MR SPEAKER**

Wi Mr Lebon.

**DIRECTOR GENERAL STA PAUL LEBON**

Mersi Mr Speaker. Mersi Minis. Mersi Onorab pou ou kestyon, ou pwen konsern. Ki mon kapab dir, se ki sa bann odit ki'n ganny fer *so far, to be honest with you* in vin *targeted da* -. *Cultural audits* pou kontinyen dan tou distrik. Pou arive Mont Buxton e *we are going to get there*.

Selman akoz nou pe travay in *paralel*. Nou pe travay lo. Nou pe pous de keksoz an menm tan *in a sense* ki sa bann - nou pe regard sa bann distrik. Nou pa dir ki sa bann distrik spesifikman i annan plis keksoz kiltirel *just by the fact* ki nou pe mazin Au Cap pou annan plis ki Mont Buxton *or vice versa*. I pa sa kalite *prejudice* ki konmsi nou'n aplik avek. Selman *we*



*have to start somewhere. E ler nou'n start somewhere, nou annan en lalis.*

Ki nou kapab, *maybe* nou kapab kekfwa re asir ou ouswa re asir bann Manm, se *maybe when* nou pou ariv dan zot distrik e *obviously by before* nou ariv dan zot distrik, ki bann partenarya nou kapab fer ansanm, ki i fer sir ki *it's very thorough* osi pou zot distrik. Mersi bokou. Mersi.

### **MR SPEAKER**

*Thank you.* Mersi DG. E avek sa nou'n ariv a lafen nou sesyon kekyon. Mon a remersye Minis - son bann zofisye DG Lebon, DG Willemin e Direkter Max. Zot enplike dan nou lendistri pli enportan, donk nou remersye zot pou leksplikasyon ki zot in donn Lasanble. Nou swet zot bon kouraz e bonn kontinyasyon. Lasanble a *adjourn* la e nou a re pran travay 2er apre midi. Mersi.

***(BREAK)***

### **MR SPEAKER**

Bonn apre midi tou Manm e bonn apre midi tou piblik ki pe swiv nou. Bon nou'n ariv lo *Second Reading* en *Public Bill*. Madanm Raporter, nou a demann Vis-Prezidan Ahmed

Afifi avek AG pou antre silvouple.

Bon, bonn apre midi Vis-Prezidan Ahmed Afif e Mr Frank Ally, *Attorney General* ki'n zwenn nou pou *reading* en *Second Reading* a *Bill*. Nou pe pran *Judiciary (Amendment) Bill, 2022*.

*Leader* Biznes Gouvernman, ou pare avek Mosyon pou *Second Reading*.

### **HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Speaker. Bonn apre midi Mr Speaker. Bonn apre midi Vis- Prezidan, *Attorney General*. Tou bann Manm Onorab e tou bann dimoun pe swiv nou.

Mr Speaker, zot ava rapel ki mon pa ti'n *move* pou en *Second Reading* semenn pase pou sa *Bill* e la mon annan plezir ozordi anba *Order 69(2)* pou *move* ki *the Judiciary (Amendment) Bill, 2022* i ganny lir en Dezyenm Fwa. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Mon a ganny en segonnman silvouple? Onorab Arissol?

### **HON SANDY ARISSOL**

Mersi Mr Speaker. Bonn apre midi VP, bonn apre midi tou dimoun ki a lekout. Mr

Speaker, Mosyon i ganny segonde. Mersi.

**MR SPEAKER**

*Thank you.* Nou ava envit Vis-Prezidan pou prezant sa *Bill* avek Lasanble silvouple.

**THE VICE-PRESIDENT MR AHMED AFIFI**

Mersi bokou Mr Speaker. Bonn apre midi Mr Speaker. *Leader* Biznes Gouvernman, tou bann Manm Lasanble e tou dimoun a lekout.

Parey nou okouran Mr Speaker, Konstitisyon Sesel i etabli en Lakourdapel ki konpri Prezidan Lakourdapel e bann Ziz Lakourdapel. An akord avek Konstitisyon Sesel, *Judiciary Act*, Sapit 40 Lalwa Sesel i detay antre lezot provizyon, lapwentman Prezidan Lakourdapel e Ziz Lakourdapel e zot bann reminerasyon.

*Judiciary Act* i fer en distenksyon ant Prezidan Lakourdapel e son bann Ziz Lakourdapel ki rezidan Sesel e bann ki pa rezidan Sesel.

An dot mo, i vedir ki i annan 2 kategori Zizi Lakourdapel. Premyerman bann ki pa reste Sesel e ki pe desarz responsabilite Ziz Lakourdapel a plen tan, e alors

zot desarz en lot responsabilite dan sa pei kot zot reste.

E dezyenmman, bann ki reste Sesel e ki desarz responsabilite Ziz Lakourdapel a plen tan.

Parey nou konnen, apart ekout serten lapel irzan oubyen laplikasyon, Lakourdapel i ekout bann ka lapel dan 3 sesyon ki organize pandan lannen. Sa se an Avril, an Out e an Novanm, Desanm.

Sa i vedir ki en Prezidan Lakourdapel oubyen en Ziz Lakourdapel ler i ganny apwente i kapab ganny apwente lo en baz rezidan oubyen non-rezidan, Sesel.

Sa bann ki rezidan zot reste Sesel e desarz zot responsabilite a plen tan. Sa ki non-rezidan zot ganny demande pou egzers sa fonksyon selman pandan enn ou plizyer bann sesyon Lakourdapel. Anfet ziska Septanm 2004 kan defen Mr Michael Ramodipedi ti pran son fonksyon Prezidans Lakourdapel, Prezidan Lakourdapel e tou Ziz Lakourdapel pa ti reste Sesel. E alors zot ti desarz zot responsabilite koman selman pandan sesyon Lakourdapel.

O fir e anmezir ziz Lakourdapel in ganny apwente a plen tan e ozordi Prezidan

Lakourdapel e 2 Ziz  
Lakourdapel i egzers zot  
responsabilite a plen tan.

Aktyelman i annan Ziz  
Lakourdapel ki pe egzers  
koman Ziz Lakourdapel lo en  
baz non-rezidan Sesel e pa a  
plen tan.

Sa Prozedlwa i an relasyon  
avek reminerasyon Prezidan  
Lakourdapel e Ziz Lakourdapel  
ki pa baze Sesel, e ki pe ekout  
lapel selman pandan bann  
sesyon ki ganny organize.  
Savedir nou pe koz bann Ziz,  
Prezidan ek bann Ziz ki nou  
apel zot non-rezidan.

Pou nou konpran rezon  
deryer sa Prozedlwa, i enportan  
pou mwan eksplike ki  
imedyatman apre ki  
Lakourdapel anba Konstitisyon  
'93 ti etabli e *Judiciary Act* ti vin  
an operasyon, *Judiciary Act* ti  
fer provizyon pou Prezidan  
Lakourdapel e Ziz Dapel ki pa  
reste Sesel pou resevwar sa ki  
apel en *retainer fee* anyel e en  
sonm pou sak sesyon Lakour.

Sa letan Prezidan Lakour  
Lakourdapel ti resevwar en  
*retainer fee* anyel R20mil 400 e  
R67mil pou sak sesyon  
Lakourdapel ki i ekout lapel.

En Ziz Lakourdapel ti  
resevwar en *retainer fee* anyel  
R18mil e en son R67mil pou  
sak sesyon Lakour.

Sa sistenm reminerasyon  
ki mon fek koz lo la ti ale ziska  
2013, ler *Judiciary Act* ti ganny  
amande e apre re amande an  
2014. Dapre Lalwa aktyel, en  
Prezidan Lakourdapel e Ziz  
Lakourdapel ki pa rezidan  
Sesel, i aprezan ganny en  
poursantaz zot saler. Annefe i  
de tyer zot saler ki en Prezidan  
Lakourdapel e en Ziz i resevwar,  
ler zot pa an sesyon e saler an  
antye ler zot an sesyon.

An adisyon zot resevwar  
gratwite tou-le-zan e ler zot  
kontra i fini, i ariv a son lafen,  
zot osi ganny en gratwite. Sa  
Prozedlwa alors, vi ki en Ziz ki  
pa reste Sesel. Setadir i pa  
travay a plen tan koman en Ziz  
Dapel, zot i osi travay swa  
koman Ziz ou en Ziz Dapel  
oubyen i pe fer en louvraz a plen  
tan aletranze, nou'n vwar li  
neseser apre ki nou'n evalye  
reminerasyon Prezidan  
Lakourdapel e Ziz Lakourdapel,  
ki pa egzers sa lofis a plen tan,  
e ki pa reste Sesel e nou pe  
propoz fer serten  
restriktirasyon oubyen  
revizyon, dan zot reminerasyon.  
Paret en pe konplike tousala.

Ensi sa Prozedlwa pe  
propoz sa bann lamannman  
swivan, an relasyon avek  
Prezidan Lakourdapel e Ziz  
Lakourdapel ki pa rezidan  
Sesel. Premyerman en sonm

ekivalan saler mansyel Prezidan Lakourdapel ou Ziz Lakourdapel koman en *retainer fee* anyel pandan zot term. Savedir zot ganny zis komansman lannen en *retainer fee*.

Dezyenmman en sonm ekivalan saler mansyel Prezidan Lakourdapel, ou Ziz Lakourdapel pandan sak sesyon Lakourdapel kot zot ekout bann lapel.

E trwazyenmman en gratwite 25poursan totalite zot reminerasyon ki zot in resevwar pandan letan ki zot in egzers koman Prezidan Lakourdapel, oubyen Ziz Lakourdapel a lafen zot kontra.

Anfet, dapre Konstitisyon, ler en Ziz Lakourdapel i ganny apwente lo baz non rezidan, si i pa Seselwa term son lapwentman pa dwatet plis ki 7an.

I enportan pou fer resorti ki okenn lamannman propoze par sa Prozedlwa, pa pou dan okenn fason afekte okenn Prezidan Lakourdapel oubyen Ziz Lakourdapel ki non-rezidan, si zot kontra ozordi i ankor an viger.

Alors sa propozisyon si i pase par Lasanble, pou annan lefe pou bann nouvo lapwentman selman. I enportan fer resorti ki sa

lamannman i a permet lapwentman plis Ziz Lakourdapel e ensi lapwentman plis ekspertiz legal e Zidisyer ki a kapab vin kot Lakourdapel.

Mon konpran, avan mon konklir Mr Speaker, ki pou annan amanman ki pe ganny propoze vizavi sa *Bill* e mon'n resevwar e mon kont lo zot sipor pou sa *Bill*. Mon pare pou mwan revwar sa bann lamannman ki ganny propoze - mon mazine dan Staz Komite.

E mon ti a kontan rod sipor Lasanble Nasyonal pou ki nou donn Zidisyer sa sipor, pou zot kapab annan bann Ziz ki konpetan, e ki an menm tan lo kote sa ki nou peye pou donn sa bann servis, i ava osi en sonm ki rezonnab e ki nou a kapab ganny bann Ziz konpetan avek zot bann diferan leksptiz, pou kapab delivre sa servis pou Zidisyer Sesel. Mersi bokou Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi Vis-Prezidan. Bon nou'n prezan pare pou ouver deba pou entervansyon bann Manm. Onorab John Hoareau i ava pran laparol.

### **HON JOHN HOAREAU**

Mersi Mr Speaker. Bonn apre midi Mr Speaker. Bonn apre midi Minis Vis-Prezidan avek *Attorney Zeneral*. Bon si nou fer nou enn pti tourdorizon Mr Speaker, nou a vwar ki nou manda koman bann Lezislater, nou bezwen pas Lalwa pour saler, preski tou kous travayer dan Gouvernman. Komans par Sivil Servis, ki ler nou pas *Appropriation Bill*. E nou get zot *Scheme of Service*. Nou diskite dan sa Lasanble.

E ansuit nou vot en Bidze pou zot pou zot saler osi, pour zot fonksyonman. I pa drol osi ki nou bezwen fer sa avek Zidisyer, e bann lezot lapwentman konstitisyonnèl. Alor tou sa ki vin par en Lalwa, i bezwen pas kot nou. E nou, nou bezwen donn nou *verdict* lo la, si nou aksepte oubyen si nou pa aksepte.

Mon krwar poudir saler en travayer i bezwen an fonksyon avek son *skill set* ki annan premyerman. Son valer, koman en travayer ki i pe prodwi - son bann *deliverables*. E osi standar, ki oule met sa travayer.

Nou koman bann Lezislater, nou osi bezwen a en pwen, pas Lalwa lo nou saler. Menm si i pa en size ki, piblik an zeneral i get li avek en bon lize. Zot tou zot annan en

kontrovers, an dizan ki petet ki i pou annan serten *conflict of interest*. Me selman sa ki enportan, Mr Speaker *at the end of the day*, i nou travay, nou bezwen fer li. Akoz nou bezwen fer li avek en responsabilite pou nou met serten standar. Sa bann dimoun bann Ziz, Lakourdapel e Prezidan Lakourdapel osi. Dan atraver zot travay, zot pas lo en progresyon travay.

Ordinerman zot komans par en *Attorney*. Pli tar zot ganny *call in* pou en *Magistrate*, si zot *apply* ler i annan, *vacancy*. Oubyen zot kapab depan ki kantite leksperyans ki zot annan, ganny *call in* pou fer louvraz koman en *Supreme Court Judge*. E pli tar ler zot fini, oubyen ler zot pran zot retreat, oubyen souvandfwa osi i depan zot kapasite, zot kapab *resign from Supreme Court Judge*.

Me selman zot ganny apwente osi koman en *Appeals Court Judge*. Alor sa progresyon, i demontre zot konpetans e lakantite lannen akimilasyon leksperyans.

Alors si sa saler ki zot pe gannyen la, i pe ganny propoze i pou anmenn dan nou sistenm Zidisyer, *Fairness* dan nou zizman, i pou anmenn osi en onivo zizman, e osi i pou

anmenn sa bann *best practitioners* dan sa domenn, alor mon donn mon sipor sa bann lamannman ki pou ganny propoze, an faver sa Prozedlwa.

Alor Mr Speaker, mon krwar poudir sa i en keksoz, ki nou tou nou devret donn nou sipor. E fer sir ki nou'n ganny bann bon Ziz Lakourdapel, akoz se zot ki pou get oubyen reget, en desizyon ki'n ganny fer par *Supreme Court*. E pli tar pas en *verdict* lo la, si sa desizyon ti bon oubyen si pa ti bon.

Alor zot bezwen en kantite leksperyans e zot bezwen delivre a en tre onivo. Alor avek sa Mr Speaker, mon pou remersye ou pou sa pti deliberasyon ki mon'n fer lo sa size. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Eski mon annan lot Manm pou entervenir. Onorab Loze, ou annan laparol.

### **HON JOHAN LOZE**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker mon'n ekout byen Minis, e Onorab koleg ki'n koz avan mwan. Kestyon, *that arises* pou mwan se annou al lo sa *adage if it's not broken, let's not fix it*. Alors kestyon ki *arise naturally from that*, se *what are you trying to fix?*

Kwa ki zot pe sey aranze avek sa Lalwa, la par sa bann amannman ki zot pe fer? Premye kestyon. Dezyenm kestyon, ki *possible outcome* ki Gouvernman pe sey *attain* par sa bann lamannman ki Gouvernman pe sey fer?

Akoz letan ou pou pas atraver Lalwa, *as is*. Napa vremen gran keksoz mal avek. Be letan ou ekout sa ki Vis-Prezidan in dir, lenpresyon ki ou gannyen se ki, *we are about to stock, the bench of* pa neserman *the Judiciary but the Appeals Court* avek en bann *underpaid judges*.

E ou pe ganny lenpresyon ki i annan provizyon pe ganny fer, e i pou ganny fer, pou nou anmenn bann Ziz etranze, pou *stock the bench of the Appeals Court*. *Now* be akoz nou le fer en keksoz koumsa? Si nou'n ekout byen sa bann saler ki pe dir, pou pey sa bann Ziz la, Ziz nou pe koz lo la - si nou pe ekout byen, sa bann saler ki nou dir pou pey sa bann Ziz, mon ti a kontan en Avoka la dan lasal ki fran e onnet, lev lanmen anler dir li i pou aksepte sa Ziz sa kalite saler pou li asiz lo, *one of the highest courts in the land*.

Nou pa pe koz Tribinal Lafanmir la. Nou pe koz Lakourdapel Sesel. E ou pe dir

nou ki, ou kapab annan ou en Ziz etranze, ki pe ganny li en mwan saler koman en, *retainer* par mwan. I pou ganny peye komansman lannen e i pou ganny li en mwan saler pou sak sesyon ki Lakourdapel pou sesyonnen. E nou pe ekspekte ganny *quality* la. Nou pe ganny ekspekte, pou ganny bann *very bright legal minds* ki pou vini ki pou elev Zidisyer Sesel.

Ouswa petet nou pou ganny nou bann Ziz etranze ki pou vini, ki pou *render* zizman, dan serten *case* apel ki pe ganny targete, ki pe predir pou vini. Lafason ki zot pou ganny dir, *render* sa bann zizman, akoz zot, zot bezwen ganny sa pti tyak la. Akoz mwan mon pa krwar nou pe *aim for quality* mwan.

Mon pa krwar sa bann saler ki pe ganny propoze, ki mon'n tann propoze la, i fason ki pou ganny Ziz sa mwan. Mon pa asire ki nou pe sey fer, ki nou pe sey *fix*, kwa ki nou pe sey amande. E ki mannyer *its serve, the best interest of the country*. Ki mannyer Seselwa, ki pou al debout devan Lakourdapel demen pou al pled en *case* dapel, pou annan sa plen konfidans, ki Zidisyer Sesel, pou fer li zistis.

Kan sa ki'n ganny propoze, se esansyelman mon

pa konnen mwan. *Ziz minimum wage*. Be mwan mon en dimoun fran mwan, mon koz fran e onnet, *je ne mâche pas mes mot* ler mon koz avek zot! Mon pe vot kont sa enn, mon pa konnen ki mon *Caucus* pe fer, mwan Johan Loze mon pou vot kont. Mon pa pe vin siport zot. Mwan en pe letan mon pe dir zot, mon mefyan zot!

*There is no trust*, e mon pa pe dir bann Manm mwan en, bann Manm zot egalman viktim sa bann manev ki nou la anndan. Mon konnen zot douler, mon konn zot soufrans. *Sorry* si mon pe anbaras zot mon pe dir sa la. Mon konn zot douler, mon konn zot soufrans. Mon pa pe dir sa pou Manm Mr Speaker, be mon mefyan! Nou tou nou konnen i annan *case* ki sa Gouvernman i *desperate* pou li gannyen.

Be ler ou *desperate* pou ganny *case*, ou ale ou e fer en manigans koumsa, ou fer, manev koumsa ki *throw* en *stain on the judiciary*? Zot pe fer en keksoz la, ki pou senm dout dan *anything* ki zot nouvo Ziz etranze, ler zot anmennen, kan zot anmennen e si zot anmennen - okenn zizman ki pou ganny rann, pou en *stain on the judiciary of Seychelles*. Ki mannyer ou kapab fer en keksoz koumsa?

Sa i bann keksoz ki mwan pe kestyonnen avek zot i annan en pe letan. Mon pa pou fer mon diskour long, mon'n fer mon lekor kler, mon pa pe al dan okenn pli gran leksplikasyon ki sa. Mon pa le rod problem ek person. Mon pa'n target person, *I'm sorry* mon demann zot leskiz si zot santi petet mon parol i en pe for pou anmennen.

Be i koumsa. Mon pa pe antre ladan sa bann zafer ek zot. Kan i bon pou Sesel, mon lev lanmen avek zot nou ser zepol. *We go forward together.* Mon'n deza dir zot sa mwan. Me ler keksoz i koumsa la, zot menm zot, zot konnen zot. Zot konnen kwa ki mon pe koz lo la, zot konnen i pa bon sa. E mon *sorry* sa pozisyon ki zot, zot ladan.

Mon'n deza ladan mon osi, pozisyon ki zot ladan. Si i annan en dimoun ki kapab konpran, zot pozisyon se nou isi lo sa kote latap, aköz nou'n deza ladan. Alors i avek senpati ki mon dir zot sa. Be *sorry* Mr Speaker mon non. Mon pe lev mon lanmen mon pe vot kont.

Mon bann lezot koleg a deside ki zot pe fer, be mwan mon pe dir Lepep Seselwa, sa i enn sa bann keksoz, enn sa bann zistwar ki sa Gouvernman pe fer, ki pou annan en *blowback* lo nou tou, koman

sitwayen Sesel evantuelman. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Onorab Henrie.

### **HON GERVAIS HENRIE**

Mersi Mr Speaker. Bonn apre midi tou dimoun. Mr Speaker sa Prozedlwa ki devan nou. Esansyelman, i pe anmenn en reform, dan reminerasyon bann Ziz lo Lakourdapel, ki pa reste Sesel. Bann *non-residential judge*.

E Lakourdapel, normalman i asiz trwa fwa dan en lannen. An Avril, an Out epi rafal Desanm. Setadir pou en Ziz ki pa reste Sesel i vin zis trwa fwa li a pepre. E si i annan plis zot, i posib ki zot pa vin tou le trwa fwa, i kapab vin en fwa, i kapab vin de fwa.

Sa Prozedlwa i pa pe tou, ditou sa Ziz i Seselwa ki li i lo Lakourdapel e i reste Sesel i en *residential judge*, i napa nanryen pou fer avek. So sa i zis, bann Ziz etranze ki pa reste isi.

E alor, enterven an avan mwan, swa i pa pe konpran sa Prozedlwa ki pe ganny prezante, swa i pe fer malis pou senm en konfizyon e en lafrefer, e senm en dout lo lentansyon Gouvernman, pou sey enterfer



prosedir lazistis dan pei dezormen.

E alor mon ava dir avek bann dimoun, ki pe ekout nou pa bezwen tonm dan sa latrap an plis, Vis-Prezidan i dir i konpran i annan bann lezot lamannman ki pe vini, e entervenman avan mwan Mr Speaker i en Manm *Bills Committee*, dan son responsabilite i ti'n bezwen lir, bann lamannman ki'n sirkile pou vwar poudir ankor bann lamannman ...

*(Interruption)*  
*(Off-Mic)*

**MR SPEAKER**

*Sorry..*

**HON GERVAIS HENRIE**

Mon pa pe sede Mr Speaker.

*(Interruption)*  
*(Off-Mic)*

**MR SPEAKER**

*Sorry.* Onorab Loze, mon pa vwar okenn pwen pou ou *raise en point of order* la *at this point*. Nou a fini ekout Onorab Henrie, apre mon a regarde ki *point of order*.

**HON JOHAN LOZE**

*(Off-Mic)*

**MR SPEAKER**

Onorab! Onorab ou pe ekout mwan? Mon pe dir ou mon pa pe donn ou laparol la. E mon pe met ou annord. *So you accept this ruling*, e ou esper ou tour pou koze. Mersi. Mersi Onorab Henrie ou a kontinyen.

**HON GERVAIS HENRIE**

Mersi Mr Speaker. Donk propozisyon ki devan nou, i pe fer ki i dir ou poudir ler ou travay, ou a ganny peye. Ler ou pa travay, nou pa oblize pey ou.

Donk kolektivman la anndan, nou konnen nou poudir pei pe pas atraver sityasyon ekonomik, kot nou kapab fer en lekonomi kot nou kapab reenvestir sa larzan, dan bann dimoun ki nou reprezante, i bon pou Sesel, i bon pou Seselwa. Me solman ler sa bann dimoun pe vini, zot pou ganny peye byen.

E lamannman ki pe propoze, i al dan sa direksyon e ki letan nou ariv lo la mon a les *LGB*, ki pe *move* sa bann lamannman, li i ava eksplik sa en pe pli byen.

Mr Speaker direksyon osi ki pei pe al ladan, sertennman nou ti ava kontan vwar en *bench* ki san poursan Seselwa. Me i pa fasil akoz enn i nou napa, nou annan sa *challenge* resours imen.

E ozordi ler mon pe koze, i annan Prezidan Lakourdapel Ziz Fernando, ki i isi Sesel. E mon pa tro sir akoz dernyen fwa ki mon'n, mon pa tro sir si i Seselwa ouswa non. Mon pa konnen akoz i pa rezidan mon distrik, i en rezidan pa distrik ki mon reprezante. I en rezidan distrik La Riviere Anglaise. So mon pa konn son stati, *citizenship*.

I annan de Ziz Seselwa ki rezidan, Ziz Andre e Ziz Robinson. Apre i annan en Ziz Seselwa ki non-rezidan se Ziz Dr Twomey. Donk i annan omwen nou kapab asire la kat Seselwa. E prezan demen nou kapab savedir annan en pli gran levantay, bann Ziz Lakourdapel *from overseas* ki nou kapab swazir *from as and when* depandan lo zot lekspertiz.

E avek evolisyon sosyete, kot prezan nou pe koz lo bann krim organize, bann zafer *bitcoins* tousala bann lekspertiz ki nou kapab ganny sa bann Ziz si i annan bann *cases* ki al devan Lakourdapel.

E apre ki nou bezwen realize sa bann Ziz, zot pa, zot pa zis fye lo Sesel zot pou zot ganny travay. I posib ki letan Sesel i zwenn Avril, Out, Desanm, be dan bann lezot mwan, i annan bann

ziridiksyon atraver lemond ki zot kapab ganny travay, zot kapab en *lecturer* dan liniversite.

Donk mon pa krwar konmsi nou pe anmenn bann Ziz, ki mannyer lekspresyon ki'n ganny servi – '*underpaid*' e sepa mwan ki zistwar. Sa bann dimoun, nou bezwen zot wi pou zot lekspertiz.

E pou zot lekspertiz mon pe garanti Seselwa poudir zot pou ganny byen peye, zot pou bann dimoun enparsyal, zot pou bann dimoun profesyonnel, e bann dimoun, ki konn zot domenn ki pou kapab amelyor nou sistenm Zidisyer. Donk mwan mon napa okenn krentif, poudir sa direksyon kot pei pe ale.

I enn ki pa bon, i enn ki pa'n byen kalkile, i enn ki pe fer malis, i enn pou souzestim nivo lazistis ki nou'n ganny anmennen, ziska prezan dan pei. Mwan mon ava dir poudir mon annan konfyans dan sa Prozedlwa, bann lamannman ki pe ganny anmennen Mr Speaker.

E mon napa ditou difikilte pou siport bann propozisyon ki pe ganny fer ozordi apre midi. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Onorab Loze avan mon donn ou laparol, mon pou fer en komanter. Ou dan ou entervansyon, ou'n fer alegasyon serten alegasyon. Ou'n koz lo Gouvernman pe fer maligans, ou'n koz lo bann Manm pe ganny anbete. Mon les sa bann komanter pase, dan lespri deba. E mon konnen deba i vin politik.

Onorab Henrie in reponn ou bann komanter. Donk mon vwar li nanryen mal ki Onorab in fer sa.

Si ou pou fer en *point of order*, fer ou *point of order* brievman e mon a *rule* lo la.

### **HON JOHAN LOZE**

Mr Speaker tre bref. Onorab Henrie i sa Manm ki ti menase pou anmenn en Mosyon kont mwan. Akoz keksoz ki mon ti'n dir ki ti'n pas dan *Bills Committee*. Onorab Henrie pa kapab vini li menm ozordi, dir ki mon'n *have sight of* lamannman Onorab Georges devan *Bills Committee*.

Prezan mwan mon deba i sipoze *colored, or be preempted* par sa ki Onorab Georges li i pou anmennen pli tar. Be mwan, mon bezwen annan respe pou lamannman Onorab Georges mwan! Mon pa kapab al patouy ladan.

E li Onorab Henrie li menm li ki ti menas mwan avek en Mosyon ki'n fware *somewhere*, mon pa konnen oli i pa'n zanmen vini. La prezan i le mwan, antre ankor dan *Bills Committee* la? Be si li i le anmenn *bitcoin*, anmenn *bitcoin*!

### **MR SPEAKER**

Ok mersi. Mersi Onorab Loze. Mon pa vwar nanryen pou *rule* kont entervansyon Onorab Henrie, dan sa ki'n dir. Nou a prosede. Okenn lot Manm ki annan lentervansyon? Wi annefe Onorab Cosgrow, wi ou'n lev lanmen e mon'n marke. Ou annan laparol.

### **HON WALLACE COSGROW**

Mersi Mr Speaker pou remark mon lanvi fer lentervansyon. Mr Speaker mon lentervansyon apre midi i pa enn ki pou long. Annefe mon lentervansyon i an relasyon avek sa ganny dir, ziska prezan lo *floor* par bann diferan Onorab ki'n koz avan mwan.

Parey Onorab Loze, mon koleg Onorab Loze in dir, ler ou get sa *Bill* lafas - a lafas ou get sa *Bill* an zeneral, i pa paret en *Bill* ki annan gran problemm avek. I paret en *Bill* tre inosan, en *Bill* ki nou pe revwar, nou pe

restriktire. Nou pe revwar saler bann Ziz ki asiz lo Lakourdapel.

Me parey bokou zot, zot konnen e mon pou servi mon mo tre byen - parey bokou fwa nou'n tande, in annan bokou bann alegasyon, lenterferans Gouvernman, ladministrasyon ozordi dan Zidisyer.

E mwan mon pe dir i bann alegasyon, ki nou tou nou tande partou lo rezo sosyal. Dan lakominote partou, ki annan *at least* en *feeling* ki annan serten lentervansyon, dan *or* ki manner ou dir sa. Lenterferans plito, dan sistenm Zidisyer. Mwan mon pa konnen mwan.

Mon pe dir sa ki mon tande e sa ki mon pe tann lepep pe koz lo la. (Mr Speaker ou kapab dir Onorab Labrosse les mwan koze silvouple?) I annan son letan li, i ava kapab koze.

### **MR SPEAKER**

*Order please!*

### **HON WALLACE COSGROW**

Mr Speaker, malgre tou sa bann mefyans tou sa bann keksoz ki mon'n koz lo la, mon lentervansyon pa pou neserman lo la. Mon lentervansyon i lo *timing* of sa *Bill*. Onorab ki'n koz avan mwan, in koz lo-

E menm annefe, Onorab ki *Vice-Chair* lo *Bills Committee*, in koz lo lenportans reminerasyon, donn dimoun sa ki zot merite, donn valer travay, e osi ou travay, ler ou travay ou ganny peye byen, pou ou *render* en servis byen. Napa problem ek sa.

Mr Speaker *timing* sa *Bill* ozordi, i annan en kantite Seselwa, ki valer son travay i merit ganny reminere. I annan en kantite Seselwa ozordi. E mon pe koz Seselwa. Mon pa pe koz okenn etranze parey sa *Bill*, pe refer lo la mwan - *the timing*. Ozordi *the timing* nou deside revwar saler en etranze, ki pou travay lo *bench* Lakourdapel.

Se sa priyorite Gouvernman. Revwar saler travayer etranze atraver Lalwa. Anmenn Lalwa devan Lasanble Nasyonal, par kont i annan bokou, bokou lezot priyorite.

Travayer Seselwa, ki ozordi malerezman li i ganny R500 tanporer pou 6 mwan. Ki li osi i ti ava kontan petet, vwar en Lalwa amannman petet *minimum wage*, ouswa fer lezot lamannman, pour ki i osi i ti ava kontan benefisye avek en logmantasyon oubyen en lot keksoz ki ti ava vwar son lavi meyer.

Vis-Prezidan ou pou riye wi akòz pou ou petet i napa signifikan...

**MR SPEAKER**

Eskiz mwan, *stop!* Aret en kou. Mon ti ava apresye, si bann Manm ti ava aret bann mirmirasyon. I pe deranz mon konsantrasyon. Mersi.

**HON WALLACE COSGROW**

Mersi Mr Speaker sa bann mirmirasyon tou kou i arive.

**MR SPEAKER**

Ale ou, mon'n *deal* avek sa. Kontinyen ou. Kontinyen.

*(laughter)*

**HON WALLACE COSGROW**

Wi, wi, sa bann mirmirasyon i arive toultan ler nou koz lo enn pti logmantasyon saler pou Seselwa. Nou'n deza dir avan e zot kontinyen fer li akòz zot pa vwar lenportans.

Mr Speaker, mon pou tourn ankor enn pi git lo sa *Bill* ki devan nou. Parey mon'n dir, an se moman i annan en lankadreman pou bann Ziz Lakourdapel ki pa rezidan Sesel.

Sa lankadreman pou mwan, *unless* in annan serten konsern adrese par Zidisyer, sa lankadreman pou mwan ozordi

i enn ki ti pe marse. E enn ki napa okenn irzans an se moman. Petet napa okenn irzans, pou sanze. Parey mon dir taler i annan bann lezot irzans dan pei ki ozordi ti kapab annan en *Bill* devan nou pou nou debat lo la.

E azout avek sa bann mefyans, ki ozordi pep Seselwa i annan. Ver sa ladministrasyon. E parey mon'n dir alegasyon lenterferans dan bann ka Zidisyer, pou mwan Mr Speaker mon annan bokou dout. E bokou, mon sispekte bokou sa *Bill* ki devan nou. E mwan parey mon koleg in dir mon osi mon pa krwar mon pou donn sipor sa *Bill*.

Premyerman *timing*, ti annan keksoz nou ti kapab fer, pour Seselwa. E ozordi nou pe get Ziz etranze, avan Seselwa. Dezyenmman sa *Bill* pou mwan i, i pa ariv a en letan enportan, pour nou pou pep Seselwa. Mersi bokou Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Onorab Georges, ou annan laparol.

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker ler nou pei ti pe drafte en Konstitisyon pou antre dan sa Trwazyenm Repiblik, bann

dimoun ki ti drafte Konstitisyon, ti vwar li byen pou zot swazir sa model, Lakourdapel ki nou annan ozordi.

Zot ti'n kapab swazir parmi plizyer model. Me zot anvi swazir, sa enn ki la devan nou. *Maurice* par egzanp o bor nou lanmenm la tou son Ziz Lakourdapel li i sorti dan Lakour Siprenm. Se bann Ziz ki pa'n ekout en *case*, ki vin Lakourdapel e ki ekout en apel kont zot bann konfrer dan Lakour Siprenm.

Maurice in osi deside pou gard *Privy Council*. Koman dernyen laliny rapel. Nou osi nou ti annan *Privy Council* pou bann ka kriminel, avan Lendependans. Nou osi nou ti annan bann Lakourdapel ki ti syez swa Kenya, swa *Maurice*. Depandan si en zafer ti kriminel, oubyen en zafer ti sivil.

Me se bann msye ek bann madanm, ki ti ganny privez pou asiz lo sa Komisyon Konstitisyonnèl ki ti deside ki zot pour swazir sa enn model. E la isi dan sa Lasanble, mon krwar i annan zis en Manm Lasanble ki ti annan sa loner pour asiz lo Komisyon konstitisyonnèl. E sa Onorab Waven William.

E nou annan donk, sa ki zot in deside donn ou. E nou bezwen viv avek. Akoz pou sanze, i pou anmenn en lamannman konstitisyonnèl. E dan sa sistenm ki nou annan, e ki'n mars byen ziska prezan, e ki napa okenn rezon pour li pa mars byen dan lefitir, nou'n erit en sistenm kot ziska resaman tou nou bann Ziz Lakourdapel, *including* son Prezidan Lakourdapel pa ti bann rezidan.

Nou ti annan en Lakourdapel, sa ki nou apel dan nou langaz legal, *the Apex Court*, ki pa ti rezidansyel ditou, en pei ki ti endependan e depi 1976, ti *still* dan bann lannen dan sa syek, dan sa deseni ki nou ladan, ti annan en Lakour ki pa ti rezidan.

E donk bann saler ki ti ganny vote par sa Lasanble ti bann saler an fonksyon, Konpozisyon sa Lakour. Me nou'n vwar Mr Speaker, e dan zot gran prevwayans, sa bann msye ek sa bann madanm ki'n asiz lo sa Komisyon Konstitisyonnèl, ti vwar dan le fitir ki nou pou annan en sistenm kot, progresivman nou Lakourdapel, ti pou vin en Lakour lokalize. En Lakour rezidansyel. Me zot i anvi gard sa opsyon, pou serten Manm sa Lakour pa bann Ziz rezidan. Sa i an Konstitisyon, ki sa bann

msye ek sa bann madanm ti drafte.

E sa Lasanble Nasyonal, pa sa enn, me enn avan, dan son gran prevwayans li osi, dan son gran lentelizans, in decide ki ti fodre annan en distenksyon ant lapey bann Manm Lakourdapel ki rezidan ek bann Manm Lakourdapel ki pa rezidan. Zot pa'n fer en distenksyon ant Seselwa e etranze. Tel parey serten i krwar. Zot ti fer en distenksyon ant rezidan e non- rezidan.

E sa sete pou fer en distenksyon ant sa bann ki asiz isi 12 mwan lannen, ek bann lezot ki vin isi zis trwa fwa par an. E *obviously* ti bezwen annan en distenksyon saler. Me eski sa distenksyon saler, ti en distenksyon ekitab? E se sa kestyon ki nou ki devan nou la ozordi.

Akoz en Ziz ki asiz isi, pandan 12 mwan, i ganny pey 12 mwan saler. Me en Ziz ki asiz deor, e ki vin zis 3 fwa par an, i pe ganny li 8 mwan saler - de tyer. Eski sa i ti ekitab? Etandonnen ki nou prezimen ki tou sa bann Ziz rezidan ou non- rezidan ti annan apepre menm leksperyans menm kapasite pour zot ganny apwente koman *Ziz in the first place*.

E mon konnen ler mon poz sa kestyon, nou tou poudir i pa

ekitab. Ou pa kapab pey en Ziz ki vin 3 fwa par an 8 mwan saler. E pey enn ki 12mwan lo 12 - 12 mwan saler. E se sa ki, se sa ki sa *Bill* pe sey korize. E avek serten lamannman ki mon pou propoze taler, mon ti a kontan sizer, en revizyon ankor pli enportan. Kot nou pou vwar en *saving* lo en kote, e nou pou vwar en reminerasyon ekitab lo lot kote.

Kot nou pou kapab olye fer *either or*, nou pou kapab fer en sityasyon *win-win*. Kot Sesel pou ganny le meyer kalite Ziz. E kot bann Ziz pou ganny en tretman ekitab pour travay ki zot fer. Se sa, sel rezondet deryer sa *Bill*. E alor nou pa demande akoz ki sa pe vin la prezan.

E les mwan, Mr Speaker profite pou dir ki Onorab Manm Lasanble *US* ki ti dernyen pou koze, in demande, eski *timing* - oubyen plito in kategorikman dir ki *timing* sa *Bill* i pa bon. E ki a serten moman kot bokou dimoun pe *struggle* pou fer de bout zwenn, nou pa devret pe koz lo ogmant reminerasyon en serten kous nou sosyete, setadir bann Ziz ki non- rezidan.

Mr Speaker, mwan mon annan de keksoz pou dir lo sa sityasyon. Premye se ki si Onorab ti'n fer son kalkil byen,

i ti ava vwar se ki prezizeman, sa ki sa *Bill* pe fer. I pe redwir saler sa bann Ziz pour ki sa larzan i kapab ganny servi pou sa bann dimoun ki li menm li pe sey defann!

**(APPLAUSE)**

**HON BERNARD GEORGES**

Pou nou i senp sa - pou nou i kler nou. Mon pa konnen akoz zot pa vwar sa keksoz osi senp dan son senplisite. Be mwan mon annan en lot propozisyon. Taler mon pe al *move* serten lamannman e mon ankouraze, mon ankouraze par lefet ki zot lo lot kote lata, zot anvied bann dimoun ki mwen fortinen. E parmi bann lamannman ki mon pou propoze, mon pou demann ou permisyon Mr Speaker, pou anmenn en lamannman pou demande ki saler bann Manm Lasanble *US* i ganny koupe par en tyer, pou servi sa larzan pou ed bann dimoun ki zot anviede!

Nou ava vwar aprezan si zot koz pou koze, oubyen si zot pou vot pou sa lamannman ki mon pe al propoze. Zot Mr Speaker, koze i bon marse, koze i bon marse. Napa nanryen ki pli bon marse ki koze!

Pa kout ou nanryen pou dir nenport ki, mon ti pe al dir

en mo. Me mon pa a servi. I pa kout nanryen pou fer bann demagozi politik dan sa Lasanble Nasyonal. Nou tou nou'n mir, mwan i annan 20an, mon pe ekout sa bann demagozi.

Me *let's put our money where our mouth is*. Si zot anvied bann dimoun, ki mwen fortinen, pa vin en leksplikasyon oubyen en demann lo en *Bill* ki annan pou fer avek bann Ziz. Zot menm zot pran lo zot menm, demann avek Clerk Lasanble, redwir zot saler, servi sa larzan ed bann dimoun dan zot distrik.

Mr Speaker sa ki sa *Bill* pe anmennen, se parey mon'n dir taler en pli gran lekite. E i annan de target dan sa *Bill* mannyer mon vwar. Pa sa *Bill* mannyer mwan mon pe propoz amann li, be sa *Bill* mannyer i ete la konmela. Enn se pou fer sir ki, travay ki en Ziz Lakourdapel i fer, i ganny reminere dan en fason ekitab e dan en fason ki rann li en peyman pour son servis ki i rann sa pei.

E en lot se pou fer sir, ki sa saler i enn ki pou atir meyer Ziz posibil. Akoz nou pa kapab redwir saler, e pa ganny kalite o kontrer nou bezwen rod kalite. Me pey kalite pou travay ki i rann, e non pa pou lefet ki'n



ganny apwente koman en Ziz. Akoz konmela, ozordi ou pe ganny peye akoz ou en Ziz e non pa neserman pour sa travay ki ou fer.

Onorab Henrie taler in dir ki dan bokou ka sa bann Ziz ki lo Lakourdapel, bann Ziz non-rezidan, zot annan en lot travay, zot Ziz en lot landrwa zot. Zot pe depann lo sa travay pour zot vini, sa apwentman isi Sesel pou zot vini pou zot viv.

Zot annan en lot e dan bokou ka zot en Ziz dan zot landrwa. E sa i vin koman en sipleman pour zot lavi. E isi menm, ozordi parey nou konnen, Prezidan nou Lakourdapel i osi en Ziz lo Lakourdapel *Fiji*.

E tanzantan i sorti isi al Ziz bann *case Fiji*. A sa nivo sa se bann keksoz ki toutafe normal, dan bokou lannen nou ti annan bann Ziz non-rezidan ki ti Ziz *Maurice*. Ziz Domah par egzantp Ziz Pillay, Ziz Ramodi li menm li i ti en Ziz *Lesotho*. Sa ki nou pe rode se pey en Ziz en bon saler, e se sa enn mon bann amannman ki mon pe propoze, pou ki nou kapab ganny sa bann Ziz de kalite.

Me pey zot pou travay ki zot fer. E non pa pey zot pou zot asize, e ganny peye zis, akoz zot in ganny apwente koman en Ziz isi Sesel. E se sa enn pti pe sa

bann amannman ki mon pe propoze. Mr Speaker si nou regard - parey mon dir taler en Ziz ki rezidan i ganny li 12mwan saler.

En Ziz ki pa rezidan i ganny li, 8 mwan saler. En Ziz anba sa propozisyon, ki vin isi trwa fwa par an, pou ganny li en mwan saler an Zanvyé, pou son lannen, epi en mwan saler pou sak lannen, pour sak mwan ki i vini.

Setadir si i vin tou le 4 fwa i pou ganny li 4 mwan saler dan 1an. E epi i pou ganny li 25poursan gratwite ler i fini son manda. Sa se propozisyon ki devan sa Lasanble. Mwan mon pe propoz en lot sistenm.

E mwan mon pe propoze Mr Speaker, ki olye fer sa. Annou pa *lock-in* en Ziz avek en peyman tou-le-z-an, en *retainer* ek en gratwite a lafen son letan. Annou o kontrer pey li zis sak fwa i vini, me annou pey li plis ki pe ganny propoze. Akoz? Akoz nou bezwen atir *the best*. Nou bezwen fer sir, ki nou pe pey bann dimoun ki nou anvi lo nou Lakourdapel.

E donk mon pe propoze ki nou retir sa *retainer*, e nou retir sa gratwite. Me nou pey en Ziz, sak fwa ki i vin Sesel, e i kapab vin *up to* trwa fwa, sa i depann lo Prezidan Lakourdapel, li ki

pou deside lekel ki pou vini de saler, pa enn me de.

Akoz de? Akoz en Ziz avan ki i vin isi, i bezwen lir tou son bann *brief*. E annou pa bliye ki ler en Ziz i vin isi, i asiz lo apepre en venteen zafer, pandan sa 1 mwan ki i isi. Me i bezwen pran apepre en mwan pouli lir tou sa bann gro, gro *file*. Epi isi, i ekout *case* e i ekrir tou son zizman avan ki ale. Donk i de mwan travay plen.

E si nou pey plis larzan, nou pou ganny meyer dimoun. *But at the same time*, nou pou ekonomize koman en pei, akoz nou pa bezwen pey li koman en *retainer*, nou pa pou bezwen pey li en gratwite.

Donk parey mon'n dir taler, *it's going to be a win-win*. Si mon lamannman i pase. I pou en *win-win* pou nou pei, nou pe ganny meyer Ziz. E i pou en *win-win* pou nou pei ekonomikman, akoz nou pe pey larzan, direkteman la kot nou devret peye pou en dimoun fer en travay. E non pa en reminerasyon, pou son tit parey i ete konmela.

Natirelman parey Prezidan i dir, Konstitisyon i dir ki nou pa kapab tous saler bann Ziz ki an pos. E bann ki an pos i ava kontinyen avek zot saler. Nou pa kapab redwir nou kapab

ogmante me nou pa kapab redwir.

E donk zot, zot ava reste lo zot saler, ziskan zot letan i fini. E mon ti a kontan koriz en persepsyon Mr Speaker, e sa se ki tou bann Ziz ki'n ganny apwente ziska prezan, se bann Ziz ekstraordiner, e anba sa restriktirasyon bann Ziz, kapasite bann Ziz, oubyen zot konesans oubyen zot konpetans pou tonbe.

Pa zanmen krwar sa. Pa zanmen krwar sa. Napa Ziz ki *foolproof*. E mwan ki'n paret devan Lakourdapel plizyer fwa, mon konnen ki annan Ziz ki bokou pli bon ki lezot, i annan ki bokou pli medyok ki lezot. Malgre ki zot pe ganny pey menm saler.

Sa ki nou pe sey rode la, e nou pa pou zanmen kapab elimin sa. Me sa ki nou pe sey rode, e ki mwan mon pe sey rode atraver sa lamannman ki mon pe anmennen. Se pou pey bann Ziz en saler, kot nou kapab asire ki nou pou ganny bann Ziz ki anvi deplase pou vin Sesel.

Akoz zot reminerasyon pe ogmante. E donk nou pe sey *improve the standard across the Board*, pa redwir li. E anmezir ki nou *improve the standard across the Board*, i kler ki sa bann Ziz, se bann dimoun ki

pour reponn en kalonmni ki'n ganny fer la apre midi. Se bann Ziz ki pa pou bezwen fye lo okenn presyon ki pe ganny met lo zot. Pa ki annan, me zot pe koz lo sa persepsyon. Se o kontrer ler ou pa pey en Ziz bokou, ki ou ganny bann Ziz ki pa kapab ganny enfliyanse.

Bann Ziz ki pa bezwen larzan, e ki i ganny peye adekwatman pa bezwen ganny enfliyanse. Akoz zot ganny reminere dan en fason korek.

Alor Mr Speaker, sa se an gro sa ki sa bann sa ki sa *Bill* pe fer. Me i annan enn de lezot keksoz ki kekfwa zot pa'n remarke. *Issue* i pa senpleman ant etranze ek Seselwa parey mon'n dir.

I annan Seselwa ki pa rezidan Sesel e ki kapab aspire pou vin Ziz Lakour. Akoz depi lendepandans nou'n annan plen, Avoka Seselwa ki pa rezidan isi Sesel. *Maurice* i annan en Ziz Lakour siprenm *Maurice*, Carol Green ki en Seselwa.

Hong Kong ti annan Armand Souyave en Avoka briyan, *Criminal Law*. I osi kekfwa i ti ava kontan met son non pou li vin en Ziz, Lakourdapel. Kekfwa madanm Green ti a kontan met son non. Zot Seselwa zot, me zot pa

rezidan. Tel parey Madanm Twomey.

Alor nou pa pe zis rod etranze, nou pe rod bann dimoun ki konpetan. E evantyelman Mr Speaker, nou pou ariv en pozisyon kot nou pa pou bezwen *rely* lo etranze. Akoz nou pou annan sifizaman Seselwa isi.

E tou bann Ziz pou bann Ziz, rezidan pe ganny peye 12mwan saler tou-le-z-an. En saler ki nou, nou pou decide pou pey zot, selon nou mwayen e selon sa servis ki zot pou rann nou. Nou isi dan sa Lasanble ki pou desid sa.

Me i annan *two schools of thought* lo la. I annan bokou dimoun ki dir ou, *including* bann Ziz zot menm - bann Ziz Seselwa zot menm, ki dir ou ki i pa en move keksoz pou annan tanzantan en Ziz etranze.

Akoz i anmenn en lot konesans, en lot konpetans. Par egzantp la ozordi nou annan plizantplis bann ka ki annan pou fer avek domenn *offshore*. Bann sityasyon *bitcoin*. I annan en kantite ki pe arive devan nou Lakour. Mwan menm mwan mon annan 3. Kekfwa nou bezwen konpetans en Ziz sorti dan bann ziridiksyon ki'n *deal* avek sa bann keksoz.

*Cayman Islands* par egzantp, pou *British Virgin*

*Islands, Bermuda, bann landrwa koumsa Hong Kong, Singapore* - bann landrwa koumsa ki'n *deal* avek sa bann keksoz. Kekfwa nou pou bezwen a kourt term en Ziz, en Ziz ki annan sa bann konpetans.

Sa ki sa lamannman i permet fer, se annan en *pool* Ziz. Ki ou pa bezwen apel zot zanmen, be ou konnen zot la. E si ou bezwen zot, ou apel zot e ou pey zot pour sa sesyon ki zot vini.

Donk nou kapab triye Prezidan Lakourdapel i ava annan en levantay *expert*. En levantay Ziz ki kapab al swazir bann meyer Ziz pou en sesyon. E donk lekel ki pou benefisye Mr Speaker? Sesel ki pou benefisye, aköz nou pou annan bann Ziz konpetan, san ki nou bezwen anmar nou lanmen pou pey bann Ziz. Malgre ki zot vini, ki zot pa vini. E se sa donk, parey i leka ozordi.

Se sa ki sa amannman ki Vis-Prezidan pe anmennen pe fer. Kot ou pa forse, pey en dimoun pou asiz an deor, me ki ou anmenn li isi. E ou pey li ler i travay. Finalman Mr Speaker avek ou permisyon, zot ava vwar dan enn mon bann amannman ki mon pe propoze, ki bann Ziz i pa pou zis bann Ziz

rezidan e bann Ziz non-rezidan.

Me nou pe osi entrodwir propozisyon Ziz ki pa *full time*. Aköz tou bann Ziz non-rezidan, i pa *full time*. Me nou, i posib ki nou kapab osi kree pos pou bann Seselwa, bann Avoka Seselwa ki anvi ganny konsidere pou zot asiz, lo sa Lakourdapel. Ki zot pou al dan sa *pool*.

E la mon profite dir zot ki, sa pa pou aplik pou mwan aköz mon napa sifizaman letan. Ou bezwen retire en serten laz isi Sesel koman Ziz. E mwan mon pa ankor arive. Me mon pa lwen. So me i annan bokou Avoka konpetan. *Attorney Zeneral*, par egzantp, *Attorney Zeneral* kekfwa, ler i fini son manda, avek tou son konpetans ek son konesans ki anvi, kekfwa i ava anvi vin Ziz Lakourdapel, me pa *full time*.

E i ava anvi al lo sa *pool*, e Prezidan Lakourdapel i ava kapab nom li detanzantan. E pey li pour sa travay ki i fer, e non pa pour li asize pa fer nanryen.

E finalman, finalman Mr Speaker mon pe fer en propozisyon nouvo ki pa en amannman dan sa ki devan nou la ozordi. Me set en nouvote, e sa se en keksoz ki lontan nou pe deliber lo la

koman bann Avoka, e koman bann Ziz. E sa set en amannman, a seksyon 7 *Judiciary Act*.

E pou anpes sa sityasyon ki'n arive par lepase, kot en Ziz Lakour Siprenm, i an menm tan en Ziz Lakourdapel.

E les mwan eksplik mwan, byen Konstitisyon i dir nou ki tou bann Ziz Lakour Siprenm, i *ex officio* bann Ziz Lakourdapel. Setadir ki Lakourdapel i annan son bann Ziz, rezidan e non-rezidan. Epi i annan tou bann Ziz Lakour Siprenm.

E sa se pou permet annan de fwa ler i mank en Ziz pou permet, Prezidan Lakourdapel pran en zis dan Lakour Siprenm e dir li vin asiz dan Lakourdapel pour en ka tanzantan.

E sa i en tre bon propozisyon, e mon krwar ki bann msye ek bann madanm ki drafte nou Konstitisyon in byen fer. Me sa ki nou pa anvi se ki sa i vin permanan. Se ki en Ziz i kapab asiz tou dan Lakourdapel e an menm tan, asiz toultan dan Lakour Siprenm.

I pa ti dan lespri bann msye ek bann madanm ki'n fer nou konstitisyon. Me malerezman i annan en *loophole* ki'n permet sa dan lepase. E alor mwan mon pe

anmenn en propozisyon, pou fer sir ki sa pa pou ariv ankor. Ki si ou en Ziz Lakourdapel ou en Ziz Lakour Siprenm, ou en Ziz Lakour Siprenm.

Ou pa kapab asiz dan tou lede Lakour, an menm tan. Akoz persepsyon premyerman pa bon. E dezyenmman, sete pa sa lentansyon bann dimoun ki'n drafte nou Konstitisyon.

Alor avek sa bann detrwa mo Mr Speaker, mon ti a kontan reasir bann Manm ki napa nanryen ki pe ganny fer an manboulouk ouswa an sou sekre dan sa *Bill*. Sa ki nou pe fer parey mon'n dir - e mon repete, akoz nou bezwen byen konpran se sey rod en *saving* pey bann Ziz pou travay ek zot fer. Me *at the same time*, servi sa *saving* pou pey sa bann ki pou vini ki ou pe al *pick* en saler konvenab.

Pli enportan ki zot pe gannyen konmela, pou fer sir ki nou annan meyer zonn ek meyer madanm, ki ava vin asiz lo nou Lakourdapel. Mon remersye ou Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi *point of order* Onorab Cosgrow. Wi mon a ekout ou.

### **HON WALLACE COSGROW**

Yes. Mon pa'n oule enteronp Onorab ler i pe koze, mon anvi en *point of order* pou koriz en *misapprehension*. Annefe Mr Speaker, Onorab li menm dernyen er in dir pou napa vremen larzan ki pou *save*. Akoz i pou pran larzan *saving* ki zot pou met dan lezot Ziz.

Annefe mon anvi osi, koriz Onorab ki okenn Ziz ki non-rezidan i pou vin parey, i pou ganny trete parey en Ziz ki en *expat* ki en *non-Seychellois*. E osi Onorab, i annan zis 2 Ziz ozordi ki pe asiz lo *bench* - 2 Ziz Seselwa.

**MR SPEAKER**

Eskiz mwan, Onorab. i annan en *point of order* la?

**HON WALLACE COSGROW**

Mon pe koriz en *misapprehension* dan son lentervansyon Mr Speaker. E dernyerman Mr Speaker, dernyerman ti ava envit...

**MR SPEAKER**

Yes.

**HON WALLACE COSGROW**

Mon ti ava envit Onorab vi ki i en Avoka kalifye, pou *forfeit* son larzan parey i pe demann nou. *Forfeit* son larzan Avoka, son larzan *LGB*, e viv lo son larzan Avoka! Mersi bokou.

(*Interruption*)

**MR SPEAKER**

Onorab, Onorab mon pa'n vwar okenn *point of order* dan ou entervansyon. Me selman, mon'n donn ou laparol. Alor nou ava les li lanmenm. So mon pa santi mon annan okenn nanryen pou *rule* lo la. Mon ava envit Vis-Prezidan pou li fer son konklizyon lo deba silvouple.

**THE VICE-PRESIDENT MR AHMED AFIF**

Mersi bokou Mr Speaker. Bonn apre midi ankor tou bann Manm. Premyerman mersi bokou pou bann komanter ki ed nou sertennman pou konpran, sa ki zot, zot in konpran.

E ler mon'n ekout bann entervenans, i kler ki lo sa kote latab i annan konfizyon. E mon mazine sa konfizyon, i kapab al ziska petet serten Manm, oubyen dimoun an deor ki pe ekoute.

E mon ti a kontan donn petet en rezimen e klarifikasyon. Mon'n tann en Onorab, i dir poudir atraver sa amannman, ki li dir nou 'pe *stop the bench*, nou pe redwir saler bann Ziz, pa dakor, i annan mefyans, pa pou vot an faver.' Lo lot kote mon annan enn ki dir, tou Seselwa ti a

kontan ganny en logmantasyon.

Alor i kler zot konfize. Mon ti a kontan alor zis pret zot e pep Seselwa tou dimoun ki deor ki pe ekoute, donn en rezimen sa ki mon'n antann enkli sa lamannman ki'n ganny propoze par Onorab Georges.

Alor kwa ki egziste ozordi, e kwa ki pou egziste anba propozisyon? Pou komanse sa lamannman, i annan pou fer avek bann Ziz ki nou apel non-rezidan dan Lakourdapel. Bann Ziz non-rezidan, ki dan Lakourdapel i annan de. Prezidan Lakourdapel ki non-rezidan, e en Ziz ordiner dan Lakourdapel, ki non rezidan.

Zis sa de dimoun ki nou pe fer lamannman avek zot saler. Me kwa ki egziste ozordi? Annou get sa ki egziste ozordi. Ozordi sa bann Ziz ki non-rezidan i ganny pou sa trwa mwan, ki zot travay an plen tan, si zanmen zot vin Sesel pou sa bann sesyon, zot ganny zot *full* saler parey en Ziz rezidan.

Me kan zot pa vin, zot pa pe travay Sesel, zot kontinyen ganny de tyer zot saler. Sa, sa ki egziste ozordi. An plis ki sa a lafen lannen, zot ganny zot 25poursan gratwite lo tou sa ki zot in gannyen pandan sa lannen. An plis ki sa a lafen zot term, en term 5an, zot ganny

50poursan sa ki zot in gannyen pandan lannen, pandan sa peryod 5an. Sa, sa ki egziste ozordi.

Alor sa ki pe ganny propoze e mon pe al fortman lo lamannman ki'n ganny propoze avek sa lamannman, par Onorab Georges se ki, e petet annou komans lo son rasyonnal.

Son rasyonnal se ki eski i fer sans pou nou kontinyen annan en sistenm, kot en Ziz ki non-rezidan i kontinyen ganny pou sak mwan de tyer son saler kan i pa pe vin pou okenn sesyon? Enn.

Eski i fer sans pou nou kontinyen donn en gratwite, tou le lannen? Eski i neser pou nou donn 50poursan ankor gratwite a lafen son term 5an? Olye fer sa, lamannman pe prepoze akouz nou pa fer tousala de kote e annou fer li vin bokou plis senp.

Ki mannyer i pou vin bokou pli senp? Nou pou dir be annou get zis sa peryod ki sa dimoun i travay. E si nou anvi atir bon kalite, annou met en reminerasyon ki rezonnab. Ki pou atir sa bann kalite Ziz, avek sa bann lekspertiz, spesyalize ki nou pe rode parske deplizanpli nou pe vwar bokou keksoz dan lemond, ki pe pas devan Lakour ki annan keksoz modern, ki

bezwen plis leksperyans. I pa vedir ki nou bann Ziz, ki isi Sesel napa leksperyans.

Me petet, zot pa'n ganny ekspoze avek bokou sa bann konsepsyon, bann nouvo ka ki pe pase deor. E bann nouvo Lalwa ki pe ganny pratike.

E alors, si nou anvi atir sa bann kalite dimoun, annou pa parey Onorab Georges in dir - annou pa *lock* nou lekor ek en bann dimoun, pou en long peryod letan komans kalkil gratwite lannen e a lafen. E menm en *retainer* - annou met tousala de kote. Annou dir annou fer li senp. Nou pe rod en Ziz ki pa rezidan dir ek li, sak fwa ou vini pour ou sesyon, nou a donn ou en saler ki atiran.

E Onorab Georges li in dir en saler, ki atiran i de fwa saler ki egziste ozordi pou en Ziz ki rezidan. Me pa bliye en Ziz ki rezidan li i pou tou larestan mwan ki napa sesyon i pe ganny son saler li. Sa enn ki non- rezidan i a ganny de fwa zis pou sa peryod ki zot annan sesyon. Mon trouv sa en propozisyon ki senp, i atiran. I en propozisyon ki'n ganny diskite deza avek Prezidan Lakourdapel. In annan diskisyon, in annan sa konsiltasyon.

E mon krwar i pou donn fleksibilite avek Zidisyer pou li

kapab apwent Ziz lo bann ka, e i kapab swazir parmi en pli gran *pool* Ziz. Si dizon i santi poudir, pou sa term ki pe vini, sa bann kalite ka. I annan en Ziz spesifik ki li i ti a kontan servi. I pey zis pou sa servis sa Ziz pou bann sesyon. Sa bann ki osi en Ziz in ganny apwente, me i pa pou bezwen li, i pa pou bezwen peye.

Alor nou pe servi larzan Leta, pour zisteman bann *case* ki nou bezwen. Nou pa pe *underpay* person, me nou pe servi nou larzan dan en fason efikas. Me ki an menm tan sa bann Ziz ki pe ganny servi, pe ofer zot servis, i santi zot ganny en reminerasyon ki apropiye.

Alor parey Onorab Georges ti dir, i en *win-win* pou nou tou. Napa okenn sityasyon on kot nou anvi fer ditor Zidisyer - tou le kontrer. Nou, nou anvi ki sa Zidisyer i ganny li bann meyer dimoun posibil, pou asiz lo ban. Nou anvi ki pep Seselwa ki pe al Lakourdapel i ganny bann Ziz de pli o kalite, pou ekout zot bann *case*. Se sa ki nou anvi.

E sa lamannman ki'n ganny propoze, lamannman, sa lamannman mon krwar i fer sans. Mon espere dan Staz Komite, ler nou ariv lo la, pou nou kapab petet fer en pti deba lo la. Me mwan zeneralman



mon vwar tousala i fer sans. E mwan ankor enn fwa, mon ti a kontan ganny zot sipor lo merit sa *Bill*. Mersi bokou Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi Vis-Prezidan. Manm aprezan vot lo sa *Bill* pou *Second Reading*. Manm ki an faver lev lanmen silvouple? Mersi. Manm ki kont?

Bon vot lo *general merit of the Judiciary (Amendment) Bill 2022*, 23 Manm in vot pour, 4 Manm in vot kont e 3 Manm in *abstain*. Alor *Bill* in aprouve lo *general merit*. E Madanm Clerk a fer *Second Reading*.

**MADAM CLERK**

Mersi Mr Speaker. *A Bill for an Act to amend the Judiciary Act to revise the remuneration of non-resident President of the Court of Appeal and Justice of Appeal and to provide for matters incidental thereto*. Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi madanm Clerk. Bon mon pa konnen ki mannyer nou pou ale lo, Staz Komite. Ki mannyer letan pou ale, me selman mon krwar nou a kontinyen. E nou a regarde, ki mannyer amannman i pase pou nou soz.

*Sergeant* nou a pas dan Staz Komite silvouple. Mersi i annan en Manm *Bills Committee* ki pou pran bann *amendments* ki zot in propoze? Onorab Hoareau.

Onorab Hoareau mon ti a kontan ki nou fer, nou sey fer kler lord an desandan, akoz mon anvi evit en pe bann Manm bezwen retourn an aryer ler nou pe pran bann *amendments*.

Alor ler ou ariv lo en *Clause* fer sir, nou kler kote ou ete, koumsa si nou'n zot okenn keksoz bann Manm i a ganny sans lev lanmen. Onorab Hoareau, ou a *lead the way* avek *amendments*.

**HON JOHN HOAREAU**

Mr Speaker Onorab Georges pou *lead the way* avek bann amannman, akoz lamannman ki nou'n fer in re-travay lo la, an konteks avek sa ki in anmennen.

**MR SPEAKER**

Ok. Tre byen. Onorab Georges dan sa ka ou a prosede. Ou a dir nou kote ou ete klerman, silvouple.

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Chair. Efektivman Mr Chair, bann amannman ki mon pe propoze si zot pase, i ava anglob, bann amannman ki

*Bills Committee* in propoze. Mon pe komans avek *long title*.

E mon pe fer sa bann propozisyon, amannman swivan: -

Dan premye laliny avan “*non-resident of the President*”, pou azout “*a*”, *remuneration of a non-resident president of the court of appeal and justice of appeal*. Apre mon pe propoz nou met en *semi-column* la.

E nou azout “*to ensure that the justice of appeal cannot also act as a Supreme Court Judge;*” apre i kontinyen “*to provide for matters incidental thereto.*”

### **MR SPEAKER**

Mersi. Parey labitid *panel* i kapab respond e bann Manm i kapab lev lanmen si zot anvi, eksprim diferan lopinyon. Si non nou a zis kontinyen, avek lamannman.

*Panel, VP* in sinyale ki i *ok* avek sa. Mon pa vwar okenn lanmen leve lo kote Manm Onorab Georges, ou kapab kontinyen.

### **HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Chair. Mr Chair anefe ou fek *warning* nou pou komans o komansman e pa pou retourn an aryer. Mon bezwen demann ou retourn an aryer

silvouple. Eskiz mwan, e mon demann pardon tou dimoun.

Mon'n bliye *Arrangement of Sections*. Zis par lao *long title* i annan *Arrangement of Sections*. E mon pe propoze ki nou azout, en nouvo nimero 5 pou met *amendment to Section 7*. Akoz i annan en lamannman, ki mon pe propoze pli tar.

### **MR SPEAKER**

Wi. Onorab Cosgrow.

### **HON WALLACE COSGROW**

Mersi Mr Speaker koriz mwan si mon mal. Lamannman pa i sipoze ganny prezante par *Member of the Bills Committee* ouswa Onorab Georges li menm?

### **MR SPEAKER**

Non mon krwar Onorab Georges, souvan in prezant lamannman. Bann lamannman ki li anmennen.

### **HON WALLACE COSGROW**

Zis en klarifikasyon Mr Speaker. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Eskiz mwan. Diriz mwan silvouple. Mon krwar, dan prosedir souvan nou'n pran bann lamannman Onorab Georges, an menm tan ki nou'n

pran bann lamannman *Bills Committee*.

Me la i pe dir son bann lamannman i anglob bann ki *Bills Committee* in propoze. So nou a kontinyen.

### **HON BERNARD GEORGES**

Wi Mr Chair i en bon kestyon i permet mwan, *point* lo nou *Standing Orders*. Annefe *Bills Committee* pa kapab fer lamannman set en Manm, en Manm Lasanble ki annan... I annan zis Manm Lasanble ki annan lotorite fer en propoz en lamannman. Sa ki nou ti fer dan lepase nou ti les *Bills Committee*.

Nou ti les Onorab Hoareau oubyen Onorab Andre, prezant bann amannman e zot ti dir, "sa se bann lamannman ki *Bills Committee* in sizere." Me annefe sa bann lamannman se bann lamannman dan zot non. E non pa lo non okenn *Bills Committee*.

Sa bann lamannman ki pe propoze ozordi se, mon lamannman. Koman Onorab Bernard Georges, se mwan ki pe propoz sa bann lamannman e non pa neserman *Bills Committee*.

E mon fer li parey, *Standing Orders* 72 i demande. Mon fer li *by giving notice to the Clerk 72 hours before*. E ler nou

regard *Committees of the whole Assembly*, nou ava vwar ki lafason ki amannman i ganny propoze, se sa Manm ki pe propoz sa amannman, ki dan *Committee Stage*, i *raise* son amannman *Clause*, par *Clause* egzaktaman parey nou pe fer.

Onorab in rod en klarifikasyon, e i annan parfetman rezon pou rod en klarifikasyon *and that's the clarification*.

### **MR SPEAKER**

*Sorry*. Wi Onorab Loze.

### **HON JOHAN LOZE**

Mr Speaker, mwan mon ti zis oule ganny ou gidans. *From an ethical stand point*, Onorab Georges pe prezant lamannman ki i dir i son lamannman. Me Onorab Georges li menm i en Avoka ki annan rapel, dan lapel devan Lakourdapel. Nou lo en bon *ethical standing* la nou Lasanble Nasyonal an se moman?

Ouswa i en pe *dodgy* sa ki nou pe fer?

### **MR SPEAKER**

Mon sipoze, ou pe demande si i annan konfli lentere dan sa ka. Mon ti a mazine non. Mon krwar Onorab Georges i kapab kontinyen.

Onorab Georges *we will go to the next amendment.*

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi, mersi Mr Chair. Sa enn mon pa bezwen reponn akoz i fini reponn son lekor. Mon *next lamannman* i lo *Clause 3*, dan son *chapeau* mon pe propoz sa trwazyenm mo avan lafen, kot i met “*substituted for the following*” pou met “*substituted by the following.*”

Epi dan son *marginal heading*, etandonnen ki nou pe propoze ki nou retir “*gratuity*” alor nou bezwen tir “*and gratuity*” dan son *marginal headings*. *So that it reads “Fees of a non-resident President of the Court of Appeal”* eksetera. Epi bann amannman pli sibstansyel i vin, la kot nou pe arive.

Donk dan *Clause 3* Seksyon 5(1). Dan “A” nou pe gard en “*retainer fee*” pe propoze gard sa *retainer fee* pou Prezidan Lakourdapel.

Akoz si Prezidan Lakourdapel i *non-resident*, nou pe propoze ki li i gannyen en *retainer fee* 1 mwan. Akoz i pa pou zis pe ekout *case* trwa fwa par an. Me i pou osi pe run Lakour *from abroad remotely*, alor nou pe propoze ki nou gard sa *retainer fee* pour li. Nou pe tir son gratwite. Me *at least* i

ava ganny en saler an plis akoz pour sa travay ki i pe fer *remotely*.

E dan “(b)” nou pe propoz, mon pe propoz ki dan premye laliny nou azout sa mo “*double*” pour lir son “*fee will be equal to double the salary specified*”... dan Seksyon sa *Judiciary Act* ki set saler.

E dan “c” nou pe tire konpletman. Donk pou Prezidan Lakourdapel i pa pou ganny gratwite, i ava ganny en *retainer fee*, double pour sak sesyon ki i vini. Me i pa pe ganny en gratwite. Donk mon pe propoz, sa an sa ki konsern Prezidan Lakourdapel.

An sa ki konsern en manm Lakourdapel e sa se, sou Seksyon “2” *two*, nou pe fer lezot pti azisteman. Premyerman dan son *chapeau*, e sa i *deal* avek *Justice of Appeal*, ki pa rezidan isi Sesel. E mon pe propoze ki nou azoute, oubyen ki rezidan me i pa en *full time member, of the court*. Sa se parey mon ti’n dir taler, kekfwa i ava annan en Seselwa oubyen en rezidan isi.

Pa bezwen Seselwa, me en Avoka ki anvi, oubyen en Ziz ki’n *retire* me ki pa ankor ariv laz retret. Ki anvi asiz lo Lakourdapel, ki anvi form en parti dan sa *pool*, i ava kapab ganny sa posibilite.

Donk nou'n azout, “*being resident, is not a full-time member of the Court of Appeal*”. Me nou bezwen osi dir “*and is not an ex-officio Member.*” akoz parey nou ti dir taler, tou bann Ziz Lakour Siprenm i *ex-officio* Manm Lakourdapel.

Alor nou bezwen *exclude* zot, akoz zot pa pou ganny peye natirelman. Zot pa pou ganny apwente koman en Ziz en *non-resident judge* akoz zot deza en *ex-officio member*.

Alor pou sa kategori dimoun *Justice of Appeal* ki *non-resident*, en dimoun ki rezidan isi, me ki pa en *full time member* Lakourdapel, e ki pa en Ziz Lakour Siprenm, sa trwa kategori dimoun, me prensipalman en *non-resident judge*, zot pa ganny en *retainer fee*. Donk mon pe propoze ki nou tir “a”, *gratuity* donk mon pe propoze nou tir “c”, me zot ganny doub lapey e mon pe propoze donk ki nou met double dan “b”.

### **MR SPEAKER**

Mon pe swiv ou me selman mon en pti pe konsernen, si tousala i en amannman. Me tan ki annan en bon pe keksoz ladan. Petet si bann Manm i anvi adrese lo bann pwen spesifik anmezir nou ale. Zot kapab fer

sa. Avan ou ariv a lafen sa amannman.

Onorab Georges wi, mon pe ...

### **HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Speaker ...

### **MR SPEAKER**

Konpran bann Manm tousala i annan sa bann *wording* devan zot. E ki zot kapab swiv.

### **HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Chair avek ou permisyon mon ava zis fini sa pti Seksyon, apre mon ava poz. *Sub*, sou seksyon 3 *obviously* akoz nou'n tir enn de anler se pour sa rezon ki nou koup “a” and “b”. Ti annan en *faute de frappe*, dan premye laliny kot *subsections* ti devret ganny ensere e ti annan en “s” ki manke.

Donk mon pe propoze ki nou met sa la dan dezyenm laliny ki nou tir “a” and “b” akoz nou'n fek *delete* zot. Ki nou met en *comma* apre “*shall*”. Ki nou met en *hyphen* ant *12 months*. E nou azout “*period served*”, pour ki alors i kler ki sa sonm, sa larzan ki pe ganny peye, apre sak 12 mwan, son peryod ki'n i ava mont en *step*.

Akoz tou bann lezot saler pe mont en *step*. Donk, tou sa bann saler Ziz osi, tou le

12mwan i ava mont en step. E i ava progres koumsa. E dan sou seksyon 4, ankor enn fwa nou pe zis koup “b”. Akoz nou'n koup “b”, anler dan son Seksyon akoz i nepli annan a, b, c i zis en sel sou seksyon.

Mon ava poz la Mr Speaker, an ka i annan okenn Manm ki anvi leklersisman. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab Loze. Wi.

**HON JOHAN LOZE**

Mr Speaker, la ki nou'n aktyelman komanse kot Onorab Georges fer son prezantasyon, mon le i antre lo rikord protestasyon nou *Caucus in the strongest term!* Pou premye fwa depi mon dan sa Lasanble Onorab Georges pa deklar son lentere lo en size kot i annan lentere direk!

E i a pe amann saler Ziz, i pe zwe dan zot larzan gos drwat. E li menm li i pe aparet devan zot, dan son profesyon koman en Avoka. *I just want our protest as a Caucus on record of the National Assembly*, ki nou pe proteste sa *travesty* ki pe pase ozordi devan Lasanble Nasyonal Sesel! Mersi.

**MR SPEAKER**

Bon kekfwa mon krwar mon a bezwen adres sa. Mon pa swiv sa largiman ki akoz Onorab Georges i en Avoka, ki letan ou konsider saler pou bann Ziz i vin en konfli lentere pou li. I pa en Ziz, i pa dan Zidisyer. I en Manm Lasanble, wi i en Avoka. E petet i pou bezwen paret devan *Court of Appeal* en ler. Mer selman mon pa swiv kote sa i vin en *conflict of interest*. Mersi.

Mersi nou a kontinyen. Onorab Henrie ou annan en pwen?

**HON GERVAIS HENRIE**

Wi mon annan en pwen Mr Speaker. Zis en pwen pou mwan rekonfort mon lekor avek propozisyon ki si en *non-resident*, ki Prezidan Lakoudapel, i pou ganny en *retainer fee* komansman lannen. Solman lo *mover* Mosyon in dir nou, *he or she is running the court remotely*.

Eski nou satisfè poudir zis en *retainer* i pou ase pou nou atir sa *President* la of the *Court of Appeal*. Akoz nou konnen Lakour i bezwen asiz trwa fwa par an. So eski zis en *retainer* at komansman i sifi? Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi mon krwar *panel* ki bezwen adres sa. Si sa pwen i al avek zot lentansyon pou sa *Bill*. AG oubyen *VP*? Wi *VP*.

**THE VICE-PRESIDENT MR AHMED AFIF**

Mersi Mr Chair. Mr Chair zis pou adres konsern Onorab. Mon krwar, larepons se wi. I pou atir li, non selman aköz i pou ganny en *retainer* tandis ki en Ziz ordiner pa ganny *retainer*.

Me osi lefet ki *the band* ki Prezidan i ganny peye, i deza pli o ki en Ziz Lakourdapel. *Band* ki Prezidan Lakourdapel i lo al, i *band 18 step 1* si i fek komanse. I 61mil 871, i pou ganny de fwa sa.

Me tandis ki en *Judge of the Appeal Court non-resident*, li i pou lo *band 17* ki 53mil 652. So i annan en diferans deza ki sibstansyel. So mon krwar i pou deza atiran. Mersi Mr Chair.

**MR SPEAKER**

Onorab mon a les AG adrese avan apre Onorab Hoareau i a kapab pran.

**THE ATTORNEY GENERAL FRANK ALLY**

Mersi Mr Chairman. Mr Chairman, i mon krwar i pou atiran aköz, avan pandan lontan ti - Sa *formula* ki ti ganny

servi, e an plis si nou annan en Prezidan Lakourdapel ki non rezidan. Sa i kapab obliz li vin plis sesyon e attend plis sesyon.

E la avek sa reminerasyon, i pou osi dan en lavantaz. Aköz pour lemoman parey tou bann Manm in dir, i annan en Prezidan rezidan, e nou pe fer sa provizyon dan ka ki annan en sityasyon eksepsyonnel kot nou bezwen apwent en Prezidan Lakourdapel ki non-rezidan. Mersi.

**MR SPEAKER**

Onorab Hoareau.

**HON JOHN HOAREAU**

Mon ti le zis enn pti klarifikasyon dan ka ki ou annan ou dizon en Ziz byen spesyalize ki lo ou *pool of judges*, ki *non-resident*, eski san en *retainer fee*, si par egzanp sa lannen i pa kapab desann, ou bezwen son servis Sesel i pa kapab desann pou vin Sesel.

Eski san en *retainer fee* i pou aksepte dizon letan ki zistis i ganny delivre?

**MR SPEAKER**

AG i kapab adres sa wi.

**THE ATTORNEY MR GENERAL FRANK ALLY**

Sa ki mon pe konpran Mr Chairman par sa *statement* fer par Onorab Hoareau, se ki mon pa vwar li pou annan okenn problem. Akoz si en, premyerman en Ziz Dapel i pa pou gannyen sa *retainer fee* li. I pou ganny *fee* selman ler i ganny *coopted* - i ganny demande pour li *attend*. Savedir i ganny *empanel* par Prezidan Lakourdapel. Si ti an pratik, se pou sak sesyon, Lakourdapel, Prezidan Lakourdapel li i nonm - i annan son lalis *appeal* ki pou ganny ekoute. E la i partaz *case* avek bann Ziz.

Si par egzantp i annan en serten Ziz ki annan serten spesyalite, e ki Prezidan Lakour Dapel i anvi sa Ziz ekout de ou trwa ka. *Then* sa Ziz pou vini, e pou ekout *case*. E la sa Ziz i ganny peye pou son letan ki i pou Sesel, *whether* i fer 4 case, *whether* i fer 2, *whether* i fer 6, *whether* i fer 8 case, i pou ganny li sa 2 mwan saler, sa de mwan saler ki en Ziz en Ziz Lakourdapel i gannyen, *full time*, si i *full time*.

Me Prezidan li, akoz parey Onorab *Leader* zafer Gouvernman in dir, akoz li i annan en sarz enn pti pe plis. Akoz li ki bezwen fer sa ladministrasyon Lakourdapel, me si non rezidan i kapab, fer li *remotely*. Me selman ler i vini la

li ki prezid, laplipar bann case Lakourdapel.

So mon pa vwar okenn sityasyon. Si i pa vini i pa ganny peye. Akoz i pa'n ganny *empanelled*, fodre ou ganny *empaneled*. Fodre i en, i arive tre souvan kot ler ou annan en *panel* ki ase gran, pa toultan ki ou ganny *empanelled* ouswa sa Ziz li i santi poudir sa sesyon mon bizi dan *cour d'apel* en lot pei.

E alor i pa demande pour li ganny *empanelled*. So i pa pou vin Sesel, so i pa pou ganny peye. Par egzantp Onorab Georges in koz lo Ziz Fernando par egzantp, ki mon pa konnen si ankor pe asiz lo Lakour Dapel *Fiji*. Me Ziz Ramodibedi kan i ti Ziz Prezidan Lakourdapel isi.

I ti asiz Lakourdapel *Botswana* e i ale, isi ti son louvraz permanan, *Botswana* ti son louvraz *part time* kot i ale. Me i pa tou le sesyon ki i ganny *empanelled*. E petet i annan en laranzman ki i fer zot, poudir *empanel* mwan zis pandan en sesyon akoz mon annan en *full time job* koman en Prezidan Lakourdapel.

Mon pa konnen si mon'n reponn enn pti pe ou *statement*?

**MR SPEAKER**



Anyway, ou'n donn en klarifikasyon. Mon le fer en mo, en pwen lo klarifikasyon. Klarifikasyon parey nou'n dir *ok* dan Staz Komite nou sipoze pe *deal* avek *amendment*. Nou kapab nou'n aksepte klarifikasyon, dan lepase. Me selman klarifikasyon pa devret vin en argimant lo *merit*. Ou konpran mwan, akoz largiman lo *merit*, i devret vin avan.

So si en klarifikasyon in ganny donner en leksplikasyon, mon pa ekspekte ki nou antre dan en deba lo la. Onorab Cosgrow i lev son lanmen. Wi Onorab?

### **HON WALLACE COSGROW**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker mon pa konnen si sa pwen in ganny adrese ler mon ti'n sorti enn pti moman . dan ka AG ki en dizon en Ziz in ganny demande, pou vin *attend* enn ou de *case*. Me i annan bokou sesyon dan en lannen.

Eski sa *retainer* i ganny peye komansman lannen ler ki i ganny kriye, ouswa i pou ganny peye on a *case-by-case* la? Akoz mannyer mon pe lir Lalwa i dir "*payable per annum at the beginning of every year of his or her term in office*"

So eski ou kapab klarifye nou lo la. Wi lo la Mr Speaker pour lemoman.

### **MR SPEAKER**

Wi lo size *retainer*, wi AG.

### **THE ATTORNEY GENERAL MR FRANK ALLY**

Mersi, mersi Mr Chairman. Mr Chairman, *retainer* pou en Ziz Dapel. Propozisyon se ki i ganny abandonnen. Setadir i pa pou ganny enkli dan Lalwa. Pou annan selman en *retainer*, pou Prezidan Lakourdapel. E rasyonnel deryer sa, se ki Prezidan Lakourdapel si i non-rezidan i pou annan en relasyon permanan avek son Lakourdapel.

Akoz menm si i annan son bann Ziz, i annan bann Ziz Lakourdapel ki rezidan Sesel, se li ki pou *the leader of the group*. So *therefore*, tanzantan zot pou bezwen al kot pour - par egzantp si i annan bann ka irzan, si i annan bann laplikasyon. Se li ki pou *empanelled*, se li ki pou *assign* travay avek bann Ziz.

Par kont en Ziz Lakourdapel ki li i non-rezida, li i asize kot li, kot i travay i fer son travay li. Ziska ler i ganny en notis i dir ek li, Sesyon Avril, ou pou ekout 5 *case* - sesyon tan ou pou ekout en lot *case*. So *therefore*, i napa en lyen.

So *this is why* propozisyon *Leader Of Government Business*

ki Gouvernman i siporte se ki - *well* Gouvernman pa siporte Gouvernman konmsi i napa obzeksyon lo la, e - Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi prezan mon bezwen demann en kestyon. Mon konpran poudir *amendment* Onorab Georges, i global i prezant en propozisyon an antye. Me selman i annan plizyer pwen ladan. Alors sa ki mon pe demande, eski nou vot lo an antye oubyen nou kapab vot lo seksyon par seksyon ki a fer li pli fasil petet pou bann Manm. Par egzanp, dan seksyon 3(1) nou annan *basically* zis 2 keksoz.

Sa mo *double* ki'n soz la, e sa *deletion of "c"*. Dakor, Eski nou kapab vot lo la, koumsa nou konnen mannyer nou pe ale. Onorab Georges i *suit* ou sa *amendment*?

**HON BERNARD GEORGES**

Yes, sertenman Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Byen donk mon a propoze ki nou pran en vot, lo 3(1) an antye. Manm ki an faver lev lanmen silvouple? Mersi Manm ki kont? Byen. *Ok*. Ou'n fini avek the *next section* Onorab Georges - 3(2)?

**HON BERNARD GEORGES**

Wi Mr Chair nou'n fini avek 3(2).

**MR SPEAKER**

Nou a kapab pran en vot lo 3(2). Manm ki an faver lev lanmen silvouple? *Sorry* atann mwan enn pti kou mon a lir sa enn, avan. Vot lo *amendment number 1*.

Propoze dan *amendment* Onorab Georges, lo *Judiciary (Amendment) Bill, 2022 - 22* Manm in vot pour 0 kont e 8 abstansyon. Seksyon 2, Manm ki an faver lev lanmen silvouple? Mersi Manm ki kont?

Mersi vot lo *amendment number 2* lo Mosyon Onorab Georges lo *Judiciary (Amendment) Bill, 2022 22* Manm in vot pour, 0 kont e 8 abstansyon.

Mersi Onorab Georges, mon krwar prezan nou a kapab kontinyen.

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Chair. Eski nou devret pran en vot sou seksyon 3 ek 4 osi Mr Chair. Akoz *the next one* mon pe al lo seksyon 7. Mersi.

**MR SPEAKER**

3 ek 4 i annan tre pe keksoz ladan. Alor yes mon krwar nou kapab pran sa. Nou a vot lo seksyon 3 e 4. Manm ki an faver

lev lanmen silvouple? Mersi. Manm ki kont? Vot lo amendment *number 3* dan Mosyon Onorab Georges LGB, *Judiciary (Amendment) Bill 2022*.

22 Manm in vot pour 0 kont e 8 abstansyon. Tre byen. Prezan nou'n ariv, lo *Section 7*. Onorab Georges mon korek?

**HON BERNARD GEORGES**

Yes. Mr Chair.

**MR SPEAKER**

Ok.

**HON BERNARD GEORGES**

Sa se en nouvo, insertion ki mon pe propoze. Ki mon'n koz lo la taler. E sa amannman i pou lemoman i annan en Seksyon 7. Me in napa sou seksyon alor i zis en Seksyon 7. E sa ki mon pe propoze se ki sa Seksyon 7 ki la konmela i vin *subsection 1*.

E ki e apre nou azout, en nouvo *subsection 2* ki pou lir parey i lo sa propozisyon ki devan nou. E ki pou lir koumsa *“The President of the Court of Appeal or a Justice of Appeal shall not be eligible to be appointed to the Supreme Court or to act as Chief Justice or a Puisne Judge except under article 132(3) of the Constitution after appointment to the Court of*

*Appeal and for that limited purpose”* sorry *“and for that limited purpose unless he resigns the office of President of the Court of Appeal or Justice of Appeal, as the case may be.”*

E mo leksplikasyon Mr Chair akoz i ase konplike sa. Sa ki sa lamannman pe rode parey mon'n dir taler, se ki en Manm Lakourdapel ki son Prezidan, oubyen en Ziz Lakourdapel pa kapab, pa devret kapab osi syez koman en Ziz Lakour Siprenm, oubyen koman *Chief Justice* Lakour Siprenm.

Se sa ki sa lamannman pe rode. A mwens ki *obviously* i *resign*. Si mon en zi Lakourdapel, e mon anvi vin sef Ziz oubyen mon anvi vin en Ziz Lakour Siprenm, mon bezwen *resign*, koman Ziz Lakourdapel. *It doesn't work the other way*, akoz deza parey Konstitisyon i dir tou bann Ziz Lakour Siprenm i deza *ex Zofisye* Lakourdapel.

So zot in any event zot Manm Lakourdapel. I zis ki Lakourdapel, ki pa devret sit koman Lakour Siprenm avek Lakour, oubyen koman Sef Ziz. E se sa ki sa pe rode. Referans avek Lartik 132(3) i sa enn swivan. Ler en Ziz Lakour Siprenm, i ganny elevate pou vin devan Lakourdapel, lartik 132(3) Konstitisyon i permet li

pou en peryod letan, fini son travay koman Ziz Lakour Siprenm.

So malgre ki i en Ziz Lakourdapel, oubyen Prezidan Lakourdapel i kapab kontinyen fini son travay koman en Ziz Lakour Siprenm pou en peryod limite. Rann zizman kekwfa i annan en *case* ki mank zis en temwen pou li ekoute or *whatever*. Konstitisyon i permet li fer sa. Donk se pour sa rezon ki bezwen fer en leksepsyon, pour sa kategori.

Me Mr Chair, mon rekonnet ki mannyer in ganny drafte sa lamannman. I kekwfa en pe konfize.

Alor mon pe propoz en lamannman a mon prop lamannman, ki pou lenter Lasanble mon annan drwa fer anba *Standing Orders*. Mon pa pe fer en keksoz nef, e olye zis sa sou-seksyon 2. Mon pe propoze ki nou kas li an de.

I pou annan menm konteni, me nou kas li an de. Ki son premye bout *which will becomes subsection, sorry section 7 subsection 2* i ava lir *comme suite*:-

*“The President of the Court of Appeal or a Justice of Appeal shall not be eligible to be appointed as Chief Justice or appointed as a Puisne Judge or to act as Puisne Judge unless he*

*resigns the office of President of the Court of Appeal or Justice of Appeal, as the case may be,”.*

Donk sa plizoumwenn sa ki la. E se dezyenn bout ki pou vin en sou seksyon 3, i a *deal* avek Lartik 132(3). E nou pe *spell out*, sa ki Lartik 132(3) i dir. E mon pe propoze ki sa sou-seksyon i ava lir koums;

*“The Chief Justice or a Judge of the Supreme Court who has been appointed as the President of the Court of Appeal or Justice of Appeal, may continue to sit as a Judge of the Supreme Court, for the limited purpose of giving judgment or otherwise in relation to any proceeding commenced before his appointment as President of the Court of Appeal or Justice of Appeal.”*

Se sa ki Lartik 132(3) i dir. E nou pe zis *reproduce* li la pou fer li kler, pour ki tou dimoun i konnen, egzaktaman sa ki nou pe dir. *So this is my* - mon propoz sa amannman, *to* sa lamannman ki mon'n donn notis. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi wi Onorab Cosgrow in lev lanmen?

### **HON WALLACE COSGROW**

Yes Mr Speaker lo en *matter*, lo en size prosedir. Eski nou

kapab propoze en lamannman lo en lamannman san donn notis Mr Speaker? Mr Georges in propoz en lamannman, lo en lamannman san donn en notis Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Non en *amendment*, to *amendment can be proposed*. Me mon pa tro konpran ki Onorab Cosgrow, pe rediriz nou la.

**HON WALLACE COSGROW**

Mr Speaker mon pe demande si - nou pa bezwen en *notice*, of sa amannman avan ki nou kapab propoz sa amannman?

**MR SPEAKER**

Wi. Wi mon konpran ou Onorab Cosgrow, eski i annan keksoz ki anpes nou fer sa? Mon krwar si Onorab Georges i propoz son amannman. Nou kapab vot lo la, nou kapab vot lo la separe e nou a kapab kontinyen.

Wi, e nou a fer le pwen ki annefe sa ki Onorab Georges in fer, in zis re *state - rephrase* son amannman. Onorab Cosgrow *with due respect* mon krwar nou a pran sa amannman. Me selman mon a demann Onorab Georges, pour lir seksyon ki pe propoze konmsi an antye. *The whole section 5, the whole 5(2)*

konmsi pou fer kler ek bann Manm ki mannyer i pou *read*.

*(Off-Mic)*

**MR SPEAKER**

Mon konpran e Onorab Cosgrow i fer referans avek *notice* pou en *amendment*. Mon krwar *Standing Orders*, i permet mwan pou aksepte amannman si mon konsidere ki en *simple amendment*.

E sa i dan seksyon 72(1), *the second paragraph* - "... *provided that the Chairperson may relax this provision, in favor of simple amendments.*" So dan le sans ki'n zis *rephrase*, in zis met menm keksoz in *amendment*, selman in met li dan diferan fason. Onorab Ernesta?

**HON PAUL ERNESTA**

Mersi Mr Speaker. Bonn apre midi Mr Speaker *and* Vis-Prezidan e ou delegasyon e tou bann koleg. Mr Speaker zis klarifikasyon an sipor avek sa ki ou pe dir, mon krwar anba 47(1), i fer sa provizyon si oule pou eklersi enn pti gin sa Onorab Cosgrow in demande.

Akoz i dir ou kapab *anytime move* serten lamannman lo en lamannman. Mersi.

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Chair. Annefe ou annan rezon 72(1). Me i annan en lot ki *even more in point*. Mersi Onorab Ernesta. 47(1) i *unfortunately* pou Mosyon e non pa pou *Bills*. Me i donn lespri, i donn lespri nou *Standing Orders, amendments to amendments* i tonm anba *Motions*. I tonm anba Seksyon *part 11* ki annan pou avek *motions and amendments to motions*.

*But that's the spirit*, ki ganny rebran. Ki gannyen rebran dan 72(2)(d). 72(2)(d) i dir, *"If an amendment refers to or is not intelligible without a subsequent amendment ..."*. E set egzakteman sa, e *it's to make it intelligible* ki mon e propoz sa lamannman.

*"Notice of the subsequent amendment shall be given before or when the first amendment is moved."* E se egzakteman sa ki mon fek fer la.

Mon'n *move the subsequent amendment, at the same time as I move my original amendment ok?* So *Standing Orders* i kouven li, e i pa pou azout en keksoz nouvo. Akoz sa mon ti ava bezwen donn *notice*. Me *it's just to make it intelligible*. *That's all*. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Mon kapab demann ou pou lir the *section*.

**HON BERNARD GEORGES**

Avek plezir Mr Chair.

**MR SPEAKER**

*Two paragraphs*.

**HON BERNARD GEORGES**

Wi. E si zot regard sa ki devan zot. Akoz zot napa sa amannman ki mon annan la. Zot ava vwar kote i fit. Mon pe propoz 2.

*"The President of the Court of Appeal or a Justice of Appeal shall not be eligible to be appointed as Chief Justice or appointed as a Puisne Judge or to act as Puisne Judge unless he resigns the office of President of the Court of Appeal or Justice of Appeal, as the case may be,"*. Sa se premye bout.

Dezyenm bout *which is subsection 3, "The Chief Justice or a Judge of the Supreme Court who has been appointed as the President of the Court of Appeal or Justice of Appeal may continue to sit as a Judge of the Supreme Court for the limited purpose of giving judgment or otherwise in relation to any proceedings commenced before his appointment as President of the Court of Appeal or Justice of Appeal"*.

E sa se, e sa i rebran parol, Lartik 132(3) egzaktaman. Akoz Lartik 132(3) i dir, “*the Justice of Appeal or Judge may continue to sit as a Judge or a person acting as such pursuant “ bla, bla, bla whose appoint bla, bla, bla ...” may continue to sit as a Justice of Appeal or Judge or to act as such for the purpose of giving judgment or otherwise in relation to any proceeding commenced before the Justice of Appeal or Judge before the termination of the appointment.*” Donk nou pe rebran sa parol.

**MR SPEAKER**

*So ou move sa amendment?.*

**HON BERNARD GEORGES**

*I move ki sa amendment i ganny aksepte. Mersi.*

**MR SPEAKER**

Mersi, i mon rekonnet ki lo lezot *amendment* mon pa'n pran en vot. Mon pa'n pran en *secondment*. Me selman dan *Standing Orders* mon krwar i pa *invalidate* sa bann vote ki nou'n pran. Alor pou sa voyaz mon a pran en *secondment* lo sa Mosyon. Onorab Arissol.

**HON SANDY ARISSOL**

Mersi Mr Speaker. Mon segonn Mosyon propoze par Onorab Georges. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Manm i a pran en vot lo la silvouple. Manm ki an faver lev lanmen? Mersi. Manm ki kont? Vot lo *amendment number 4*, dan *amendment Onorab Georges LGB. Lo Judiciary (Amendment) Bill, 2022 - 22* Manm in vot pour 0 kont e 8 Manm in *abstain*.

Onorab Georges dapre sa ki mwan mon vwar lo soz i dernyen sa. Eski mon'n mank keksoz.

**HON BERNARD GEORGES**

Non Mr Chair, *that's it*. Napa ankor amannman.

**MR SPEAKER**

Byen. Prezan nou al lo *Third Reading*. Nou a pas dan Staz Lasanble pour *Third Reading* silvouple. E Onorab Georges i a anmenn Mosyon pou *Third Reading*.

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker anba *Order 76(1)* mon *move* ki *the Judiciary (Amendments) Bill 2022 as amended* i ganny lir en Trwazyenm Fwa. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mon a ganny en segonnman lo sa Mosyon Onorab Arissol.

**(ADJOURNMENT)**

**HON SANDY ARISSOL**

Mr Speaker mersi. *As amended*, i ganny segonde. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Manm a vot lo *Third Reading* silvouple. Manm ki an faver lev lanmen? Mersi, Manm ki kont? *Thank you*. Vot lo *Formal Third Reading Judiciary (Amendment) Bill, 2022 as amended*. 22 Manm in vot pour 6 Manm in kont e 2 Manm *abstain*.

Donk *Bill* in aprouve, lo *Third Reading* e Madanm clerk a fer *Formal Third Reading*.

**MADAM CLERK**

Mersi Mr Speaker *this Act may be cited as the Judiciary (Amendment) Act, 2022*. Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi. Alor *Bill* in pase par Lasanble. Byen be mon krwar e nou kapab aret la pou ozordi. Nou'n fini avek sa *Bill*. Mon a remersye Manm, e mon a remersye *panel*, pou zot partisipasyon avek sa *Bill*.

E mon a swet zot bonn kontinyasyon. Lasanble i ava *adjourn* ziska demen bomaten 9er. *Adjourn*.